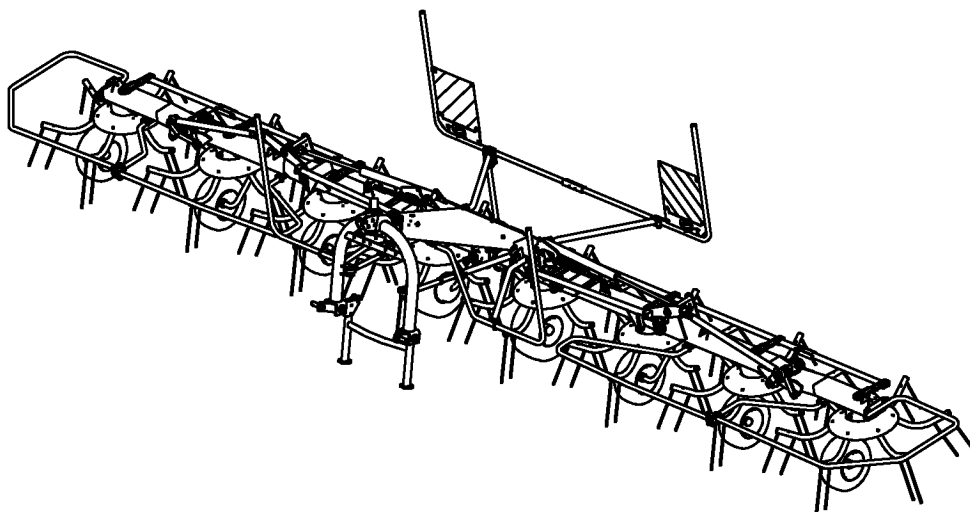




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



KW 7.92/8

KW 8.82/8

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

951 001 - 1 101 600

150 332 463 01

150 050 152 03 H - 10/08/2022

/ 150 050 152 03 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

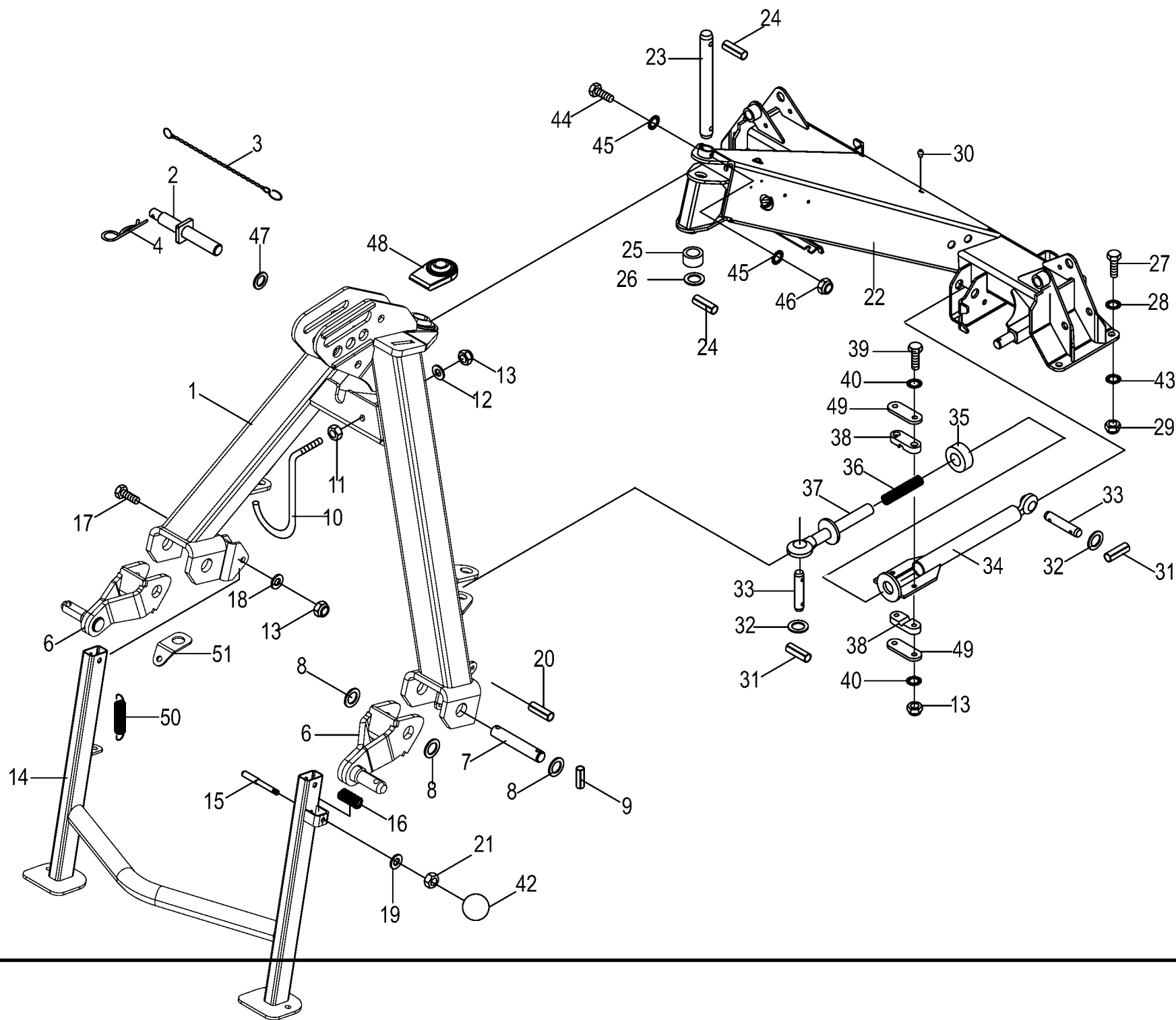
**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

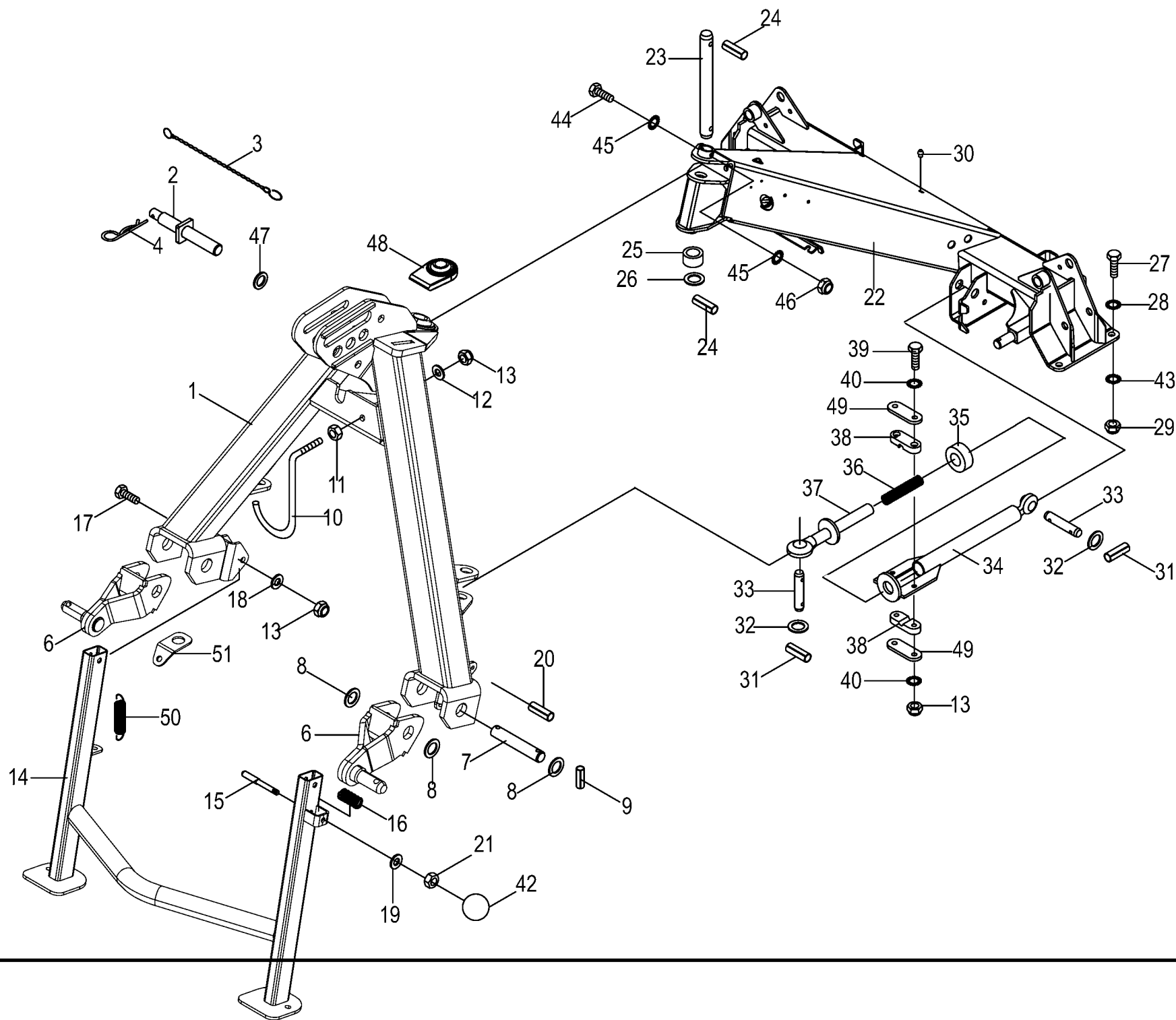
Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

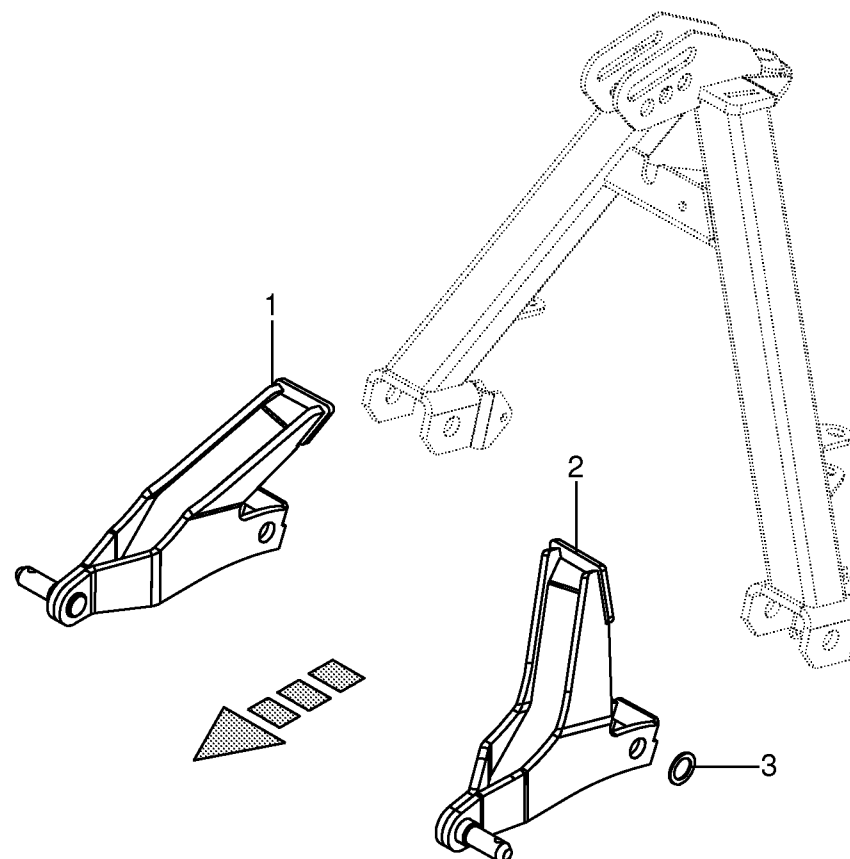
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Tragholm	Three-point hitch / carrying bar	Cadre trois points / poutre support	1.0
Längere Unterlenker	Longer lower control arms	Bras de commande inférieur plus longue	2.0
Oberlenkerverlängerung	Top link extension	Prolongement de guide supérieur	3.0
Tastrad	Guide wheel	Roue de jauge	4.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	5.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	6.0
Holm innen	Inner support tube	Tube support intérieur	7.0
Zwischenholm / Begrenzungsstange	Intermediate beam / Limiting bar	Tube intermédiaire / Tige de limitation	8.0
Holm mitte	Support tube central	Tube support centre	9.0
Holm aussen	Outer support tube	Tube support extérieur	10.0
Kreisel 5-Loch	Rotor	Rotor	11.0
Kreisel - 6 Loch	Rotor - 6 holes	Toupie - à 6 trous	12.0
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte	13.0
Radarm	Wheel bracket	Bras de roue	14.0
Radarm	Wheel bracket	Bras de roue	15.0
Bereifung / Wickelschutztopf	Tyres / Guard	Pneumatiques / Protecteur	16.0
Ersatzrad - 16	Spare wheel - 16	Roue de rechange - 16	17.0
Ersatzrad - 18	Spare wheel - 18	Roue de rechange - 18	18.0
Steuergestänge	Control linkage	Tringlerie de commande	19.0
Anlenkgestänge	Link rod	Barre articulée	20.0
Anlenkgestänge	Link rod	Barre articulée	21.0
Schutze / Warntafelhalter	Guard / Warning Panel Support	Protecteurs / Panneau de signal. suppo	22.0
Warntafelhalter	Warning panel support	Support de panneau de signalisation	22.3
Hydraulik - Steuergestänge	Hydraulics - control rod	Système hydraulique - barre de commande	23.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	24.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	24.1
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	25.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	25.1
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	26.0
Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan	27.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	28.0
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	29.0
Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection	30.0
Abzieher OctoLink - Werkzeug	Extractor tool OctoLink - tool	Outil d'extracteur OctoLink - outil	30.3
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	31.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	32.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	33.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	34.0



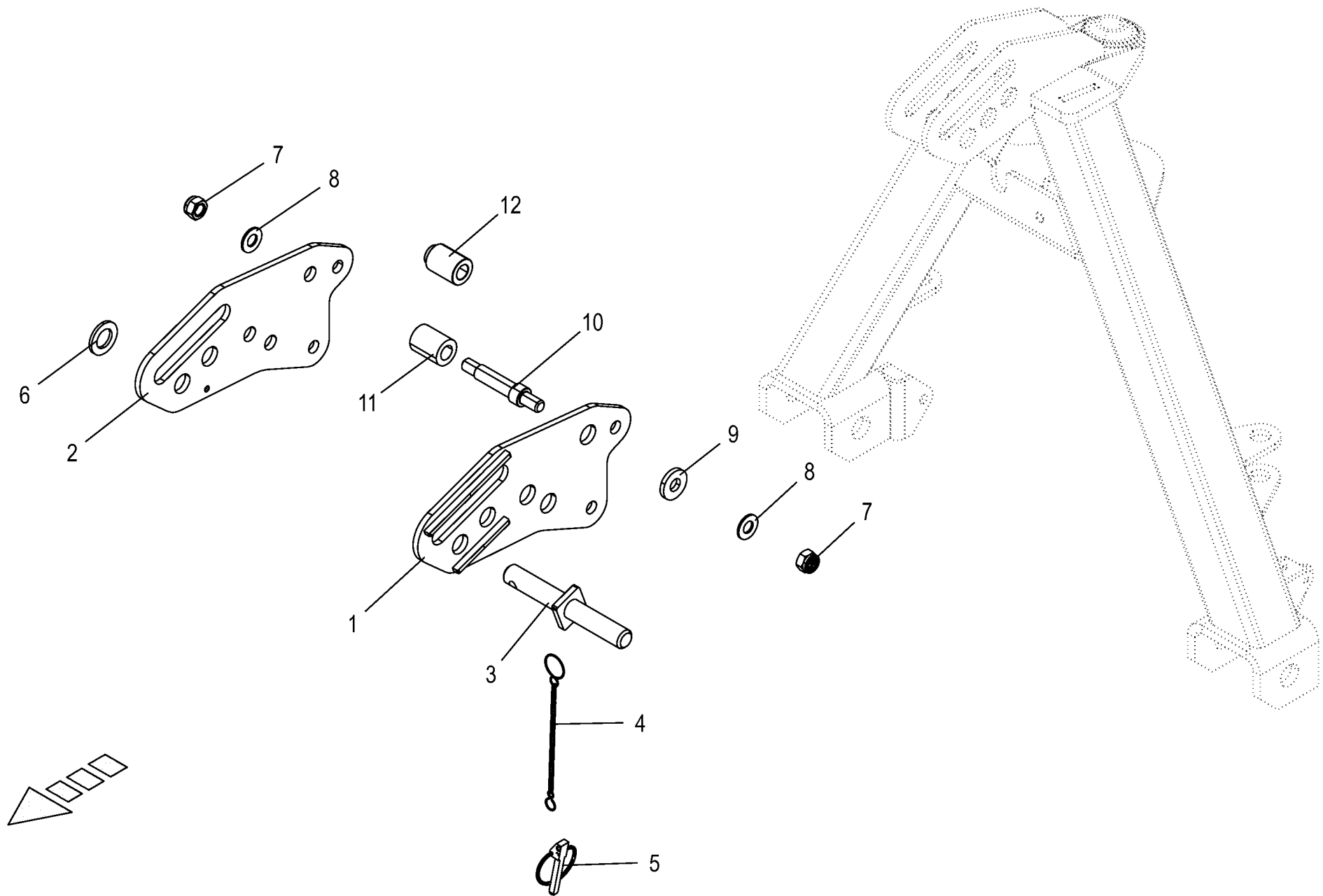
Dreipunktbock / Tragholm Three-point hitch / carrying bar Cadre trois points / poutre support					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8						150 050 152 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 358 288 7	1.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 807 4	Drei-Punkt-Bock	Three-point linkage	Support trois points		x	x						Lg.= 215 5	
2	20 140 055 0	Oberlenkerbolzen	Upper link bolt	Goujon du bras supérieur		x	x							
3	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		x	x							
4	00 917 105 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x	x							
6	20 040 066 2	Unterlenkergabel -Kat. II	Lower link fork -cat. II	Fourche de bras inférieur - cat. II		x	x						Rd. 30 X 166 31 X 56 X 4 30 X 50 X 8	
7	00 465 301 2	Bolzen	Pin	Boulon		x	x							
8	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
	00 910 328 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
9	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						10 X 50	
10	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x	x							
11	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x						M 12 34 X 12,3 X 1,5/2,5	
12	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		x	x							
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 12	
14	00 262 824 4	Stützfuß	Support jack	Pied d'appui		x	x							
15	00 262 799 0	Verriegelungsbolzen	Locking bolt	Cheville d'arret		x	x						Rd. 12 X 100 1,5 X 11,5 X 45	
16	00 036 295 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x							
17	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 12 X 60 13 X 24 X 2,5 10,5 X 21 X 2 8 X 50	
18	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
19	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						8 X 50	
20	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							
21	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x						M 10	
22	20 040 988 0	Tragholm	Supporting beam	Bras support		x								
	00 262 909 2	Tragholm	Carrying bar	Poutre support			x						Rd. 30 X 286	
23	00 260 242 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x							
24	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						10 X 40 30,1 X 45 X 25	
25	00 153 584 4	Buchse	Bushing	Douille		x	x							
26	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x						30 X 42 X 2,0 M 16 X 130	
27	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
28	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x						SKM 16 M 16	
29	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x							
30	00 924 262 0	Gummifuss	Ruber grommet	Douille en caoutchouc		x	x						8 X 40	
31	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							
32	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						26 X 44 X 4	
33	21 006 017 0	Bolzen 25 X 104				x	x							
34	00 260 125 0	Schieberohr -aussen	Telescoping tube -outside	Tube telescopique -extérieur		x	x							
35	00 260 127 0	Puffer	Buffer	Tampon		x	x							
36	20 040 033 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x							5 X 20 X 800 5 X 20 X 1025	
	00 263 005 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x							



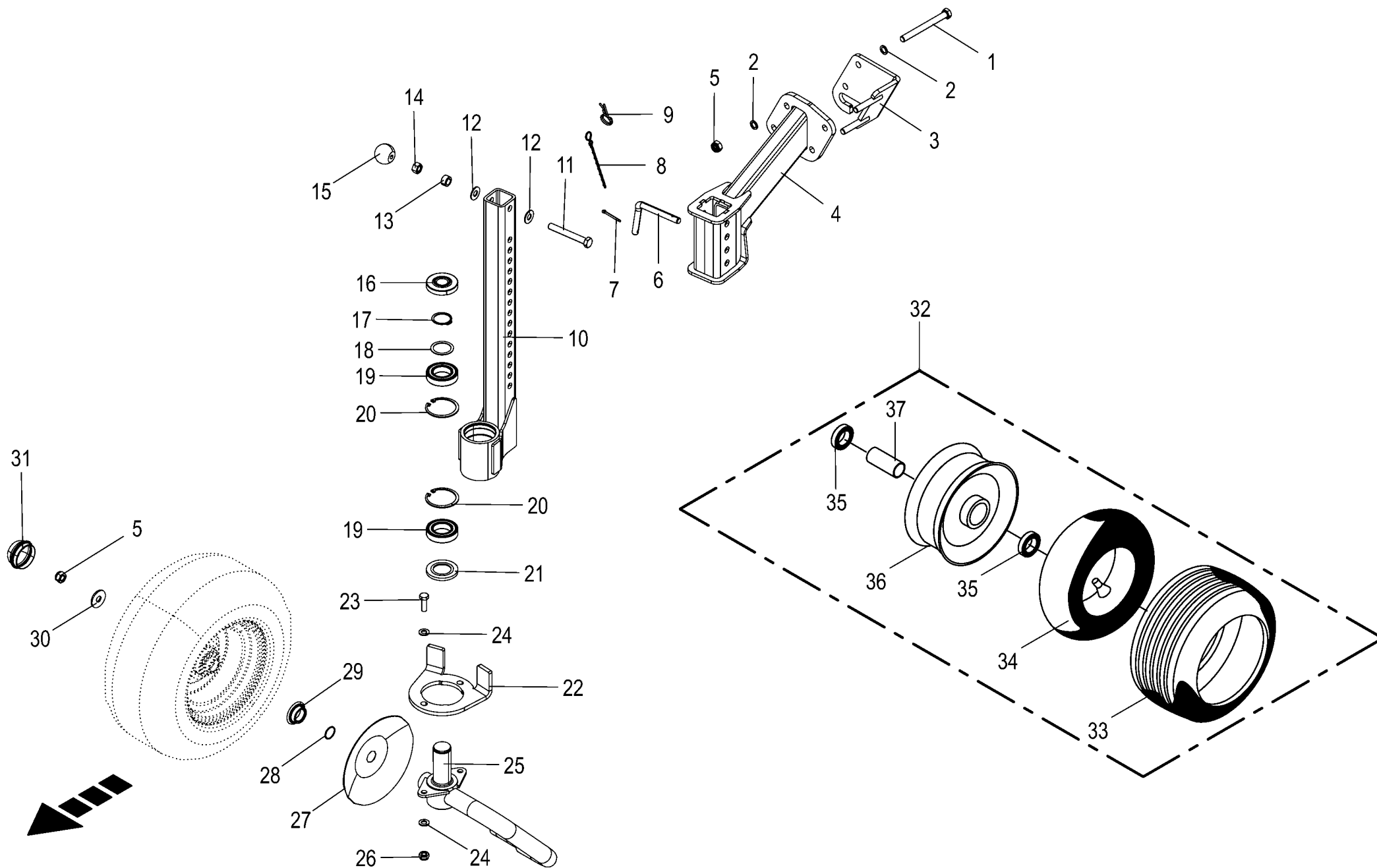
[illegible]



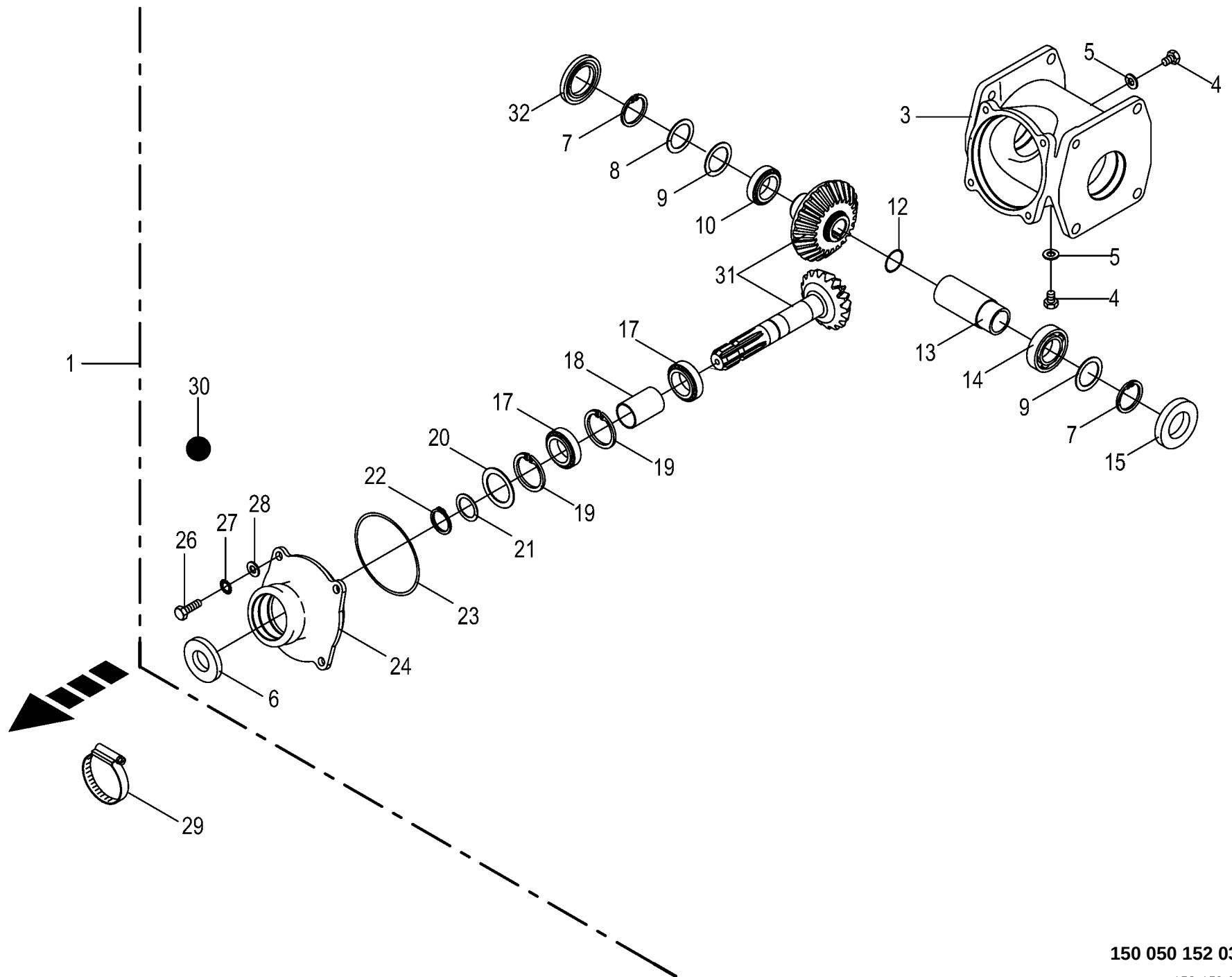
[illegible]



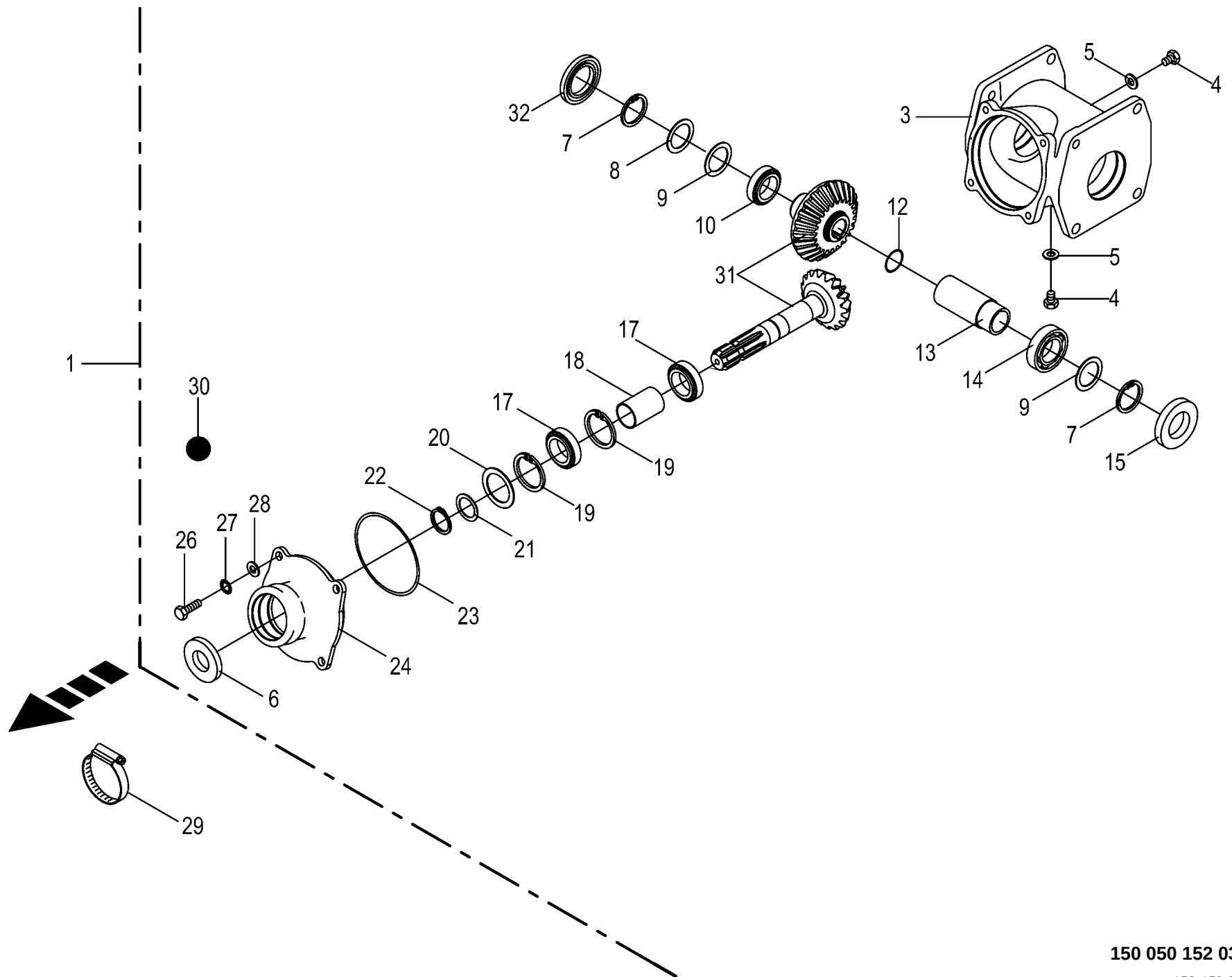
[illegible]



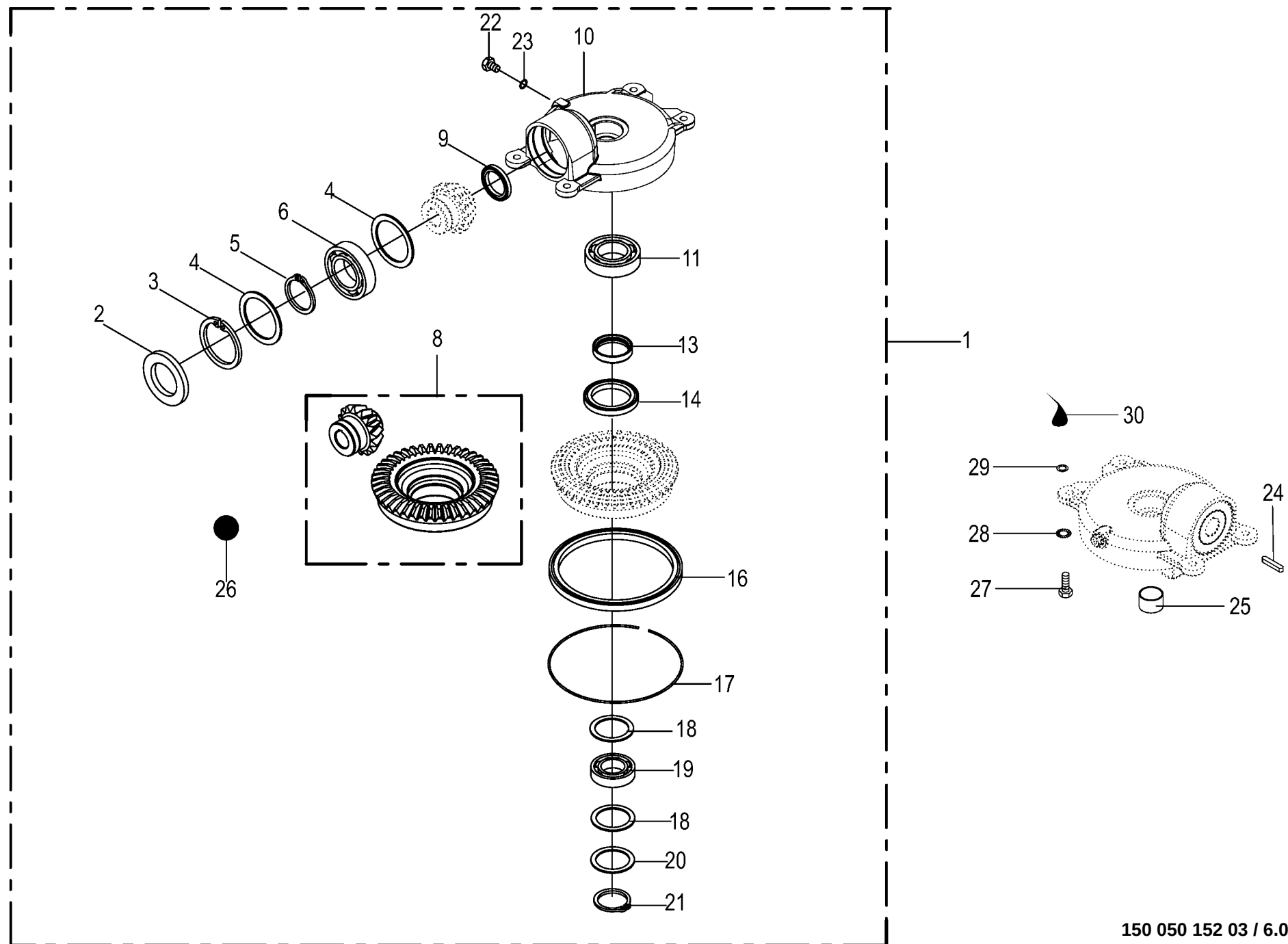
Tastrad -optional Guide wheel Roue de jauge					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 150 466 788 1 4.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 462 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 120 -10.9
2	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 12
3	20 140 682 0	Klemmblech	Clamping sheet	Plaque de serrage		1	1					
4	20 141 743 0	Tastradhalter	Guide wheel support	Support de roue de jauge		1	1					
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
6	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1	1					Rd. 12 X 94
7	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x					4 X 32
8	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		1	1					Lg.= 137
9	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x	x					3,2
10	20 141 761 0	Führungsrohr Stützrad	Guide tube support wheel	Tube de guidage roue d'appui		1	1					
11	90 002 348 0	6kt-Schraube M12 x 90	Hexagon head screw M12 x 90	Vis six pans M12 x 90		x	x					
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
13	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1	1					13 X 20 X 11
14	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 12
15	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1	1					C 40 X M 12
16	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1					62
17	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					A 35 X 1,5
18	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
19	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6007 2RS
20	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					62 X 2,0
21	20 042 935 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		1	1					Rd. 63
22	20 141 756 0	Anschlag	Stop	Butée		1	1					
23	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 30
24	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
25	20 046 979 0	Radarm rechts	Wheel arm right	Bras de roue dr.		1	1					
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
27	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		1	1					Rd. 25
28	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					23,52 X 1,78
29	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1					48 X 25 X 13,5
30	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
31	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1	1					Rd. 52
32	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1	1					16 X 6.50-8 10PR
33	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		1	1					16 X 6.50-8 10PLY
34	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1	1					16 X 6.50-8 TR 13
35	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6205 2RS
36	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		1	1					5.5 X 8
37	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1	1					27 X 30 X 34



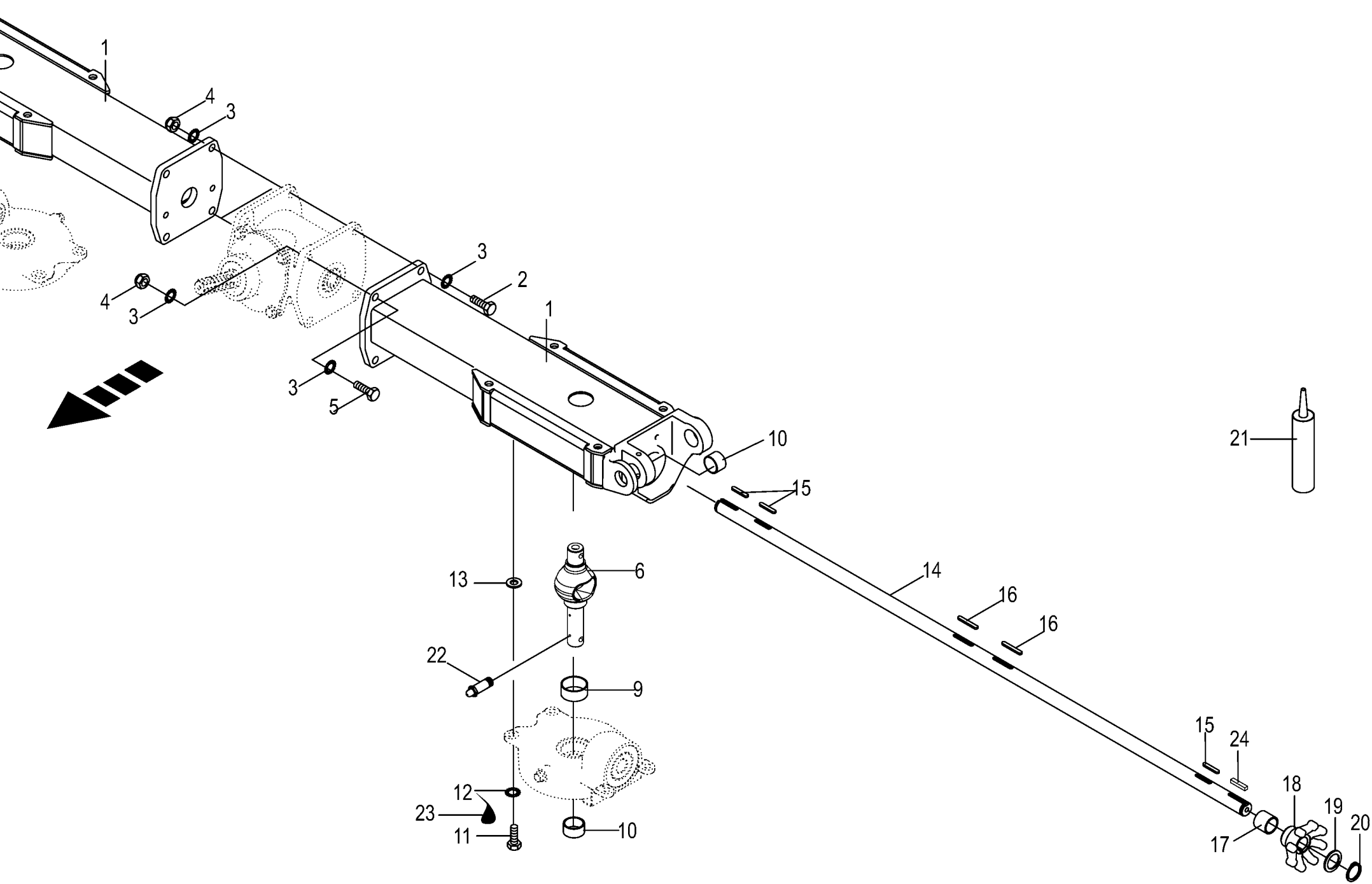
Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 150 453 390 5 5.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 041 030 0	Hauptgetriebe -Kegelrad rechts	Main gearbox -Bevel wheel right	Boîte de transmission principale -Pignon conique droite		x						
	00 262 065 2	Hauptgetriebe -Kegelrad rechts	Main gearbox -Bevel wheel right	Boîte de transmission principale -Pignon conique droite			x					
3	00 262 066 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x					
4	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 18 X 1,5
5	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 18 X 24
6	00 936 014 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					AS 35 X 72 X 10
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					80 X 2,5
8	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 63 X 80 X 3
9	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 1,0
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,5
10	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6010
	00 932 163 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x					33109
12	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					38 X 2
13	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x					Rd. 55 X 133
14	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6010
15	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					AS 50 X 80 X 8
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6207
18	00 153 062 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x	x					35,9 X 42,4 X 62,5
19	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					72 X 2,5
20	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					56 X 72 X 0,5
21	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					56 X 72 X 0,3
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,3
22	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,1
	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 1,5
23	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					140 X 3
24	00 262 061 1	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle de boîte		x	x					
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
28	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 0,3
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 0,5
	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 1,0
29	00 924 007 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x	x					90 - 110



[illegible]



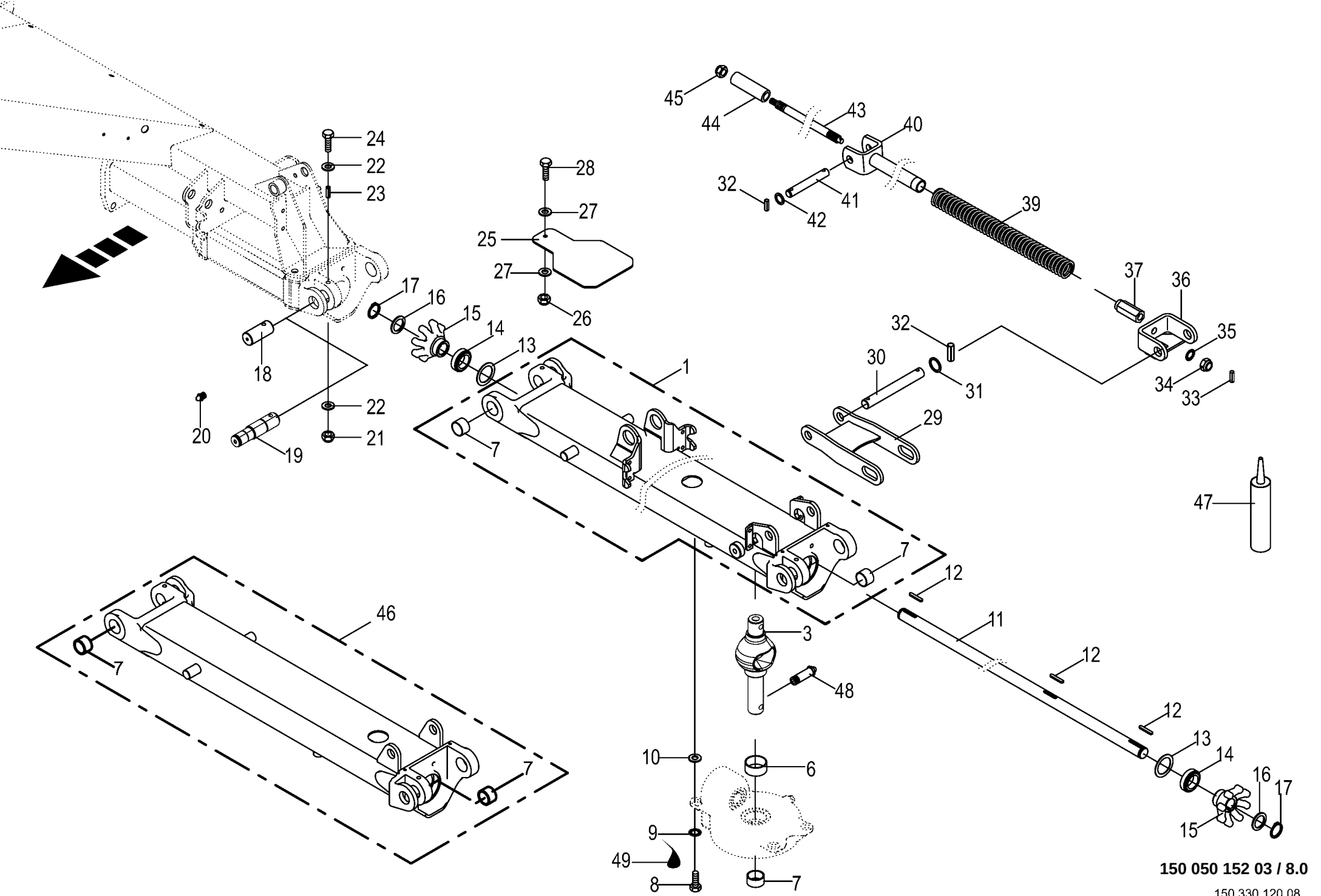
[illegible]



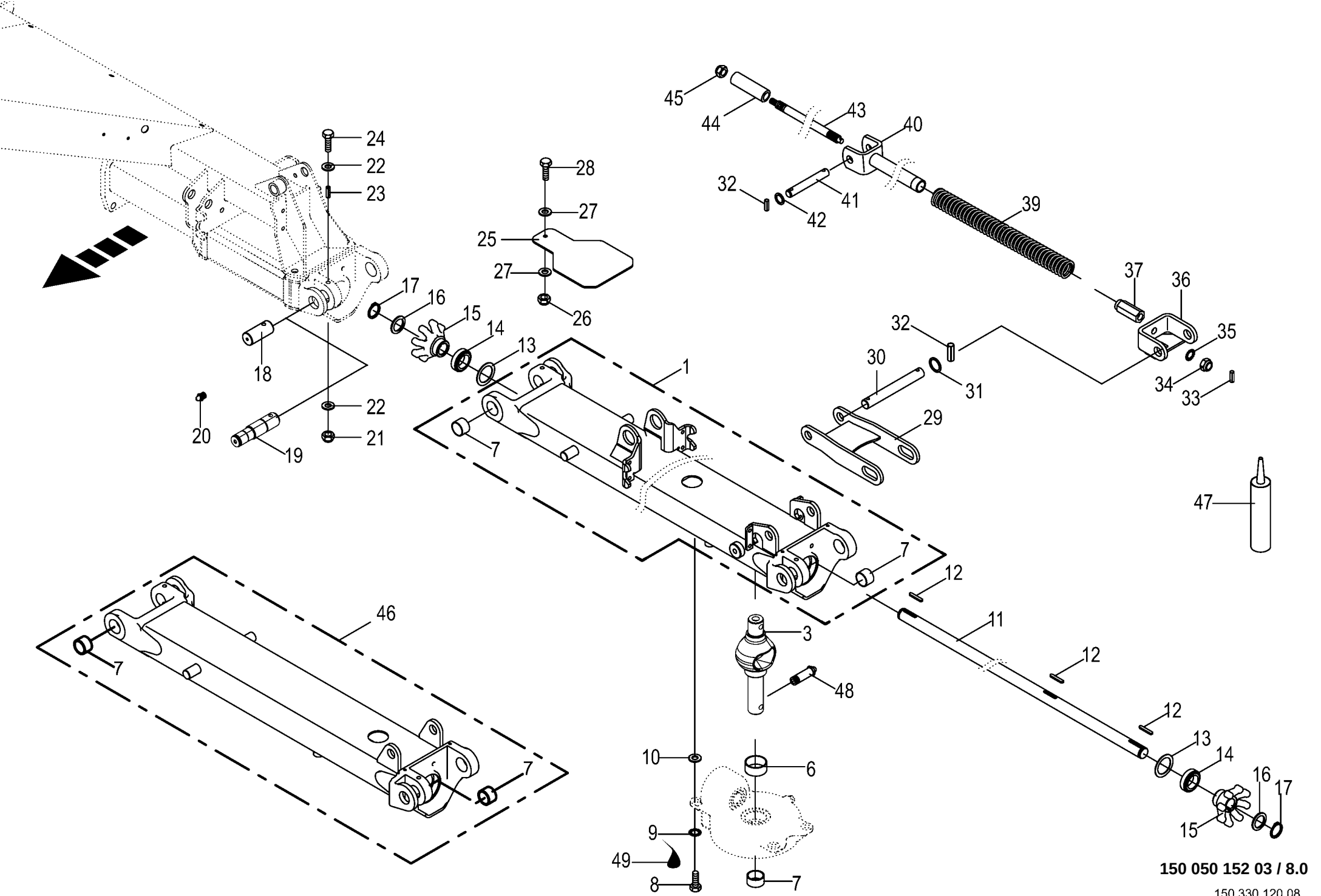
150 050 152 03 / 7.0

150 362 746 05

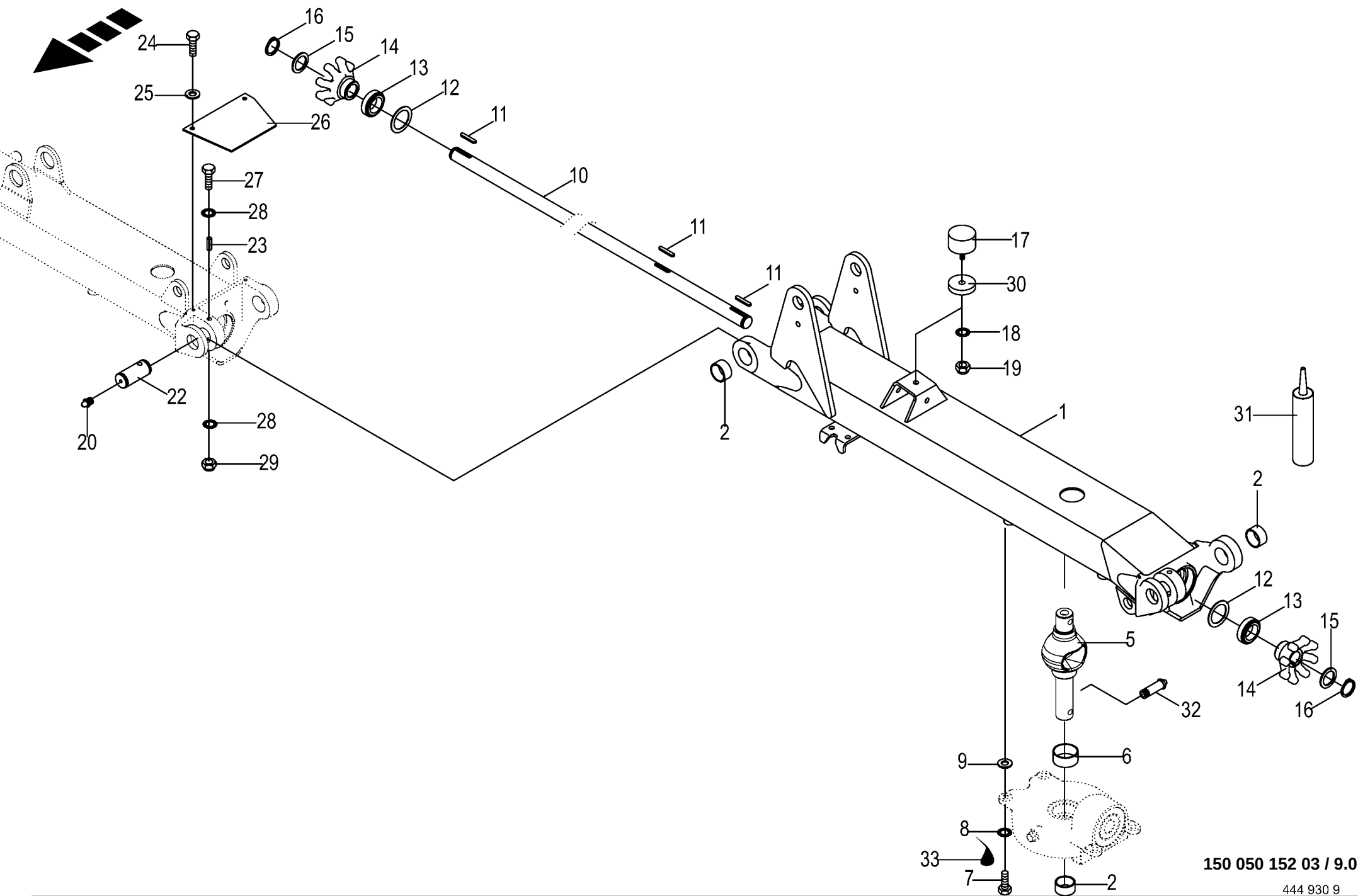
[illegible]



Zwischenholm / Begrenzungsstange Intermediate beam / Limiting bar Tube intermédiaire / Tige de limitation					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 150 330 120 8 8.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 041 597 1	Zwischenholm m. Buchsen	intermediate bar KWT 11.22	mancheron intermédiaire KW 8. 82			x					
3	20 141 210 0	Verstellachse L=255	Adjusting axle L=255	Essieu d'ajustage L=255		x						
	20 141 211 0	Verstellachse L=285	Adjusting axle L=285	Essieu d'ajustage L=255			x					
6	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					50 X 55 X 25
7	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					35 X 39 X 25
8	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 35
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
10	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 1,0
11	00 263 532 1	Antriebszwischenwelle	Drive intermediate shaft	Arbre d'entraînement intermédiaire		x						
	00 262 073 2	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			x					
12	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 8 X 7 X 45
13	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					60 X 75 X 2,0
14	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6009 2RS
15	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x	x					Z= 8
16	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					30 X 42 X 1,0
17	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 30 X 2,0
18	00 262 919 4	Bolzen 35 X 72	Bolt 35 X 72	Boulon 35 x 72		2	2					
19	00 262 904 3	Gelenkbolzen Rd 35	Joint bolt Rd 35	Boulon articulé Rd 35	951001 - 995647	2	2					
	20 142 178 0	Bolzen 35 X 138,5 Zn8 Gelenk	Joint bolt	Boulon articulé	995648 -	2						
	00 262 904 3	Gelenkbolzen Rd 35	Joint bolt Rd 35	Boulon articulé Rd 35	995648 -		2					
20	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x					AM 8 X 1
	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x					BM 8 X 1
21	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 5
22	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
23	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					10 X 80
24	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 5 X 90
25	00 262 873 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc		x	x					4 X 176 X 269
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
27	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
28	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
29	00 263 056 0	Gabel	Fork	Fourche		x						
	20 141 730 0	Gabel	Fork	Fourche			x					
30	00 250 350 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 25 X 200
31	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					26 X 44 X 4
32	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					8 X 40
33	00 912 646 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					6 X 50
34	00 908 717 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 16 X 1,5
35	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16



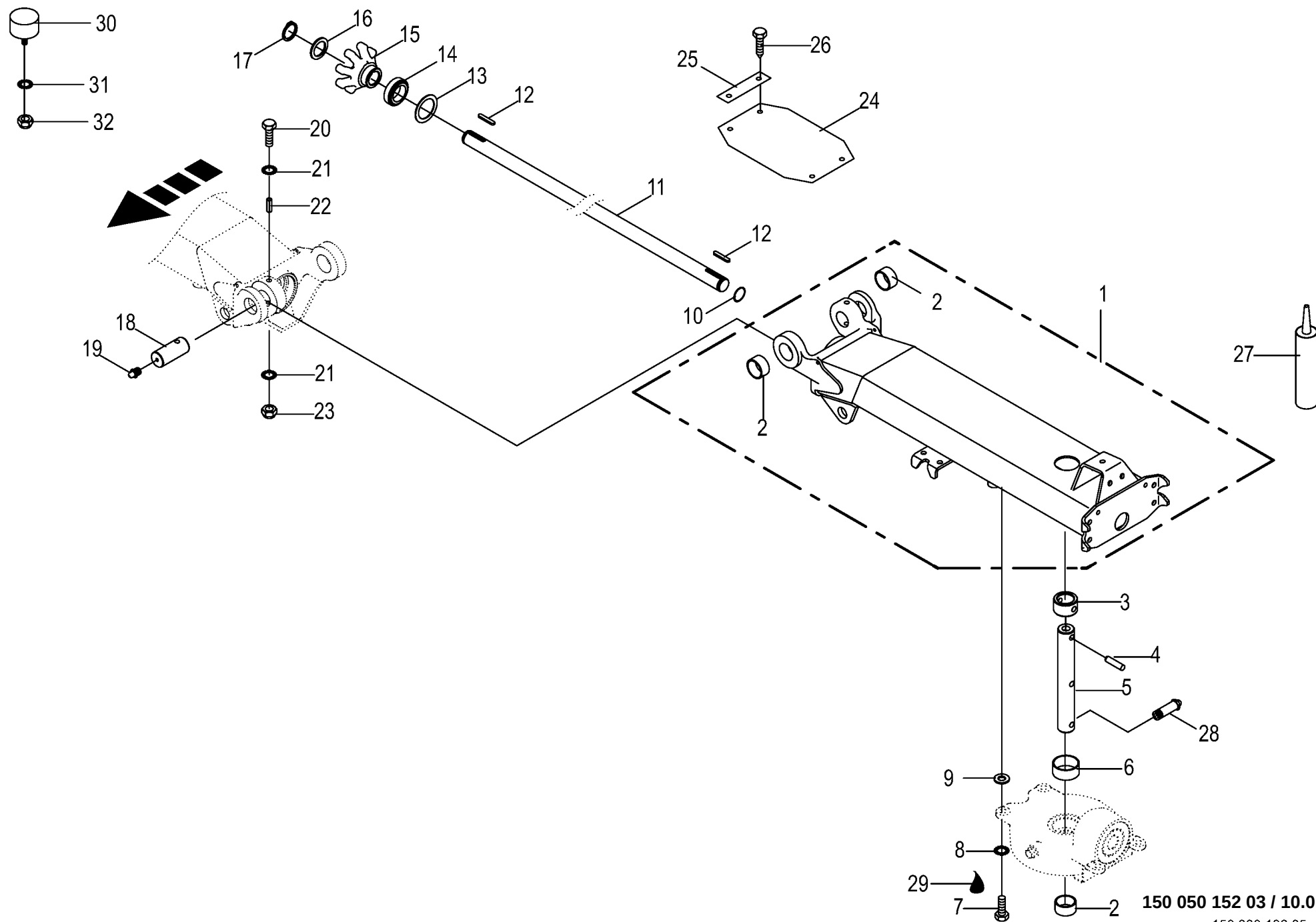
[illegible]



150 050 152 03 / 9.0

444 930 9

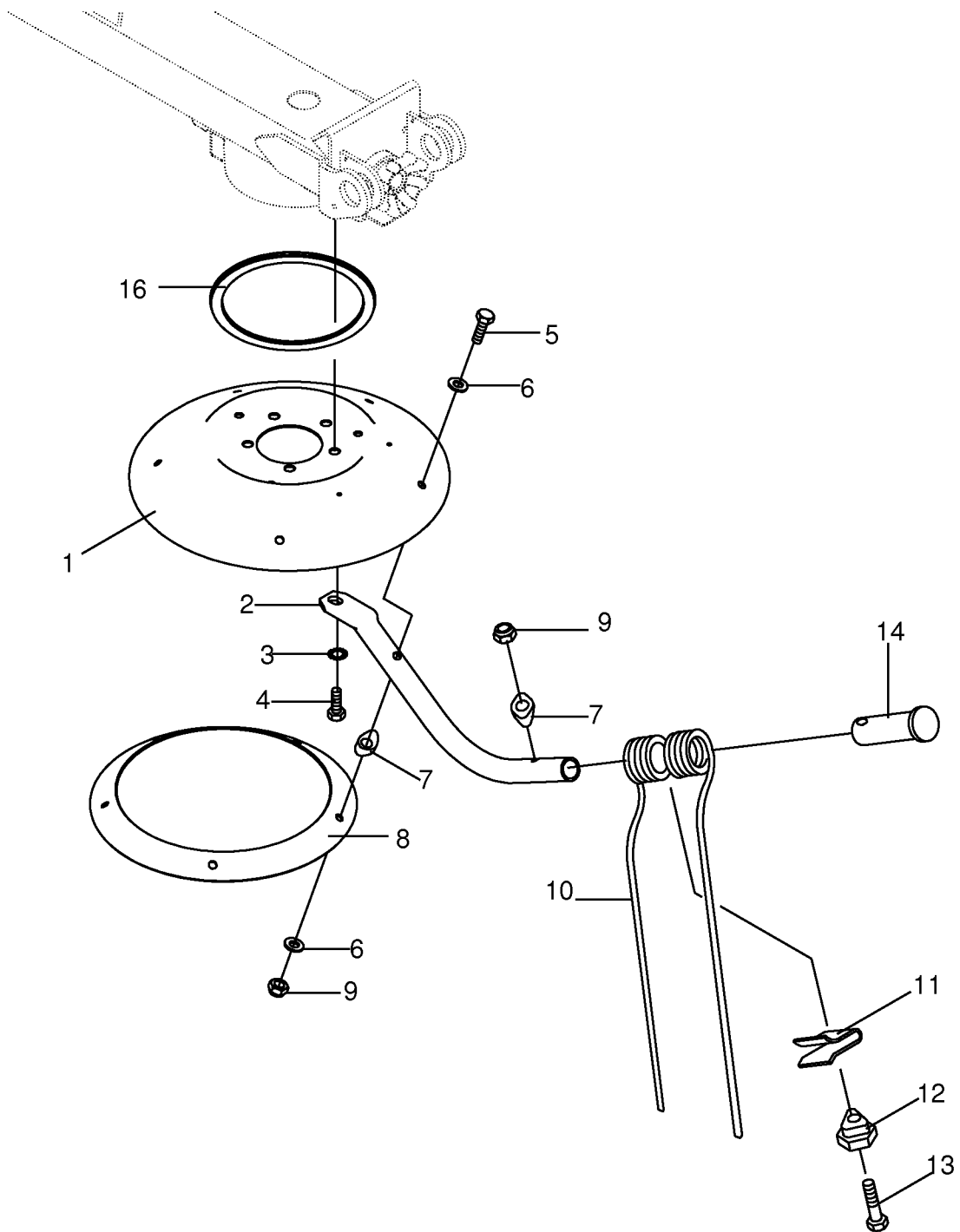
Holm mitte Support tube central Tube support centre					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 444 930 9 9.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 041 042 1	Holm mitte m. Buchsen -inkl. Buchse	bar cen. KW 7.92 -incl. bushing	-incl. douille		x						
	20 141 734 1	Holm mitte m. Buchsen	bar cen. KW 8.82 D=35	bar cen. pre-assem. KW 8.82 D=35			x					
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					35 X 39 X 25
5	20 141 210 0	Verstellachse L=255	Adjusting axle L=255	Essieu d'ajustage L=255		x						
	20 141 211 0	Verstellachse L=285	Adjusting axle L=285	Essieu d'ajustage L=255			x					
6	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					50 X 55 X 25
7	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 35
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
9	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 1,0
10	20 041 017 1	Antriebswelle mitte	Drive shaft centre	Arbre d'entraînement centre		x						
	00 262 075 2	Antriebswelle Holm mitte	Drive shaft bar centre	Arbre d'entraînement chapeau centre			x					
11	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 8 X 7 X 45
12	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					60 X 75 X 2,0
13	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6009 2RS
14	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x	x					Z= 8
15	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					30 X 42 X 1,0
16	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 30 X 2,0
17	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x	x					Rd. 60 X 36 / M 10
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
19	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 10
20	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x					AM 8 X 1
	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x					BM 8 X 1
21	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 2,5
22	00 262 919 4	Bolzen 35 X 72	Bolt 35 X 72	Boulon 35 x 72		x	x					
23	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					10 X 80
24	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
25	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
26	00 262 872 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc		x	x					4 X 135 X 195
27	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 5 X 90
28	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
29	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 5
30	20 041 204 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					11 X 60 X 10
31	00 926 045 0	Langzeitfett	Long-life grease	Graisse à long terme		x	x					400 Gr.
32	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x					AM 6 X 1 Lg.= 29
33	00 938 512 0	Schraubensicherung -hochfest	Screw locking -high-strength	Frein de vis -à haute résistance		x	x					50 ml



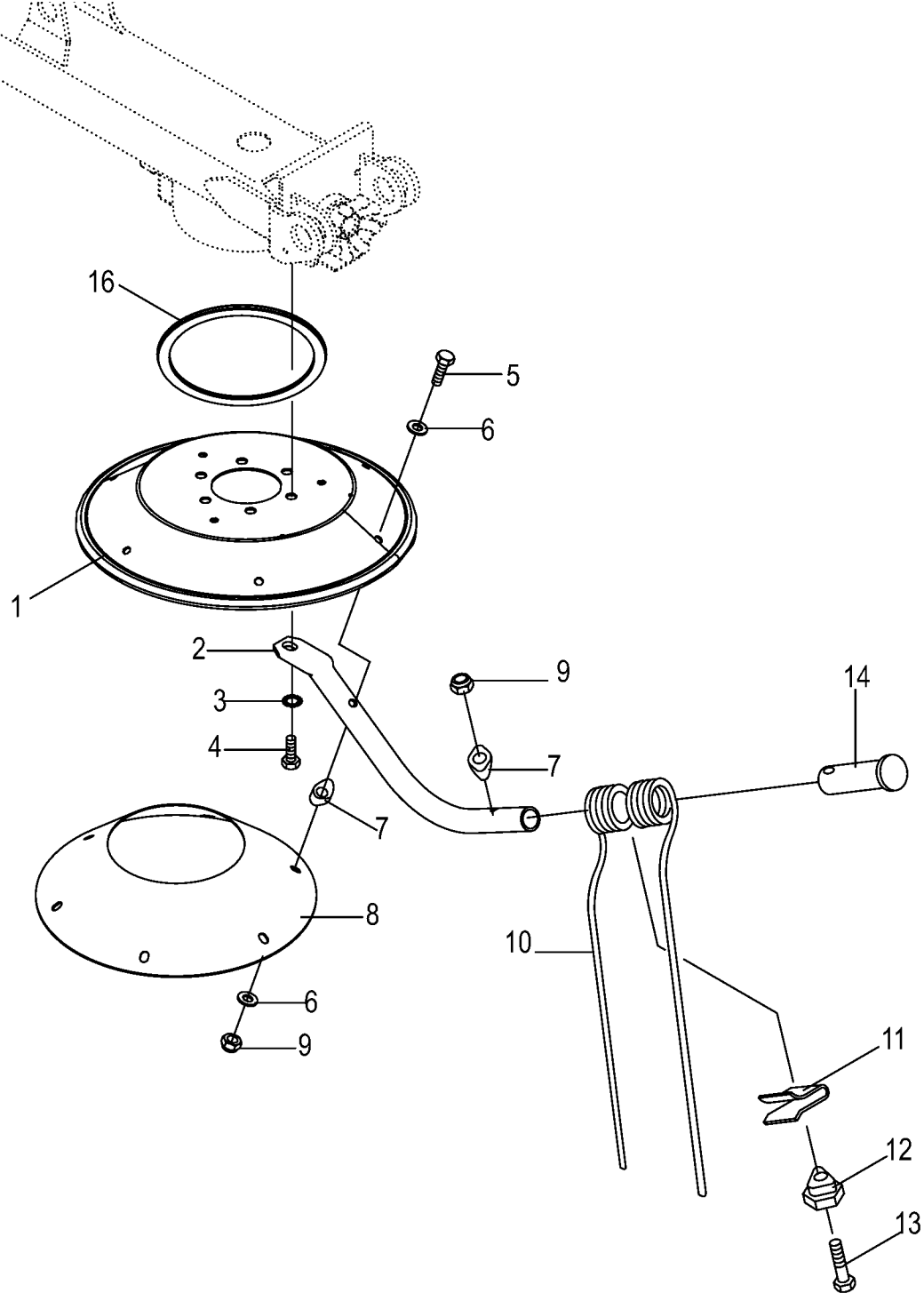
150 050 152 03 / 10.0

150 330 136 05

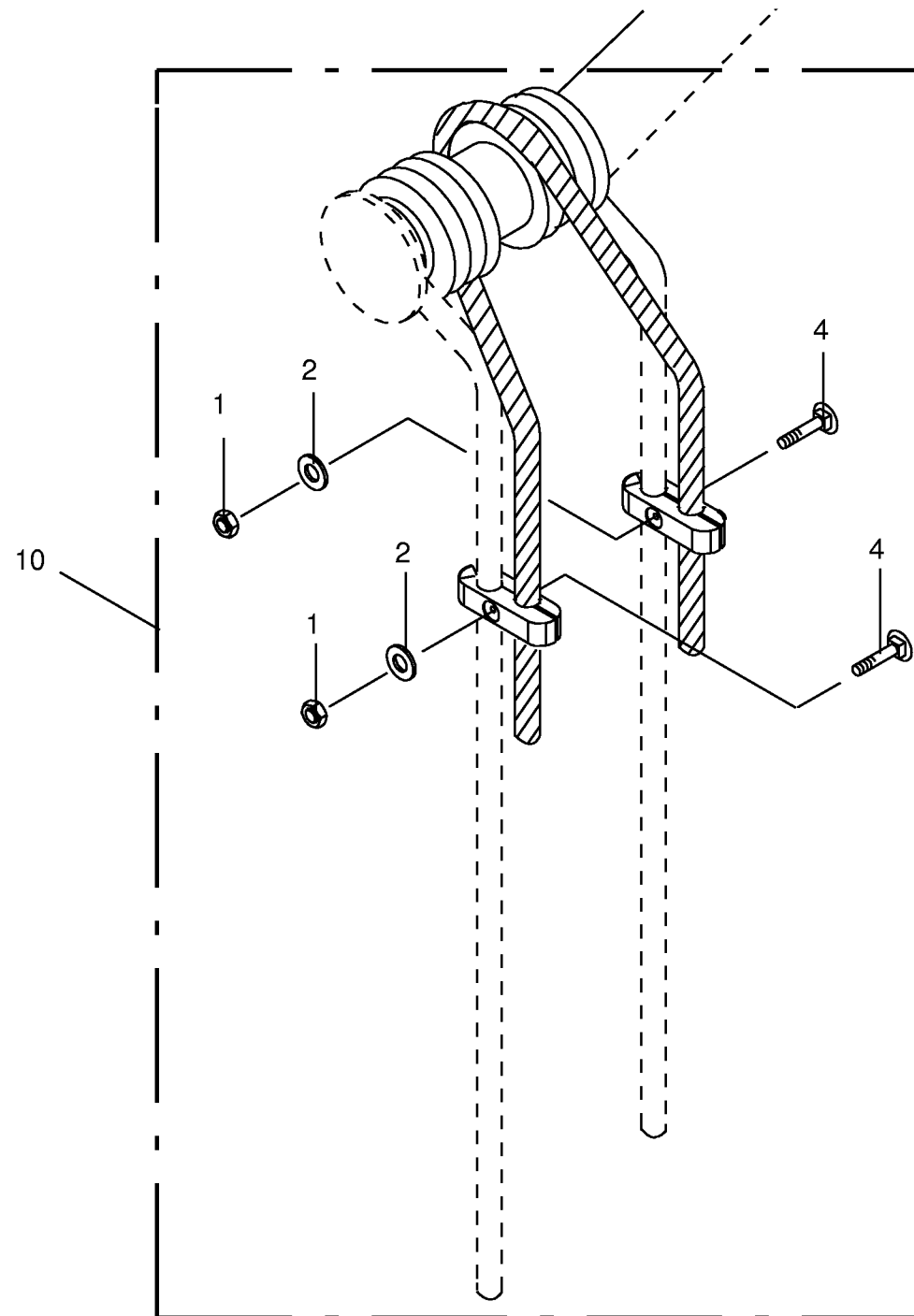
[illegible]



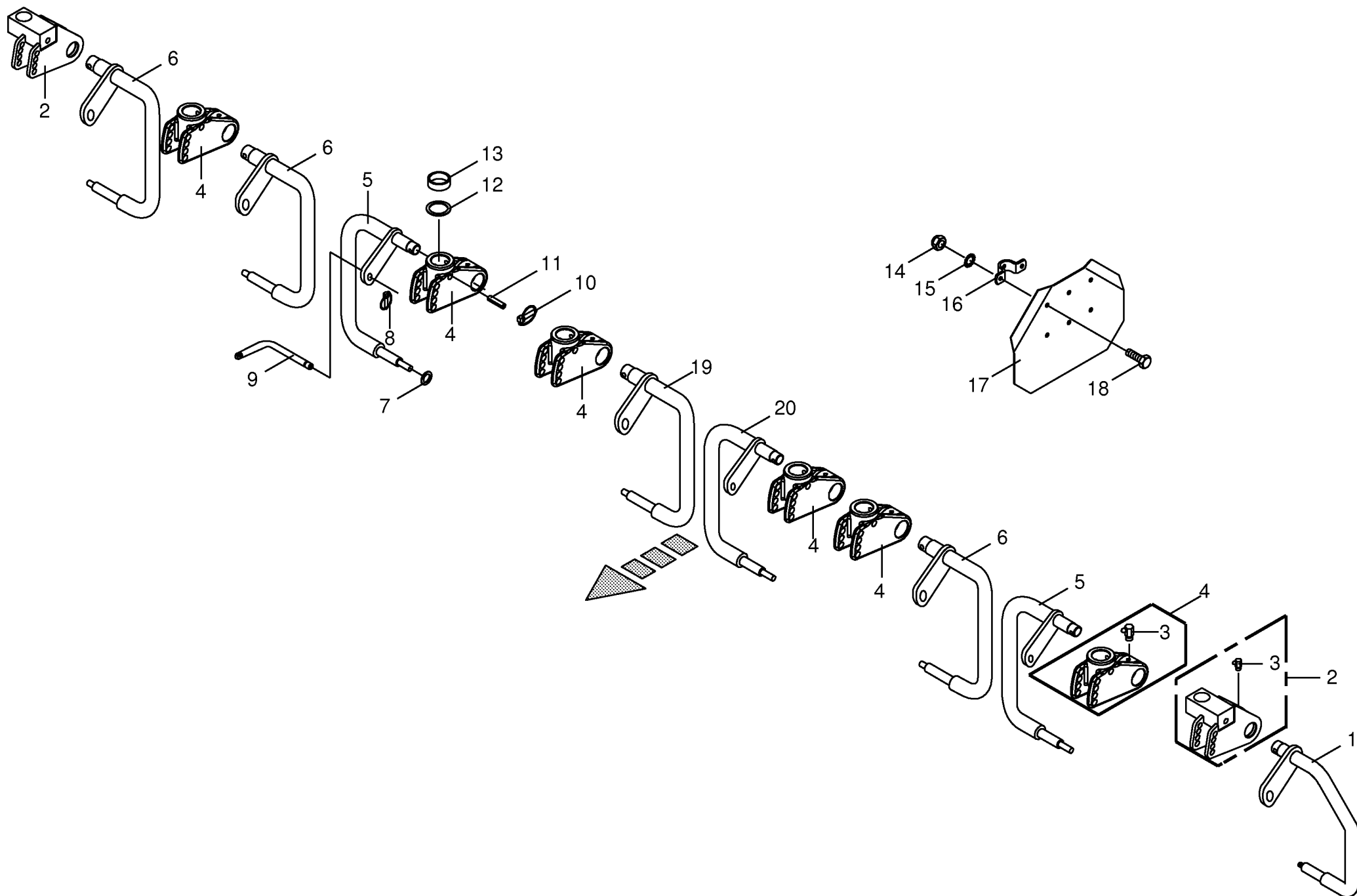
[illegible]



[illegible]



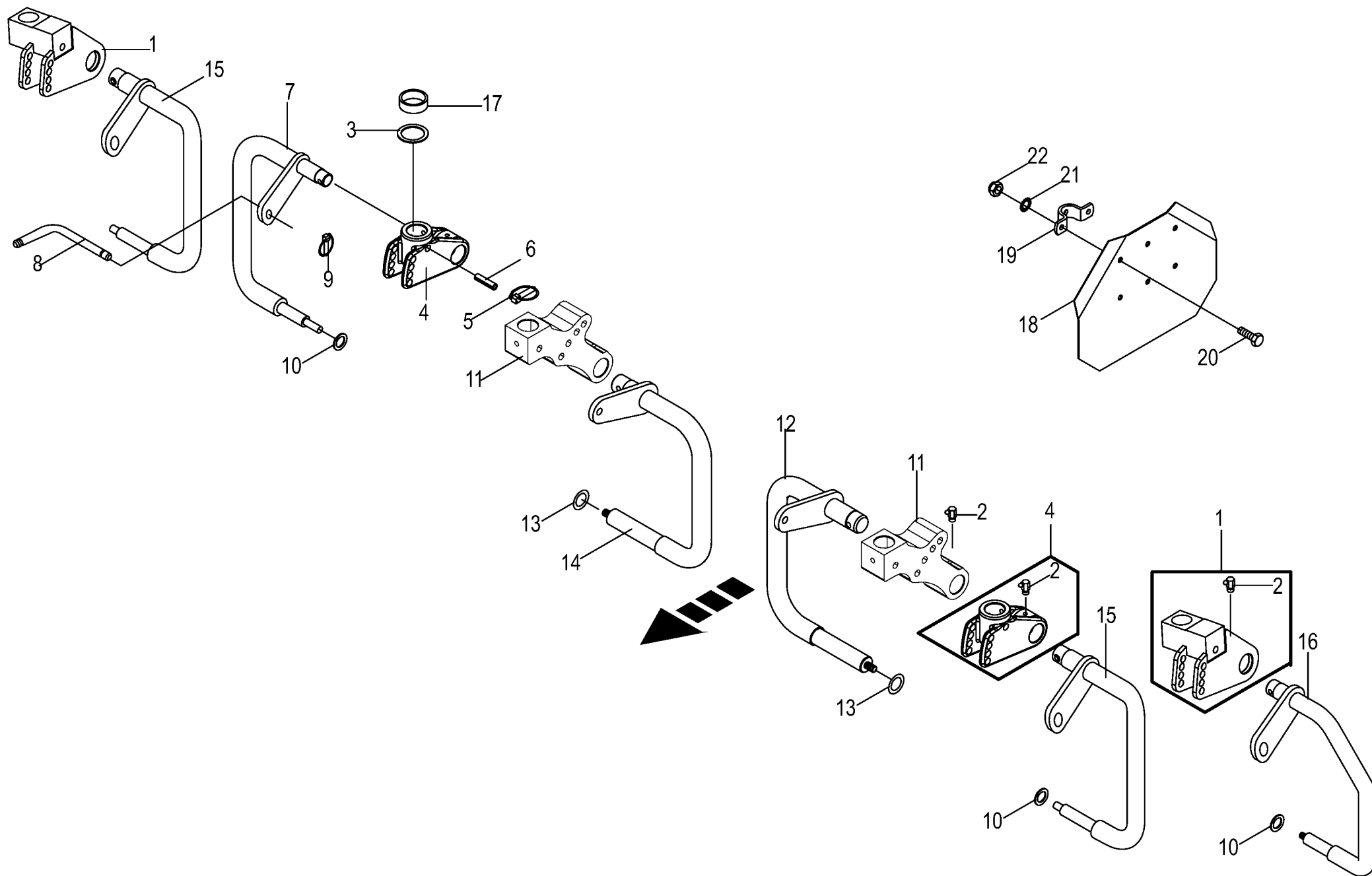
[illegible]



150 050 152 03 / 14.0

150 330 169 04

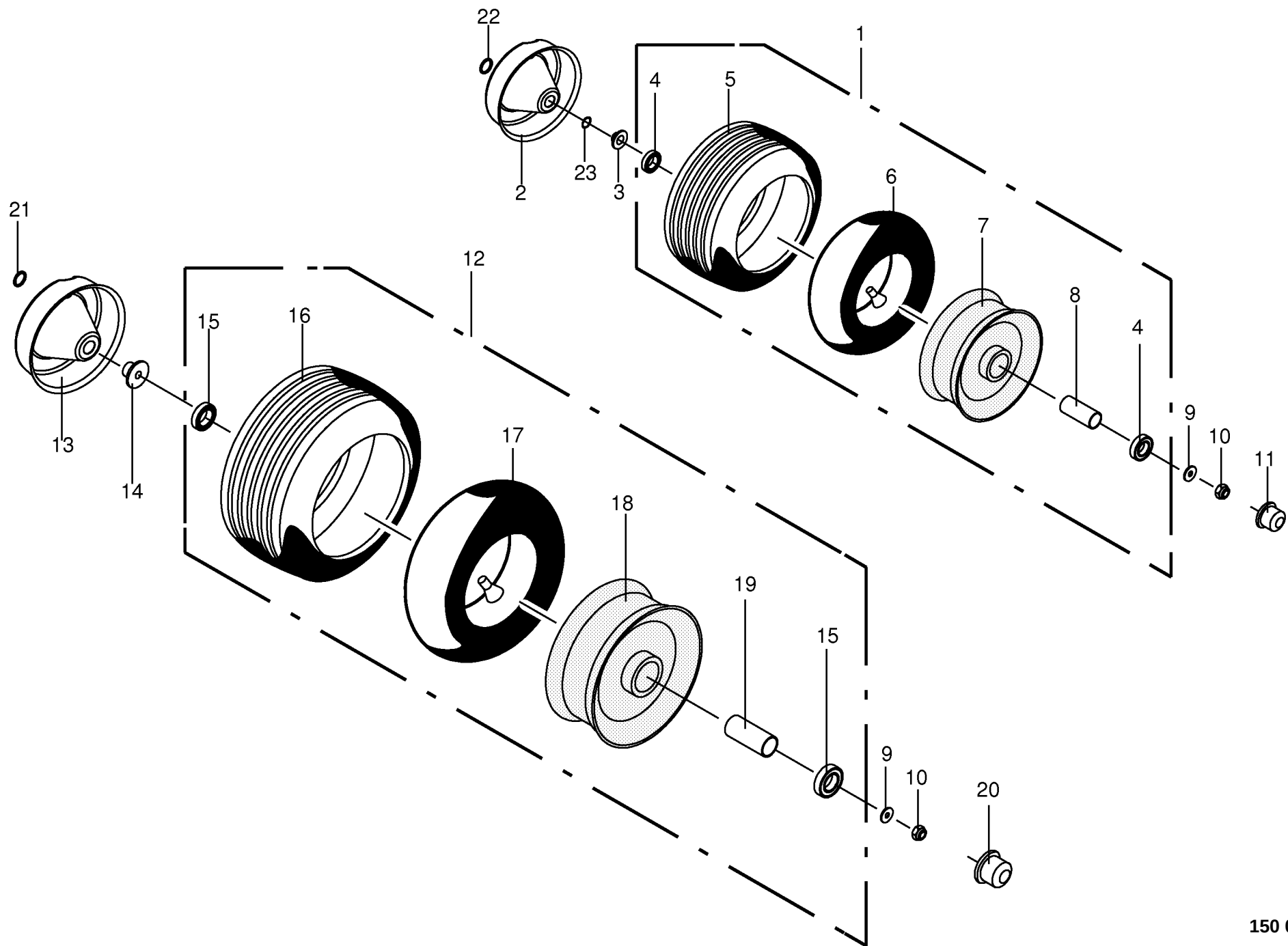
[illegible]



150 050 152 03 / 15.0

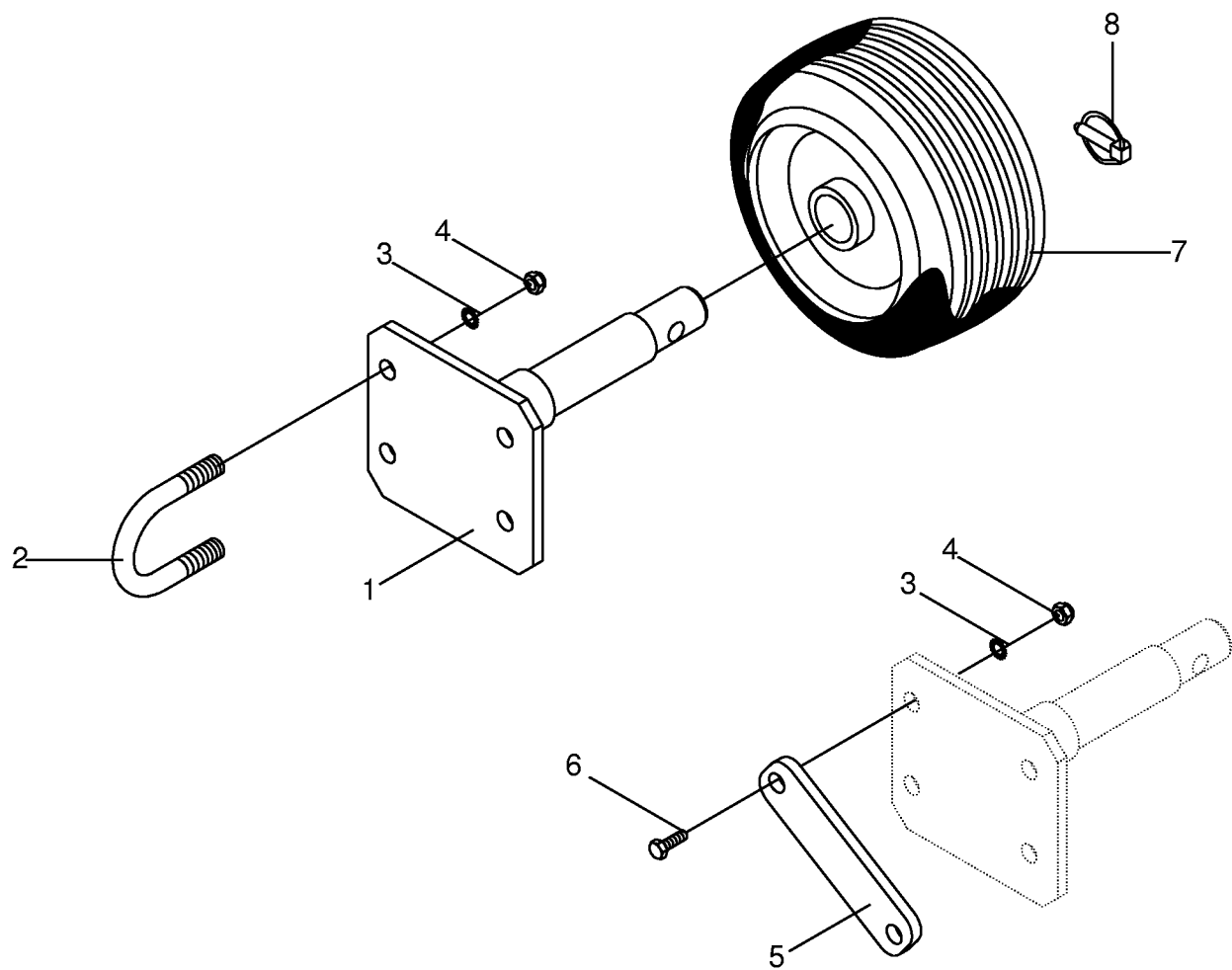
444 933 8

[illegible]

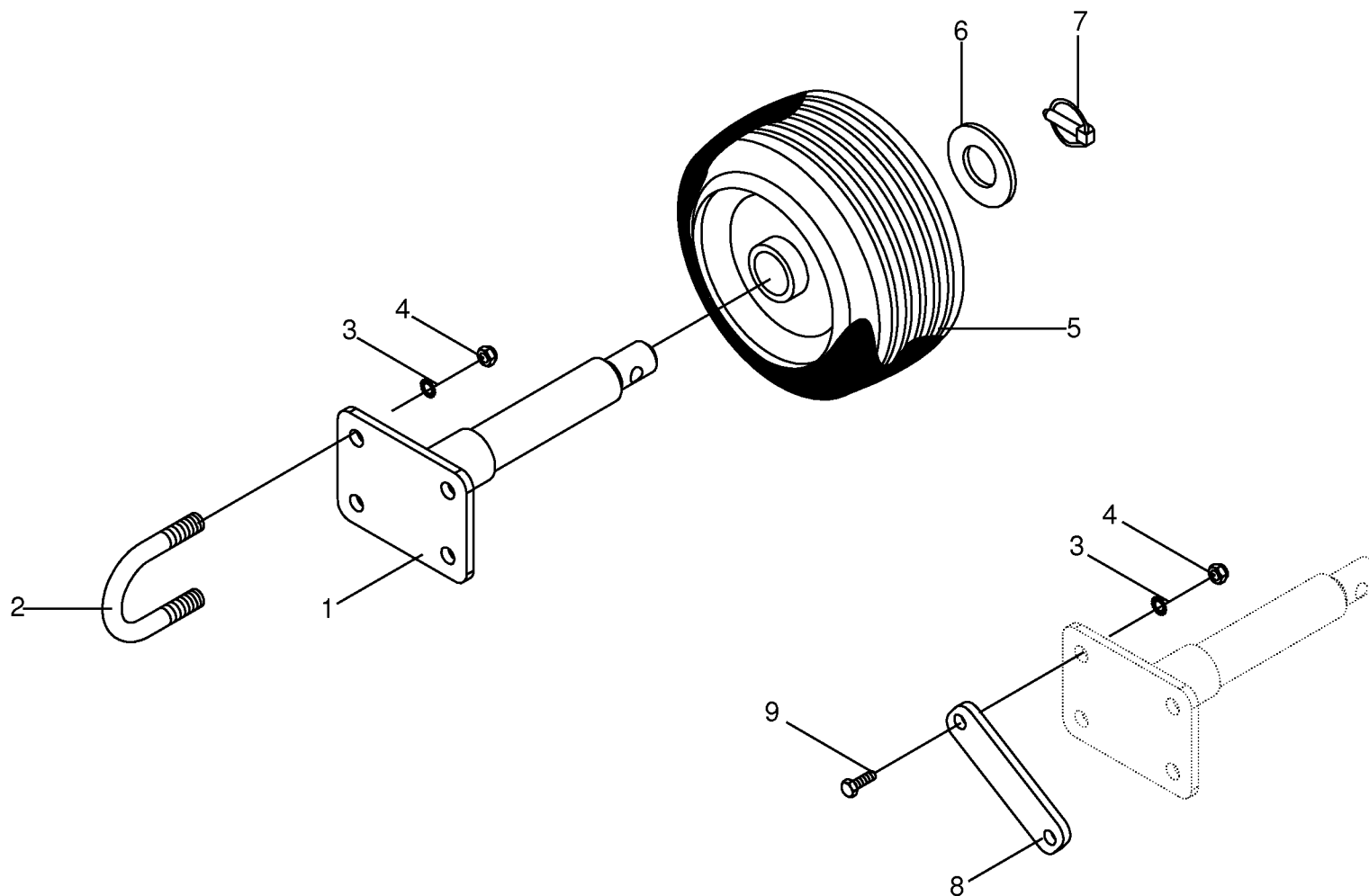


150 050 152 03 / 16.0

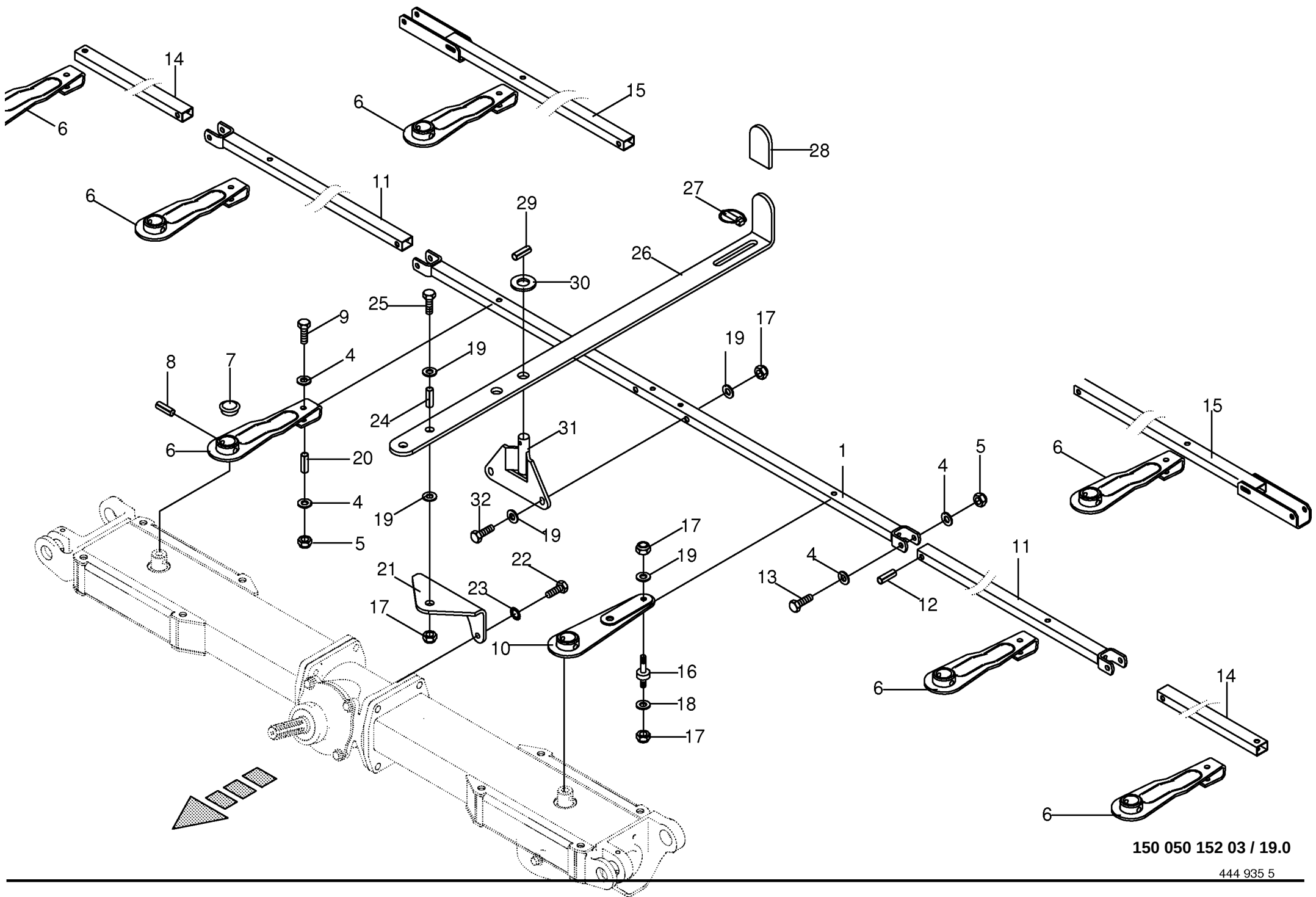
Bereifung / Wickelschutztopf Tyres / Guard Pneumatiques / Protecteur						951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03	
													444 934 3	16.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 953 058 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		8	6						16 X 6.50-8 10PR	
2	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		x	x						D= 25	
3	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x						48 X 25 X 13,5	
4	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x						6205 2RS	
5	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		x	x						16 X 6.50-8 10PLY	
6	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x	x						16 X 6.50-8 TR 13	
7	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x	x						5.5 X 8	
8	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x	x						27 X 30 X 34	
9	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						13 X 37 X 3	
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 12	
11	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x						Rd. 52	
12	00 953 059 2	Rad 18x8.5-8 6PR C-737 (Rille)	Wheel 18x8.5-8 6PR C-737 (	Roue 18x8.5-8 6PR C-737 (			2							
13	20 042 563 0	-kpl.	groove) -cpl.	rainure) -cpl.			x						D= 30	
14	00 938 836 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage			x						57 X 30 X 13,5	
15	00 930 536 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x						6206 2RS	
16	00 953 261 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			x						18 X 8.50-8 RT 6 PLY	
17	00 953 329 0	Reifen	Tyre	Pneu			x						18 X 8.50-8 TR 13	
18	00 953 329 0	Schlauch	Hose	Tuyau			x							
19	00 953 159 1	Felge 7.0x8	Rim 7.0x8	Jante 7.0x8			x						34 X 1,8 X 75	
20	00 938 835 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement			x							
21	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			x						Rd. 62	
22	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x						30 X 42 X 2,0	
23	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x						25 X 35 X 1,0	
24	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x						23,52 X 1,78	



[illegible]

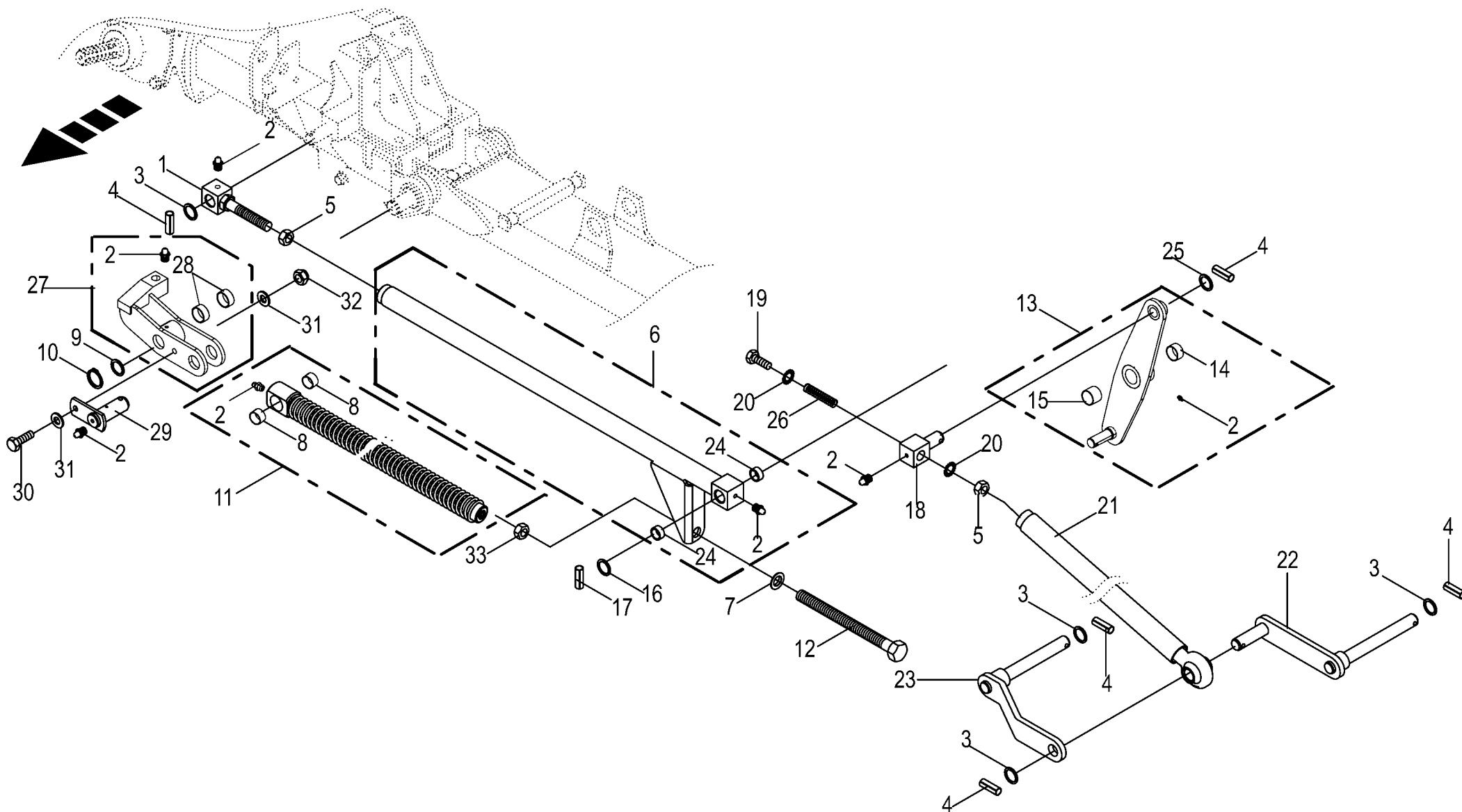


[illegible]

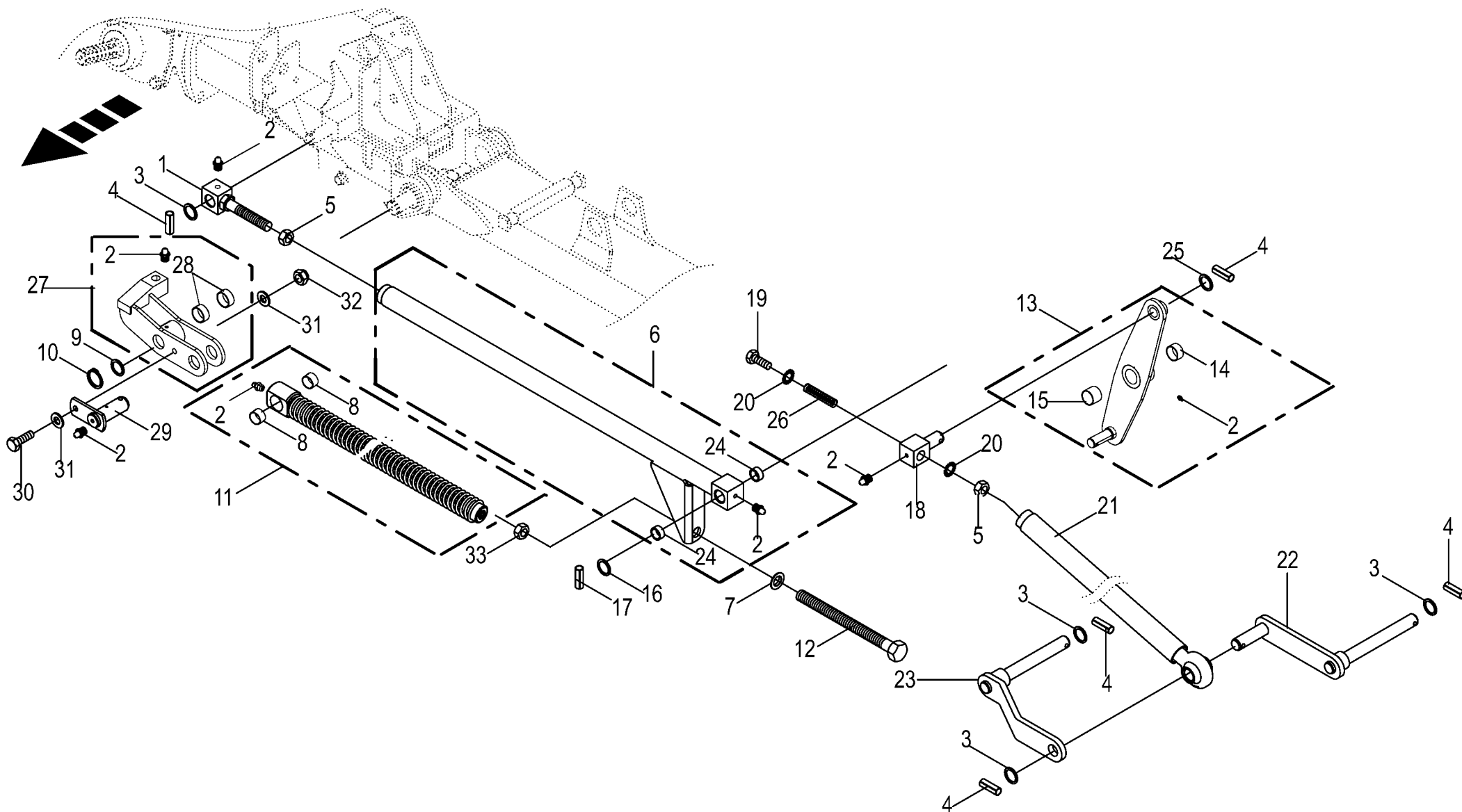


150 050 152 03 / 19.0

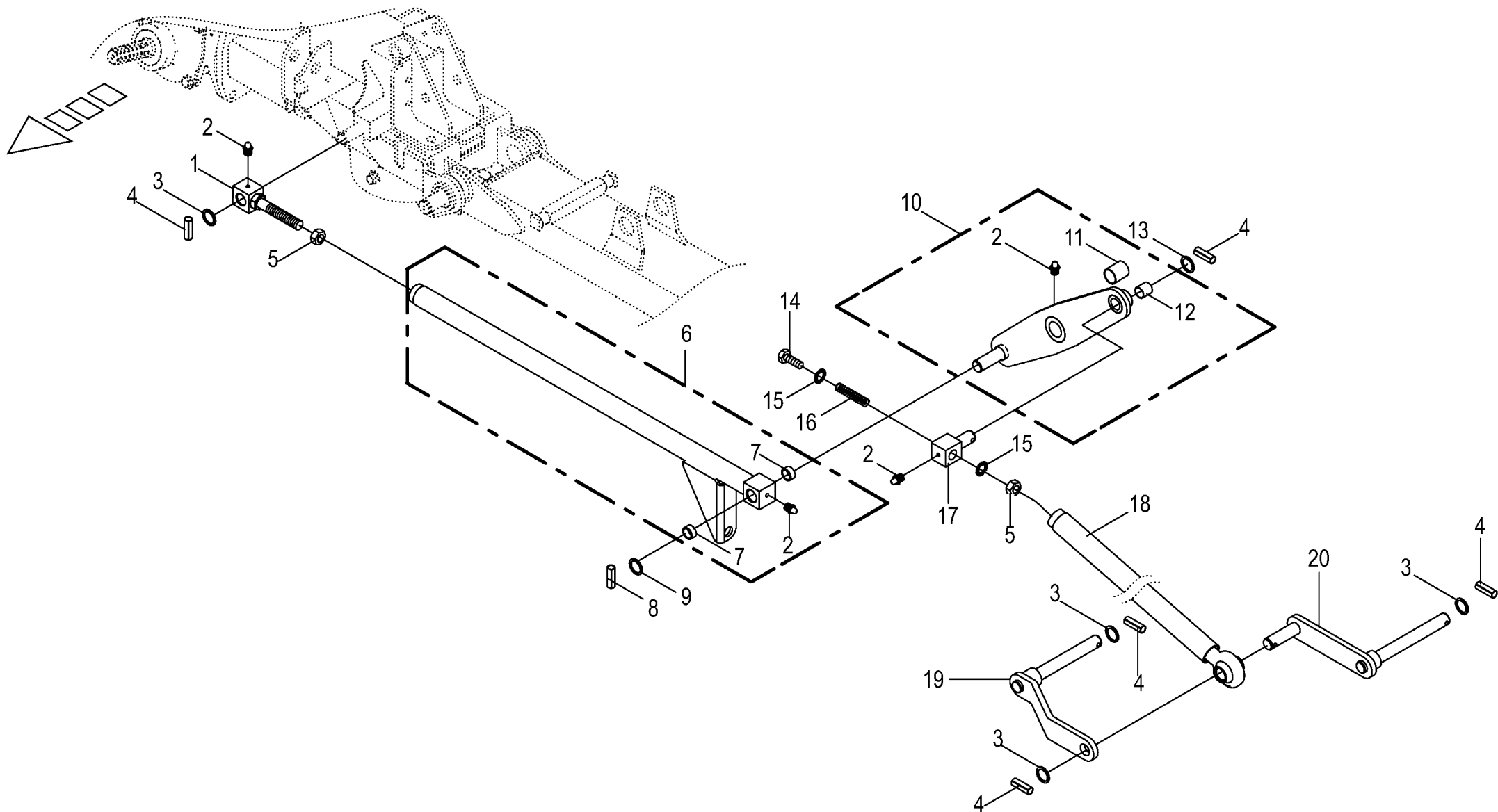
Steuergestänge Control linkage Tringlerie de commande					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 444 935 5 19.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 539 0	Steuerrohr -innen	Steering tube -inside	Tube de commande -intérieure		x						Lg.= 1440
4	00 262 082 3	Steuerrohr -innen	Steering tube -inside	Tube de commande -intérieure			x					Lg.= 1560
	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
6	00 262 176 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		x	x					
7	00 925 040 1	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x					17,5/38 X 8,0/9,5
8	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					12 X 55
	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					7 X 55
9	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 55
10	00 262 895 1	Verstellhebel -Zylinder	Adjusting lever -Cylinder	Levier de reglage -Vérin		x	x					
11	00 263 540 0	Steuerrohr -Zwischenholm	Steering tube -Intermediate beam	Tube de commande -Chapeau intermédiaire		x						Lg.= 936
	00 262 083 0	Steuerrohr -Zwischenholm	Steering tube -Intermediate beam	Tube de commande -Chapeau intermédiaire			x					Lg.= 1056
12	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					12 X 50
13	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 65
14	20 041 011 0	Steuerrohr -aussen	Steering tube -outside	Tube de commande -extérieur		x						Lg.= 650
	00 262 088 0	Steuerrohr -aussen	Steering tube -outside	Tube de commande -extérieur			x					Lg.= 750
15	20 041 010 0	Steuerrohr -mitte	Steering tube -middle	Tube de commande -centre		x						Lg.= 1104
	00 262 087 2	Steuerrohr -mitte	Steering tube -middle	Tube de commande -centre			x					Lg.= 1224
16	00 262 898 0	Zapfen	Spigot	Maneton		x	x					
17	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
18	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5
20	00 912 502 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					12 X 40
21	00 263 552 0	Winkel	Angle	Angle		x	x					
22	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 20
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
24	90 000 094 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					16 X 16
25	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 35
26	00 263 551 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		x	x					
27	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x					5 X 32
28	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		x	x					Lg.= 100
29	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					8 X 30
30	00 910 319 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 37 X 3
31	00 263 550 1	Verstellblech	Adjustable plate	Tôle ajustable		x	x					
32	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 60



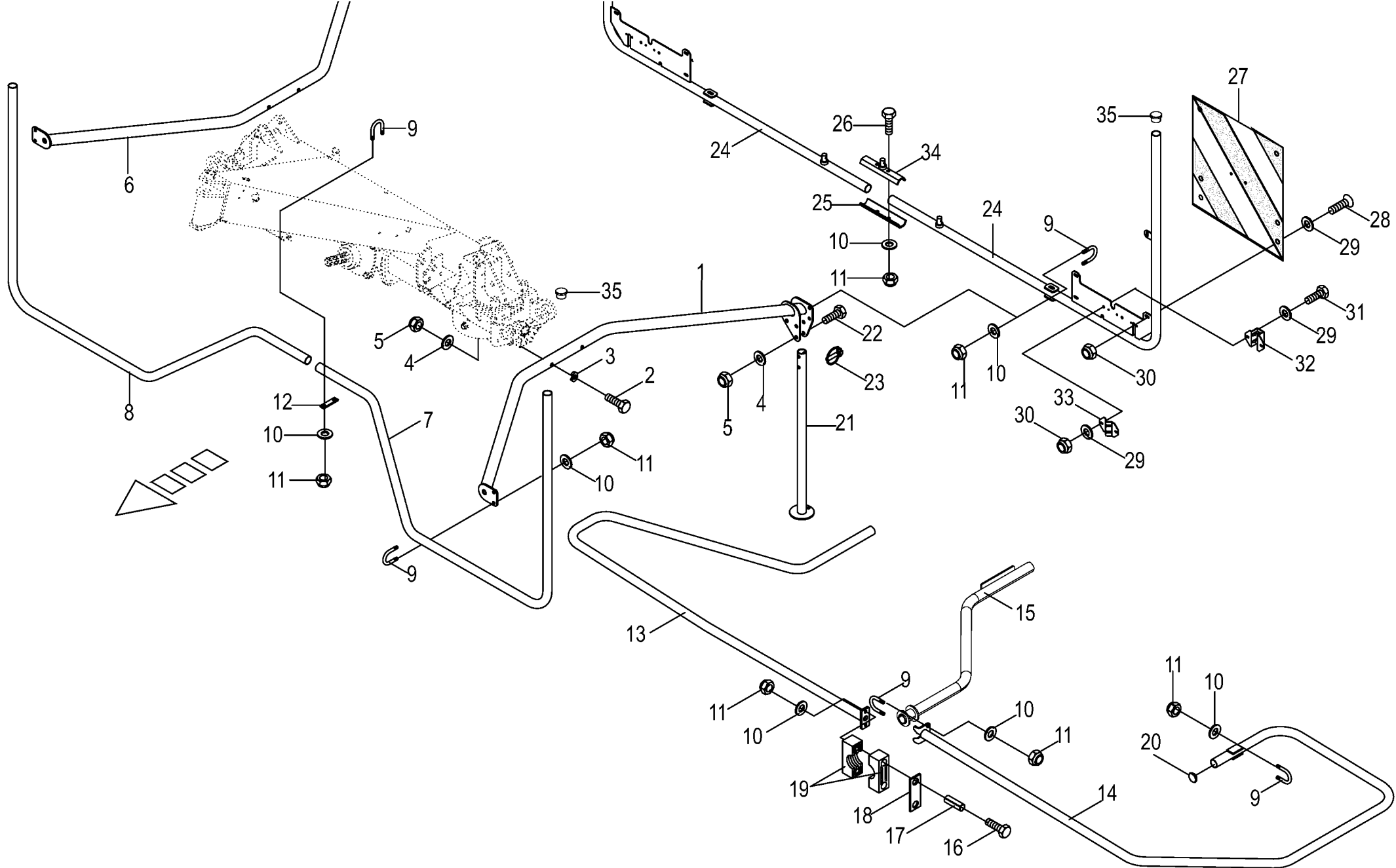
Anlenkgestänge					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03	
Link rod												444 936 9	20.0
Barre articulee													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 262 545 0	Gelenkstück	Hinge shaft	Bobine d'articulation		x	x					AM 8 X 1 26 X 44 X 4 8 X 40	
2	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x	x						
3	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						
4	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						
5	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 20 Lg.= 1011	
6	20 041 046 0	Anlenkrohr	Pivot tube	Tube de commande		x							
	20 141 767 0	Anlenkrohr m. Buchse	Linking tube + bushing	Tube d'articulation + douille			x					21 X 36 X 6,3	
7	00 910 673 0	Kugelscheibe	Washer	Rondelle		x	x						
8	00 934 946 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					30 X 34 X 20 S 30 X 42 X 2,5 A 30 X 2,0	
9	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x						
10	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x						
11	20 043 663 1	Zugfeder m. Gew.-Stück 10 x 51 x	Tension spring w thr piece 10 x 51	Ressort de traction+pièce fil.		x	x						
12	90 000 511 0	730 6kt-Schraube	x 730 Hex head bolt	10x51x773 Boulon tête hex		x	x					M 20 X 110	
13	00 262 240 1	Schwinge kpl.	Shackle cpl.	Blancier cpl.		x							
	20 141 726 0	Schwinge m. Buchsen	Rocker arm with bushings	Cadre de susp. + douilles			x						
14	00 934 920 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						30 X 34 X 30 35 X 39 X 20 30 X 34 X 20 35 X 39 X 30	
	00 934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x						
15	00 934 946 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x							
	00 934 925 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x						
16	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					31 X 56 X 4 8 X 55 Lg.= 94 M 20 X 220	
17	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						
18	00 262 234 3	Bolzen	Pin	Boulon		x	x						
19	00 901 056 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
20	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 20	
21	20 041 007 1	Koppelstange aussen L=741	Coupling rod outside L=741	Barre d'accouplement ext. L= 741		x							
	00 262 235 4	Koppelstange aussen L=856	Coupling rod outside L=856	Barre d'accouplement ext. L= 856			x						
22	00 263 065 1	Hebel	Lever	Levier		x	x						
23	00 263 066 1	Hebel	Lever	Levier		x	x					25 X 28 X 20 30 X 42 X 2,0 6 X 30 X 55	
24	00 935 334 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x						
25	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x						
26	00 490 607 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x						
27	20 040 724 1	Federlager links m. Buchse	Spring bearing left with bushing	Palier à ressort gauche + douille			x						
	20 040 723 1	Federlager rechts m. Buchse	Spring bearing right with bushing	Palier à ressort droit + douille			x						
28	90 003 566 0	Lagerbuchse 30x34x15 Schmi-Tasche	Bearing bushing 30x34x15 lubr. pocket	Coussinet 30x34x15 creux de graissage			x						
29	20 040 721 0	Bolzen	Pin	Boulon			x					Rd. 30 X 78 M 10 X 30	
30	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						



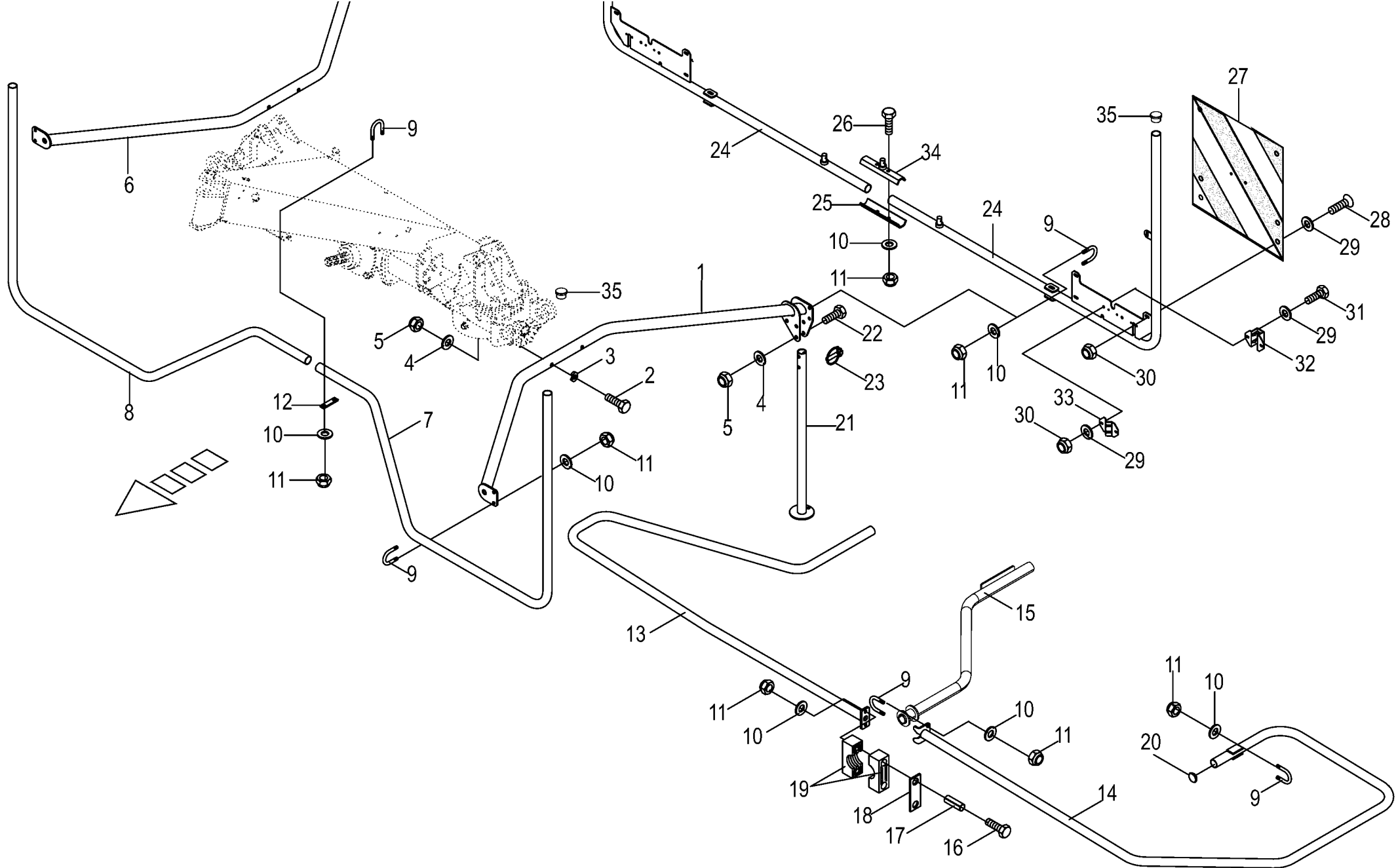
[illegible]



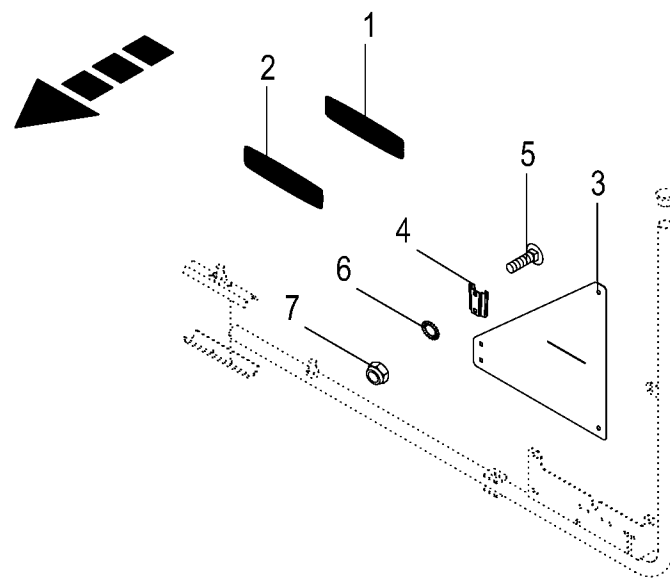
[illegible]



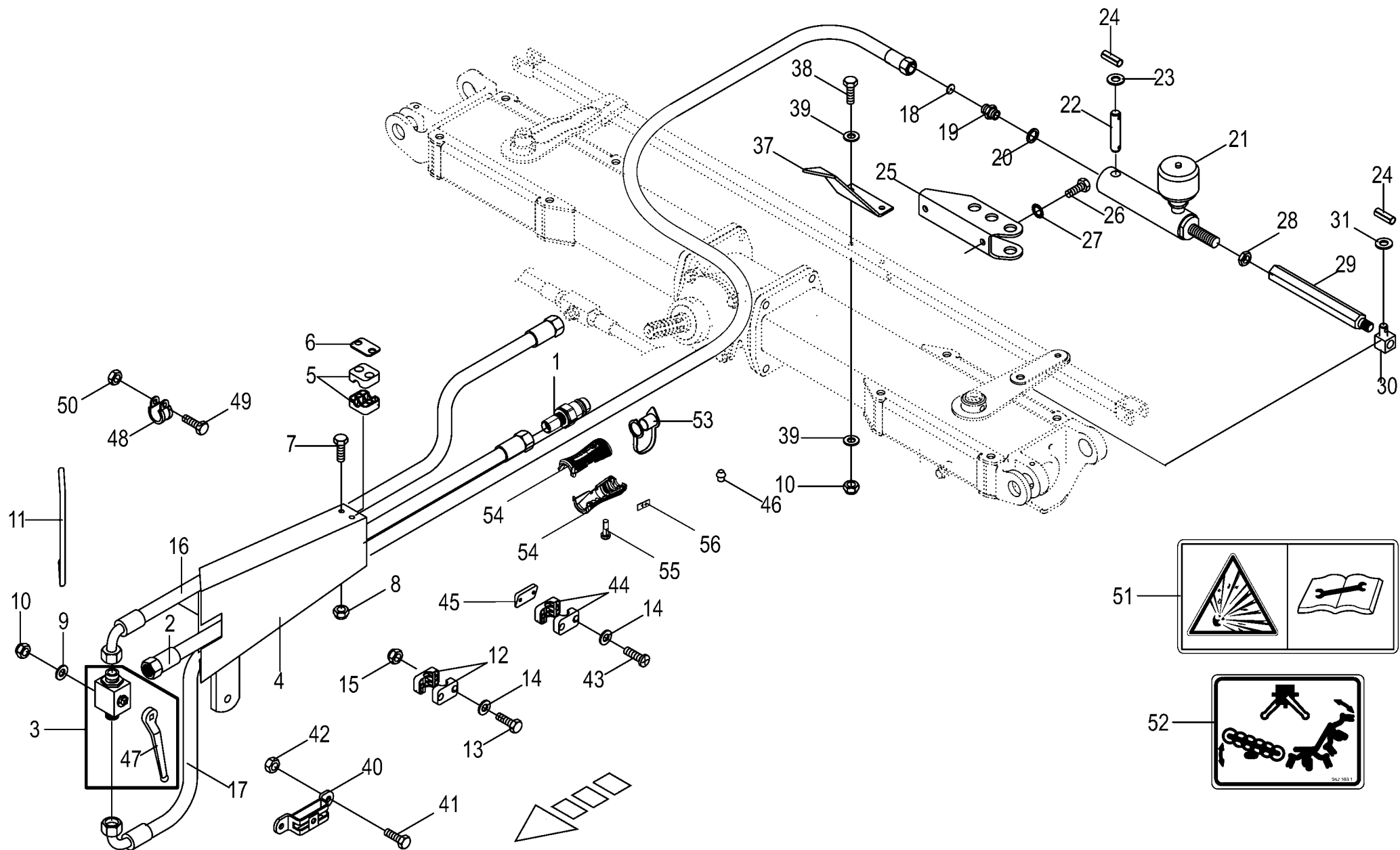
Schutze / Warntafelhalter Guard / Warning Panel Support Protecteurs / Panneau de signal. suppo					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							444 941 4	22.0
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	00 263 578 1	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche		x						M 12 X 140	
	00 262 185 3	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche			x						
2	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
3	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		x	x						
4	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5	
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12	
6	00 263 579 1	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite		x							
	00 262 186 2	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite			x						
7	20 040 991 0	Schutzbügel -links vorn	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche		x							
	00 262 192 3	Schutzbügel -links vorn	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche			x						
8	20 040 992 0	Schutzbügel -rechts vorn	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite		x							
	00 262 193 3	Schutzbügel -rechts vorn	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite			x						
9	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond		x	x					Rd. 10	
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2	
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10	
12	00 925 130 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x						
13	20 040 998 0	Schutzbügel -links	Guard bow -left	Arceau de protection -gauche		x							
	00 262 213 0	Schutzbügel -links	Guard bow -left	Arceau de protection -gauche			x						
	20 040 999 0	Schutzbügel -rechts	Guard bow -right	Arceau de protection -droite		x							
	00 262 212 0	Schutzbügel -rechts	Guard bow -right	Arceau de protection -droite			x						
14	20 040 994 0	Schutzbügel -aussen	Guard bow -outside	Arceau de protection - extérieur		x							
	00 262 211 2	Schutzbügel -aussen	Guard bow -outside	Arceau de protection - extérieur			x						
15	20 040 997 1	Schutzhalter außen	Protective Holder Outside schw. KW 7.92	Support de protection extérieur		x							
	00 262 256 3	Schutzhalter außen	Guard support outside	Support de protection extérieur			x						
16	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 90	
17	00 912 503 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					12 X 45	
18	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x						
19	00 925 128 5	Rohrschelle	Tube clamp	Bride		x	x					Bo. 35	
20	00 925 046 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x					30,5/36 X 12/15	
21	00 153 593 5	Stützfuß	Support jack	Béquille		x	x						
22	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 65	
23	00 917 001 0	Rohr-Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x					11 X 55	
24	20 041 310 1	Schutz -hinten	Guard -back	Protecteur -derrière		x							



[illegible]



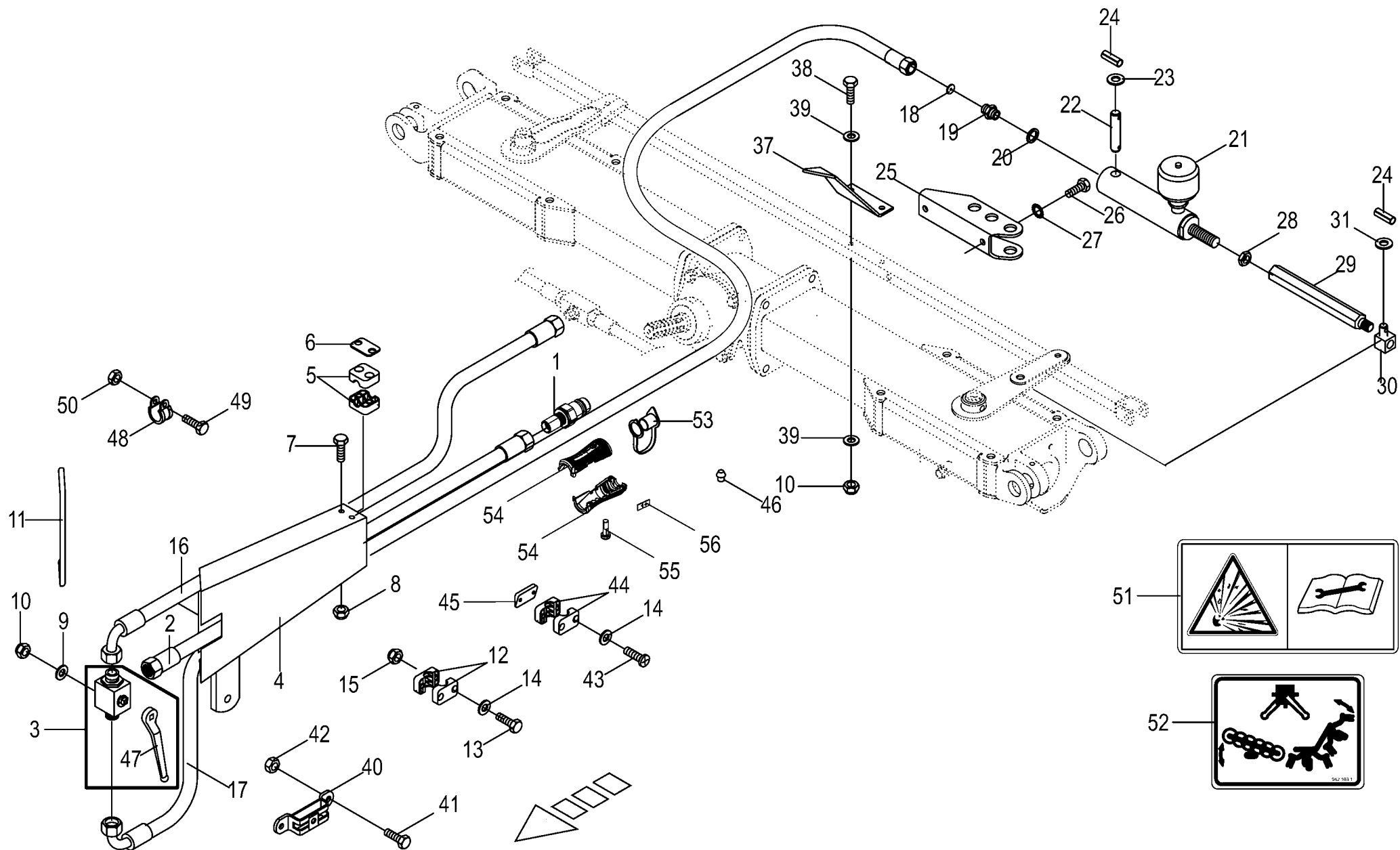
[illegible]



150 050 152 03 / 23.0

150 316 271 08

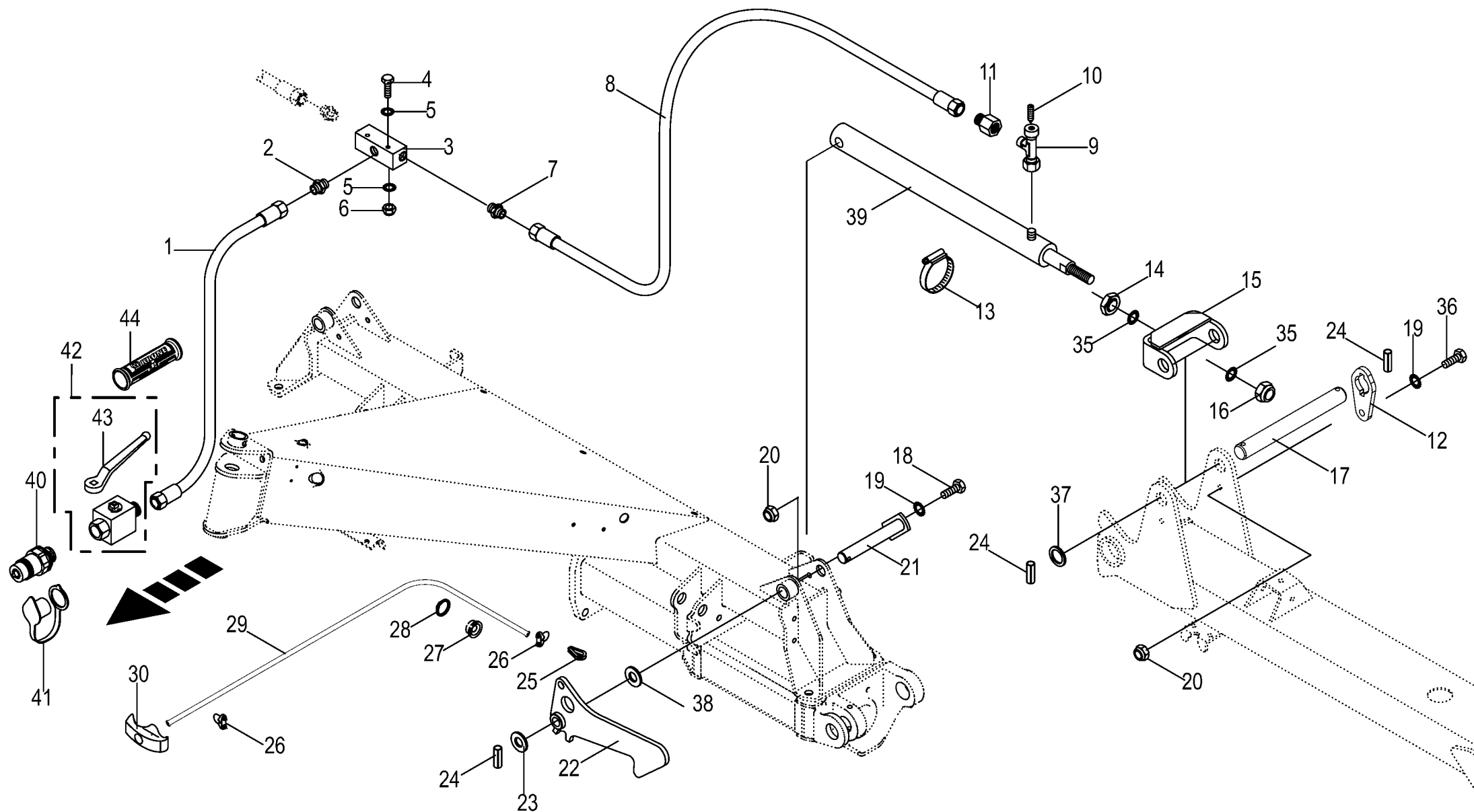
Hydraulik - Steuergestänge -optional Hydraulics - control rod Système hydraulique - barre de commande					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 150 316 271 8 23.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5		x	x					
2	00 920 969 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL	Flex. hydraulique 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL		x	x					
3	00 344 524 1	3 Wege-Umschalt-Kugelhahn	3-way ball cock	Robinet a 3voies a tourn spher		x	x					M 18 X 1,5
4	00 153 536 1	Schutz für Umschaltahahn	Guard for change-over tap	Protecteur pour robinet à clapet		x	x					
5	00 925 146 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 15/12
6	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
7	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 50
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
9	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					11 X 34 X 3
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
11	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x	x					
12	00 925 101 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 14
	00 925 102 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 18
13	00 901 159 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 6 X 120
14	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					6,4 X 12,5 X 1,6
15	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 6
16	27 002 072 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90°		x	x					
17	27 002 071 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x3800 DKOL DKOL90	Hydraulic hose 1SN-K 6x3800	Flexible hydraulique 1SN-K 6x3800		x	x					
18	00 344 692 5	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etrangement		x	x					0,8 X 6 X 1
19	00 921 059 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 10 X 1 / M 12 X 1,5
20	00 937 712 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					10 X 15 X 1
21	00 153 490 1	Hydraulikzylinder - Dichtungssatz nicht möglich	Hydraulic cylinder -Seal kit not available	Vérin hydraulique -Jeu de joints non disponible		x	x					Dz 30/40 X 90/250
22	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 25 X 104
23	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					26 X 44 X 4
24	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					8 X 40
25	20 040 364 1	Halter	Support	Cadre support		x	x					
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
28	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 20
29	00 263 097 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		x	x					6kt 30 X 280
30	00 262 903 1	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction		x	x					4kt 30 X 58
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 30 X 3
37	00 262 471 1	Zeiger	Pointer	Aiguille		x	x					



150 050 152 03 / 23.0

150 316 271 08

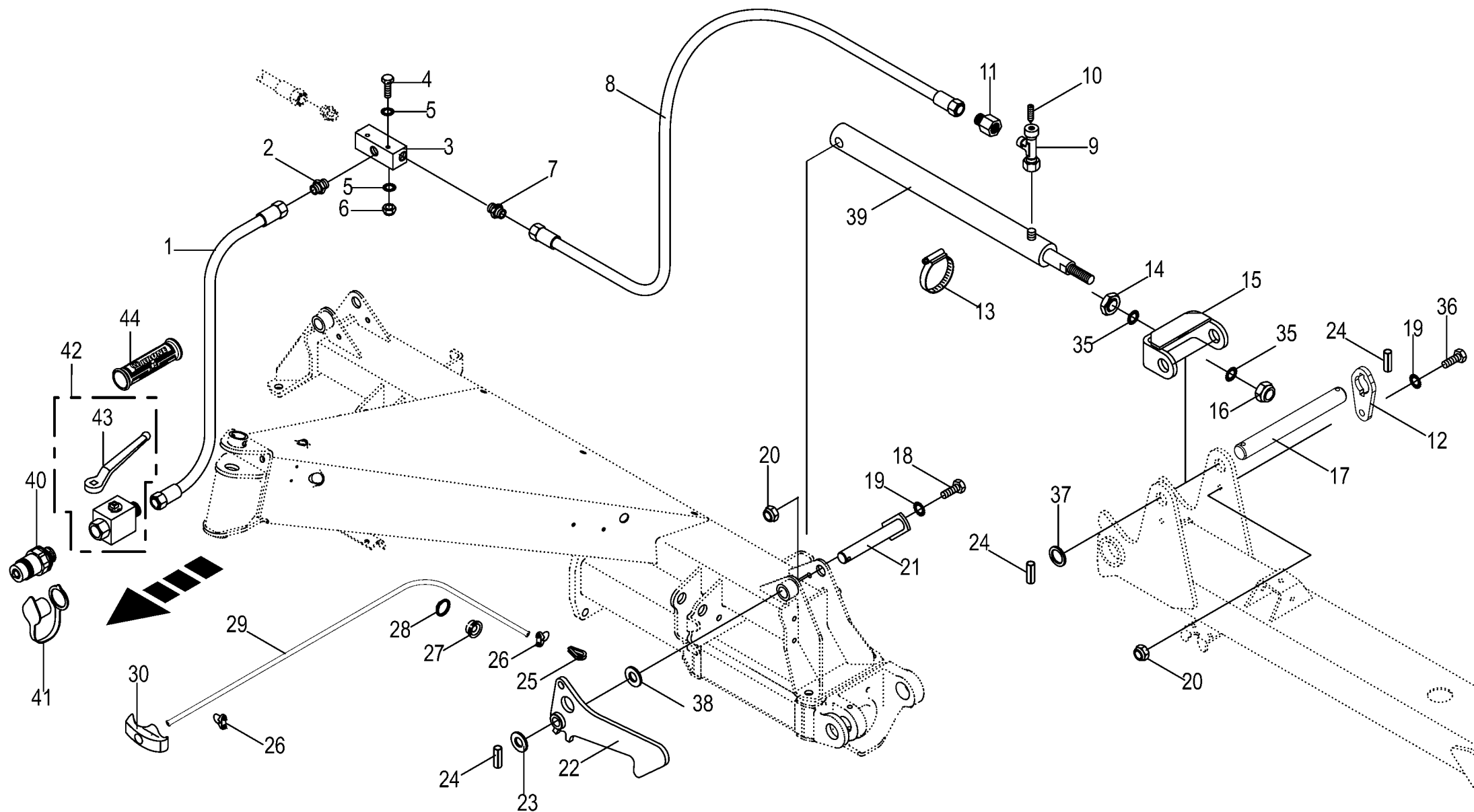
Hydraulik - Steuergestänge -optional					951001 - 1101600	KW 7 9 2 / 8	KW 8 8 2 / 8					150 050 152 03	
Hydraulics - control rod												150 316 271 8	23.0
Système hydraulique - barre de commande													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
38	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 50	
39	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2	
40	00 953 715 1	Einstecktasche	Insertion pocket	Bride de fixation		x	x						
41	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 25	
42	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 10	
43	00 906 802 2	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombée		x	x					B 4,8 X 45	
44	00 925 101 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 14	
45	00 260 899 0	Zwischenlage	Interlayer	Fourrure de remplissage		x	x					30 X 50 X 8	
46	00 924 262 0	Gummifuss	Ruber grommet	Douille en caoutchouc		x	x						
47	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		x	x						
48	00 924 010 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		x	x					Rd. 12	
49	00 900 292 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 5 X 16	
50	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 5	
51	00 939 529 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x	x						
52	00 942 103 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x	x						
53	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x	x						
54	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		x	x						
55	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x	x						
56	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x	x						



150 050 152 03 / 24.0

444 939 11

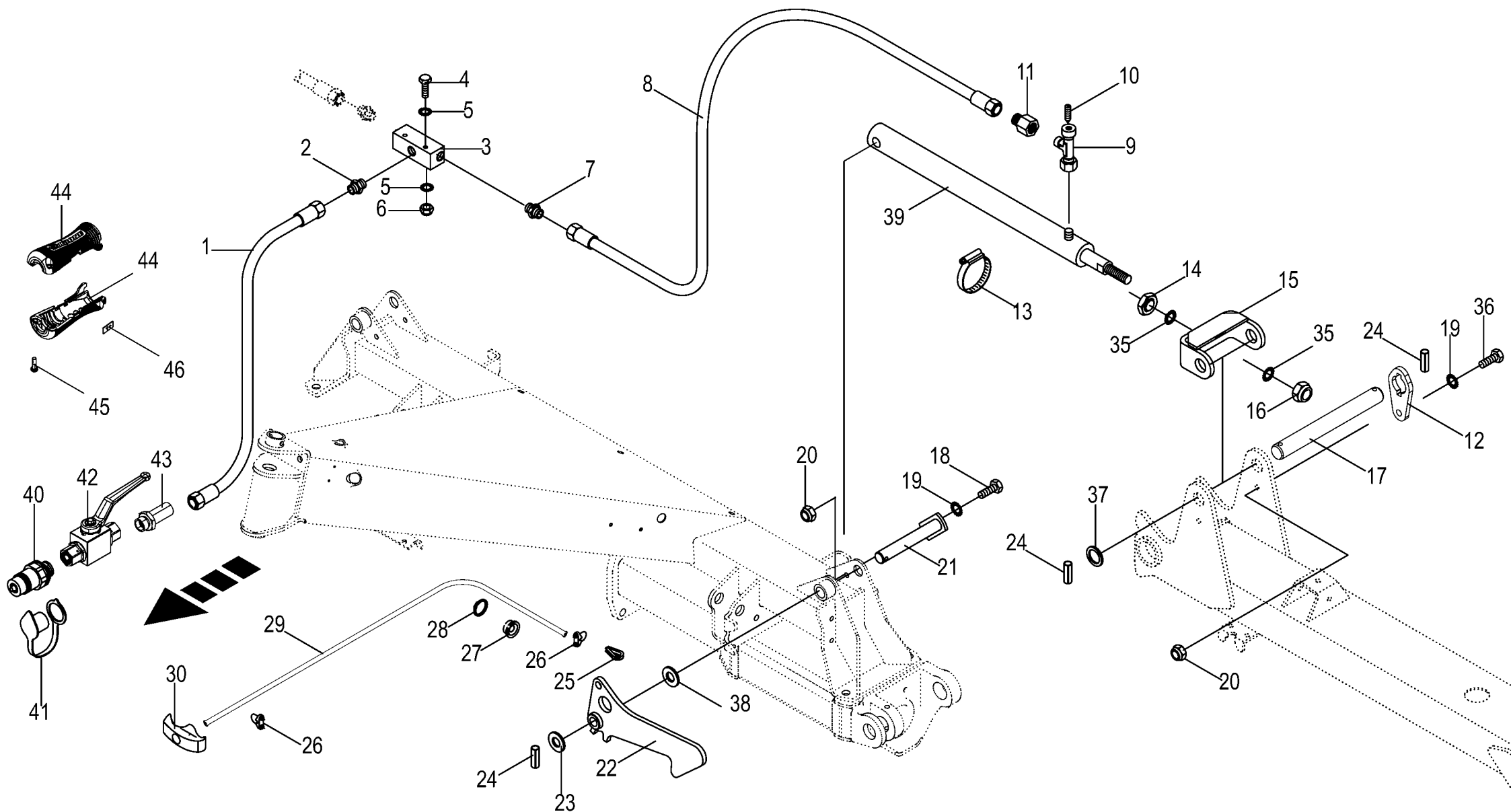
Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					951001 - 1045200	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 444 939 11 24.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL		x						
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						M 18 X 1,5
3	27 002 173 0	2-Wege-Stromregelventil	Flow control valve	Limiteur de debit		x						A1= 60% / A2= 40%
4	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 60
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
7	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						L 6/M 18 X 1
8	00 920 968 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 6x1300 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1300 DKOL		x						
9	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, réglable		x						
	00 919 376 0	Bundmutter	Collar nut	Écrou de butée		x						M 8 X 1
10	00 919 951 0	Drosselschraube	Adjusting screw	Vis de commande de puissance		x						M 8 X 1
11	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
12	20 141 194 0	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation		x						
13	00 924 005 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x						70 - 90
14	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 20
15	00 263 061 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x						
16	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
17	20 141 195 0	Bolzen 30 X 266 Zn8	Bolt 30 X 266 A3G	Boulon 30 X 266 A3G		x						
18	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
19	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
21	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon		x						
22	20 041 020 0	Falle	Locking	Verrouillage		x						
23	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
24	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
25	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x						A 6
26	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x						5
27	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		x						
28	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						20 X 1,2
29	00 925 113 0	Kunststoffseil -ld.-Nr.= 1m	Plastic cable -ld.-no.= 1m	Corde plastique -ld.-no.= 1m		x						Rd. 6
30	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x						
35	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
36	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
37	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
38	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
39	27 000 606 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x						Zz 25/55 X 502/787



150 050 152 03 / 24.0

444 939 11

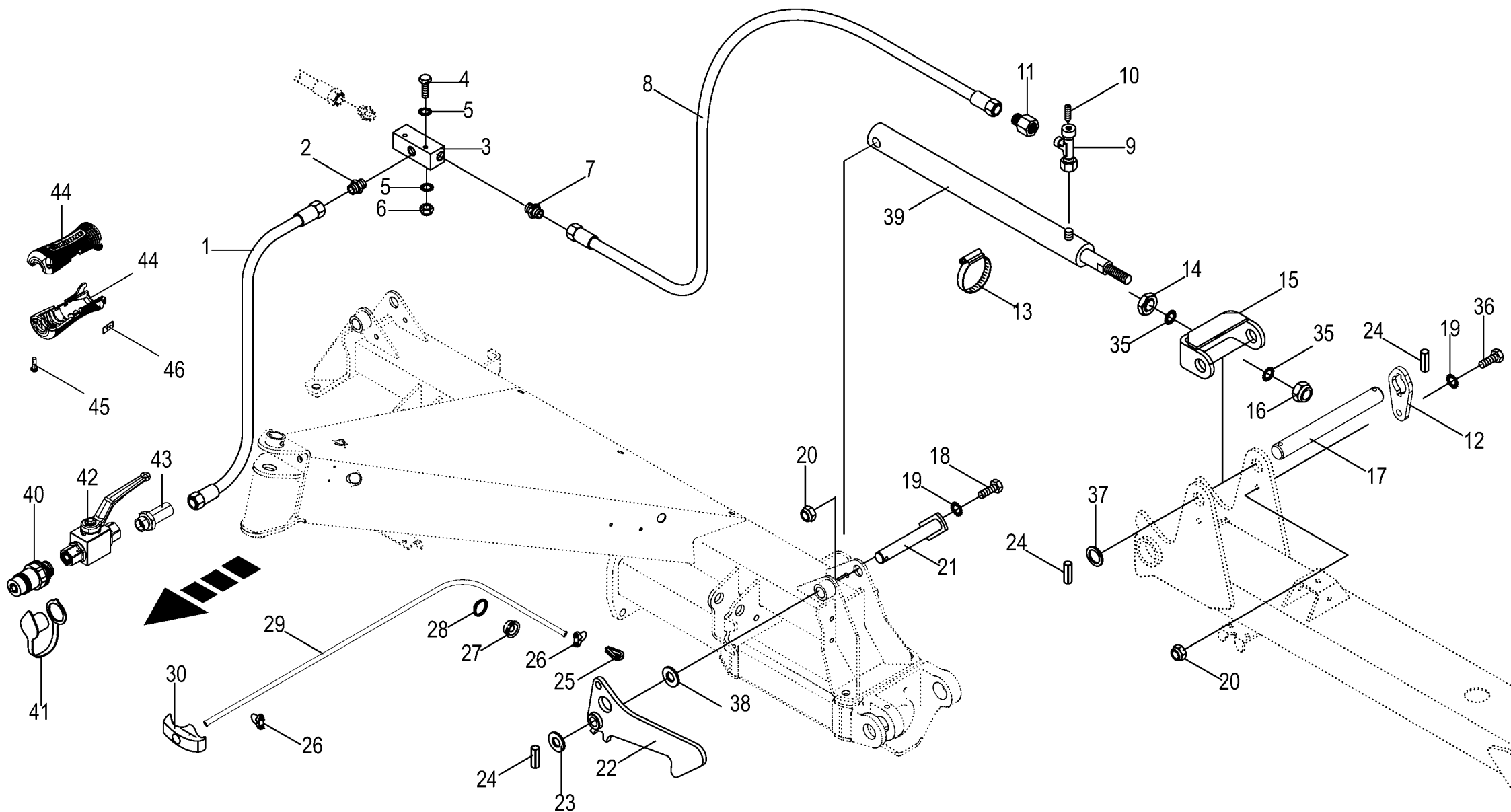
[illegible]



150 050 152 03 / 24.1

444 939 12

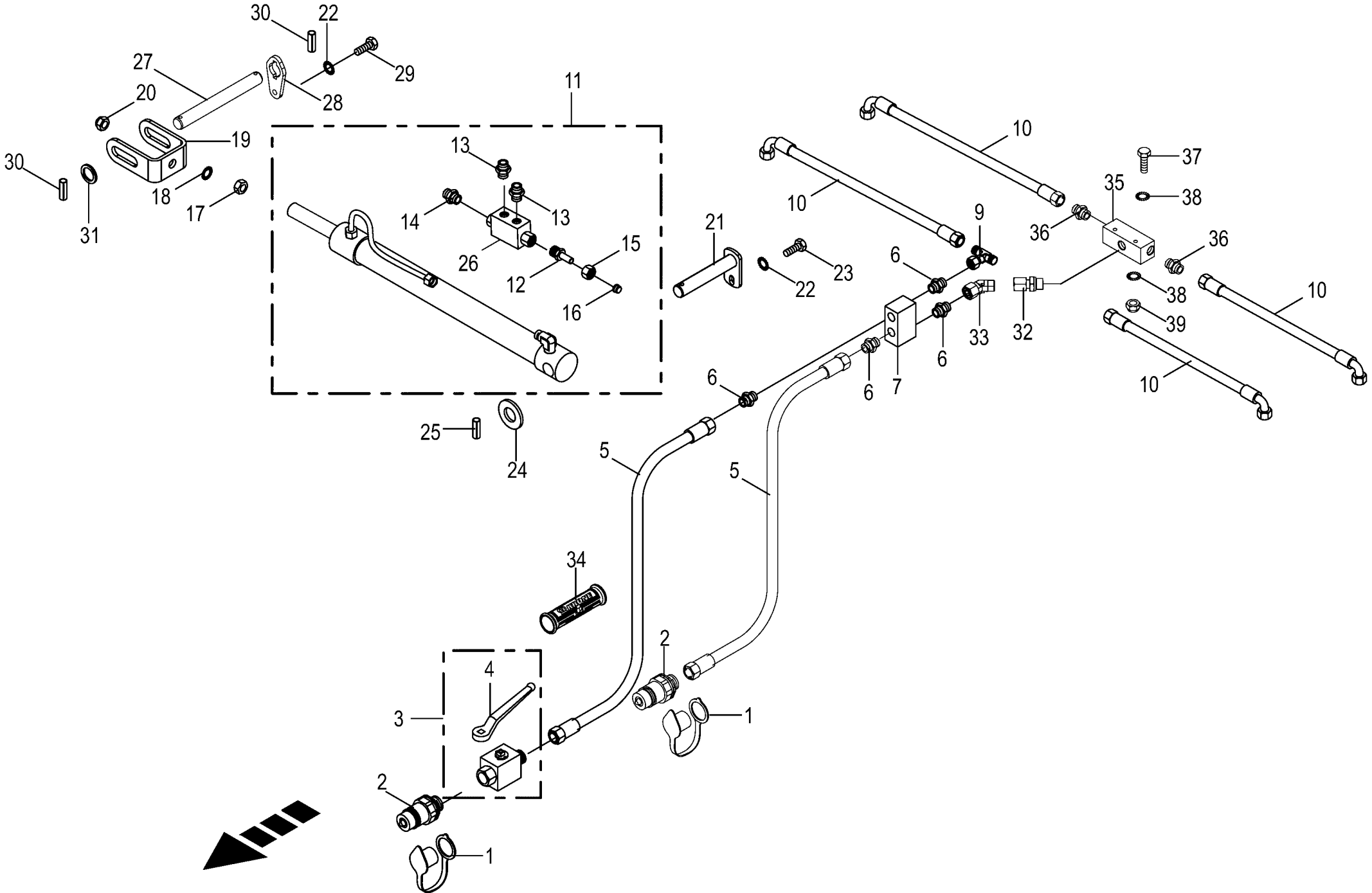
Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					1045201 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 444 939 12 24.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL		x						M 18 X 1,5
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						
3	27 029 099 0	Stromteiler eins. fest 110x40x40	Flow divider one-s. fixed	Diviseur de courant unilat fixe		x						
4	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 60 SKM 8 M 8 L 6/M 18 X 1
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						
7	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						
8	00 920 968 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 6x1300 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1300 DKOL		x						M 8 X 1
9	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, réglable		x						
	00 919 376 0	Bundmutter	Collar nut	Écrou de butée		x						
10	00 919 951 0	Drosselschraube	Adjusting screw	Vis de commande de puissance		x						M 8 X 1 M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5 70 - 90
11	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						
12	20 141 194 0	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation		x						
13	00 924 005 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x						
14	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 20 M 20
15	00 263 061 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x						
16	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						
17	20 141 195 0	Bolzen 30 X 266 Zn8	Bolt 30 X 266 A3G	Boulon 30 X 266 A3G		x						
18	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30 SKM 10 M 10
19	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						
21	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon		x						
22	20 041 020 0	Falle	Locking	Verrouillage		x						26 X 44 X 4 8 X 40 A 6
23	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
24	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
25	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x						
26	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x						5 20 X 1,2 Rd. 6
27	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		x						
28	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						
29	00 925 113 0	Kunststoffseil -ld.-Nr.= 1m	Plastic cable -ld.-no.= 1m	Corde plastique -ld.-no.= 1m		x						
30	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x						SKM 20 M 10 X 35 30 X 42 X 2,0
35	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
36	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
37	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						
38	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0 Zz 25/55 X 502/787
39	27 000 606 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x						



150 050 152 03 / 24.1

444 939 12

[illegible]

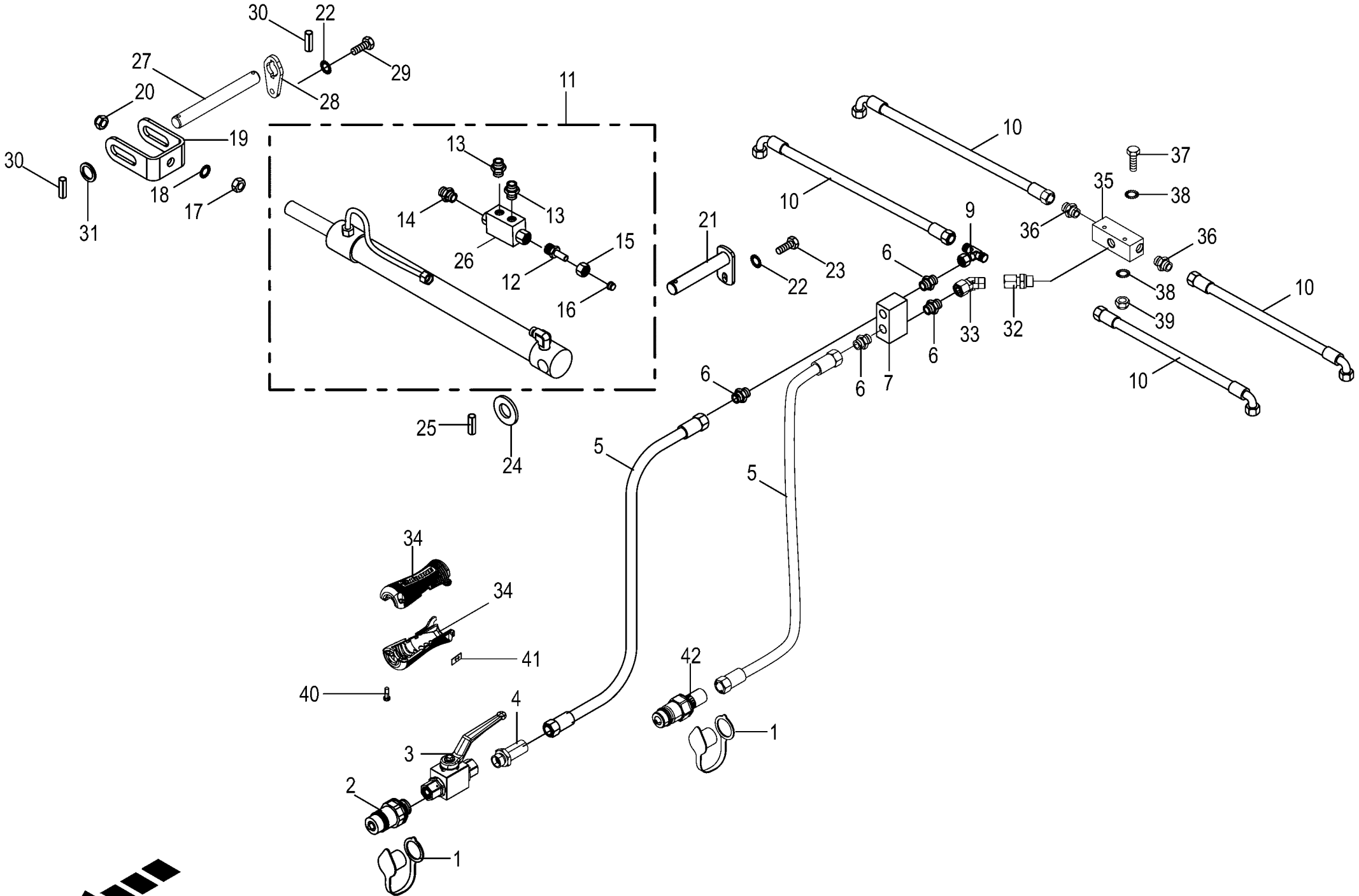


Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					951001 - 1045200	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 150 440 904 5 25.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge			x					M 18 X 1,5 M 18 X 1,5 250 Bar
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction			x					
3	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			x					
4	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube,	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon,			x					
5	27 013 411 0	Scheibe Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	rondelle Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL			x					M 18 X 1,5
6	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					
7	00 920 045 1	Druckbegrenzungsventil	Pressure limiting valve	Soupape de limitation de pression			x					75 bar M 18 X 1,5
9	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x					
10	27 011 662 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x850 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x850 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x850 DKOL DKOL90°			x					
11	27 010 075 1	Hyd-Zylinder DZ 30/60x487/836	Hyd-Zylinder DZ 30/60x487/836	Vérin hydraulique DZ 30/ 60x487/836	951001 - 969081		2					
	27 012 047 0	Dichtungssatz DZ30/60	Gasket set DZ30/60	Jeu de joints DZ30/60	951001 - 969081		x					
	27 018 423 0	Hyd-Zylinder DZ 35/65x487/836	Hydraulic cylinder DZ 35/ 65x487/836	Vérin hyd. DZ 35/65x487/836	969082 -		2					
12	27 021 494 0	Dichtungssatz DZ35/65	Gasket set DZ35/65	Jeu de joints DZ35/65	969082 -		x					L 8 G 1/4"
	27 022 302 0	Drosselscheibe fest 1,5x8x1	Throttle disc fixed 1.5x8x1	Rondelle d'étranglement fixe	969082 -		x					
	00 919 687 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					
13	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					L 12/G 1/4"
14	00 919 964 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					R 1/4" / M 14 X 1,5
15	00 919 962 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x					AL 8
16	00 919 961 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x					L 8
17	00 908 024 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 24 X 1,5
18	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 24
19	20 141 727 0	Zylinderlasche	Cylinder lug	Attache du vérin			2					M 24 X 1,5
20	00 908 727 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					
21	20 140 330 0	Bolzen	Bolt	Boulon			x					SKM 10 M 10 X 30 30 X 42 X 2,0
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					
23	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					
24	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					
25	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					8 X 40
26	27 014 327 0	Sperrblock einseit. 5bar Reihe L 12	Locking block one-sided 5 bar row L 12	Bloc d'arrêt d'un côté 5bar rangé L 12			x					
27	20 141 731 0	Bolzen 35 X 267	Bolt 35 x 267	boulon 35 X 267			x					
28	20 141 732 0	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation			x					
29	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					



150 440 904 05

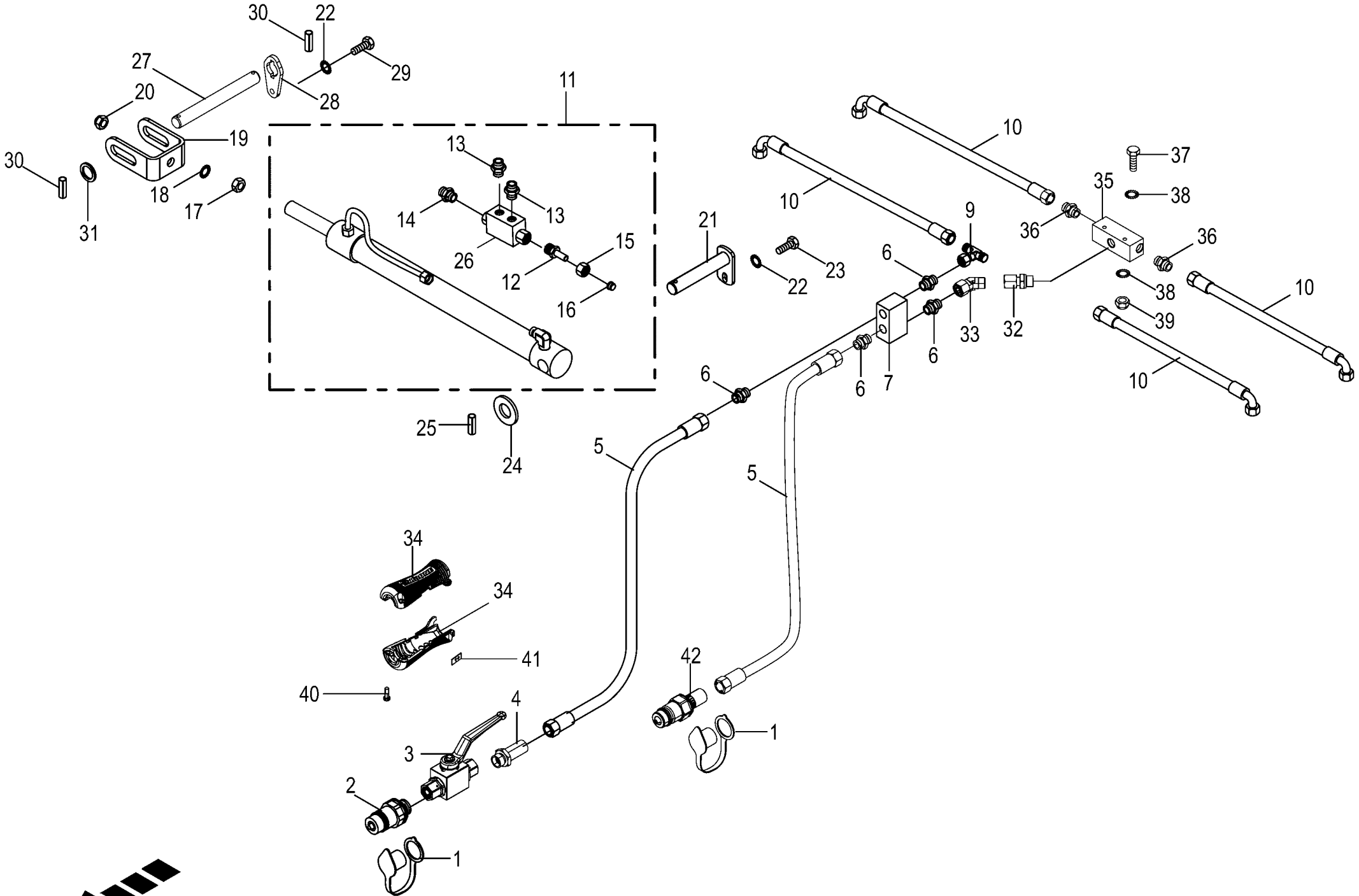
[illegible]



150 050 152 03 / 25.1

150 440 904 0

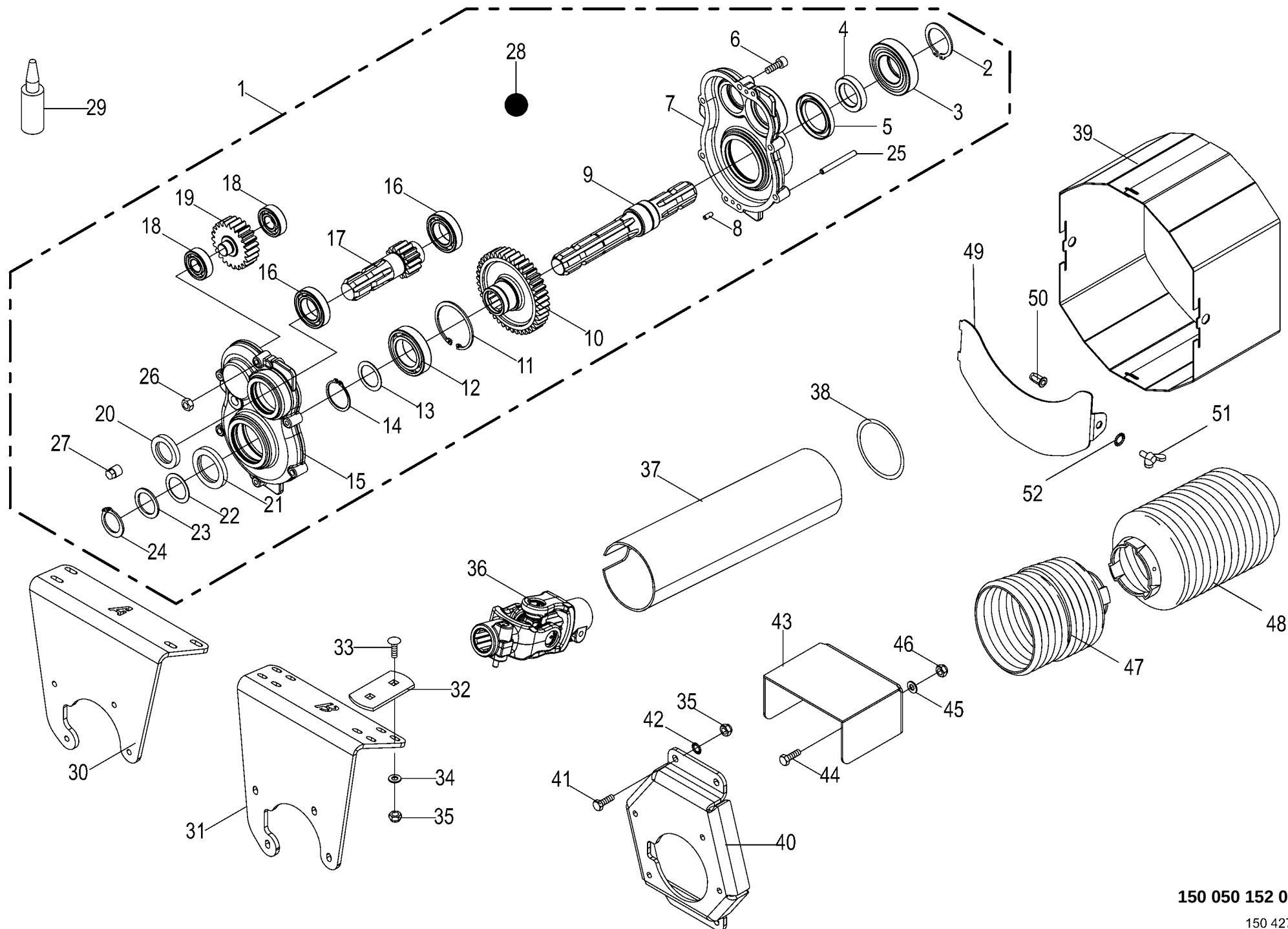
Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					1045201 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 440 904 6
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge			x					M 18 X 1,5
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction			x					
3	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar			x					
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			x					M 18 X 1,5
5	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL			x					
6	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					M 18 X 1,5
7	00 920 045 1	Druckbegrenzungsventil	Pressure limiting valve	Soupape de limitation de pression			x					75 bar
9	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x					M 18 X 1,5
10	27 011 662 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x850 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x850 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x850 DKOL DKOL90°			x					
11	27 018 423 0	Hyd-Zylinder DZ 35/65x487/836	Hydraulic cylinder DZ 35/ 65x487/836	Vérin hyd. DZ 35/65x487/836			2					
	27 021 494 0	Dichtungssatz DZ35/65	Gasket set DZ35/65	Jeu de joints DZ35/65			x					
	27 022 302 0	Drosselscheibe fest 1,5x8x1	Throttle disc fixed 1.5x8x1	Rondelle d'étranglement fixe			x					
12	00 919 687 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					L 8 G 1/4"
13	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					L 12/G 1/4"
14	00 919 964 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					R 1/4" / M 14 X 1,5
15	00 919 962 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x					AL 8
16	00 919 961 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x					L 8
17	00 908 024 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 24 X 1,5
18	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 24
19	20 141 727 0	Zylinderlasche	Cylinder lug	Attache du vérin			2					
20	00 908 727 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 24 X 1,5
21	20 140 330 0	Bolzen	Bolt	Boulon			x					
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
23	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
24	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					30 X 42 X 2,0
25	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					8 X 40
26	27 014 327 0	Sperrblock einseit. 5bar Reihe L 12	Locking block one-sided 5 bar row L 12	Bloc d'arrêt d'un côté 5bar rangé L 12			x					
27	20 141 731 0	Bolzen 35 X 267	Bolt 35 x 267	boulon 35 X 267			x					
28	20 141 732 0	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation			x					
29	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 35
30	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					8 X 45
31	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					30 X 42 X 2,0
32	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					M 18 X 1,5



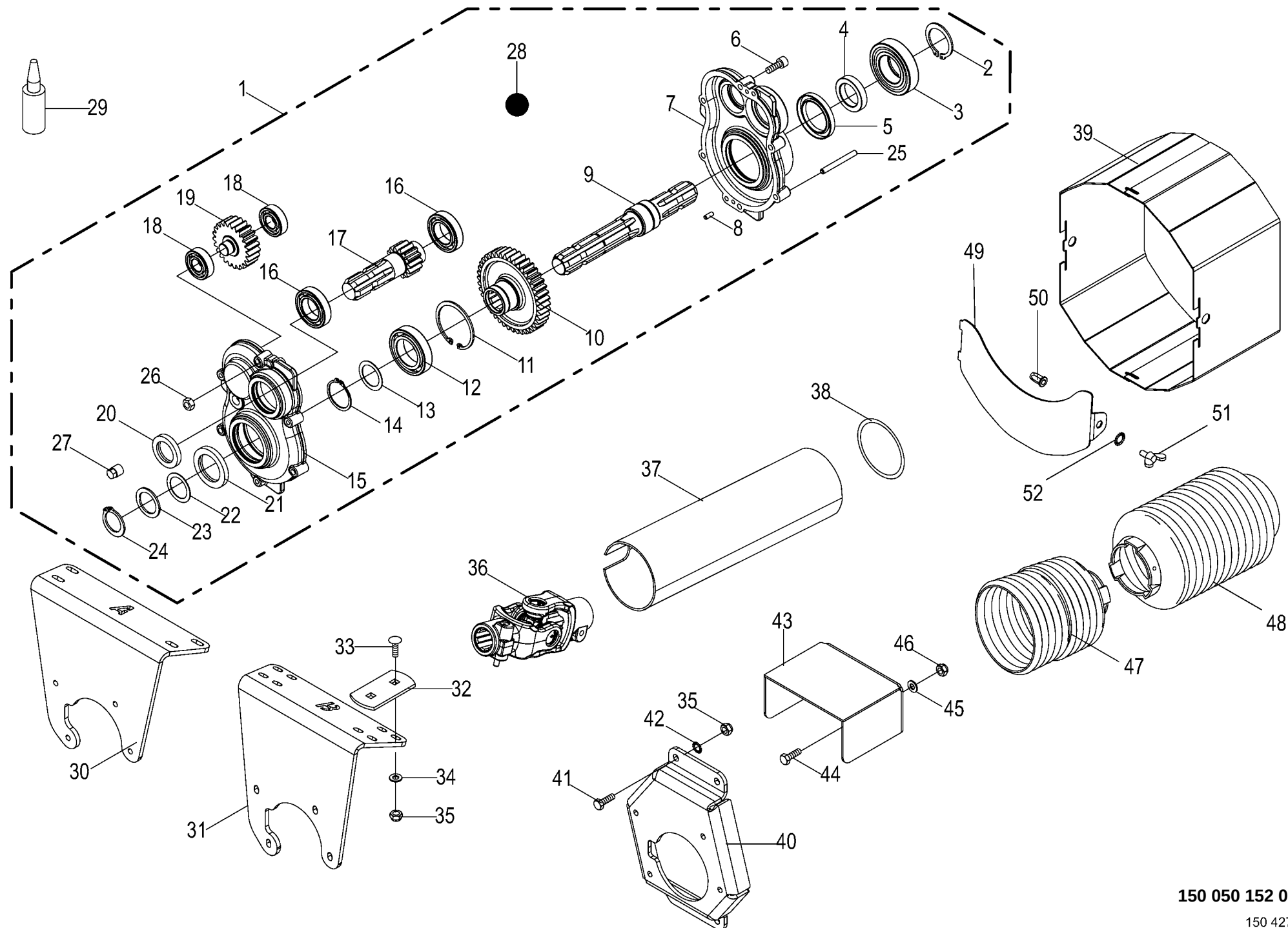
150 050 152 03 / 25.1

150 440 904 0

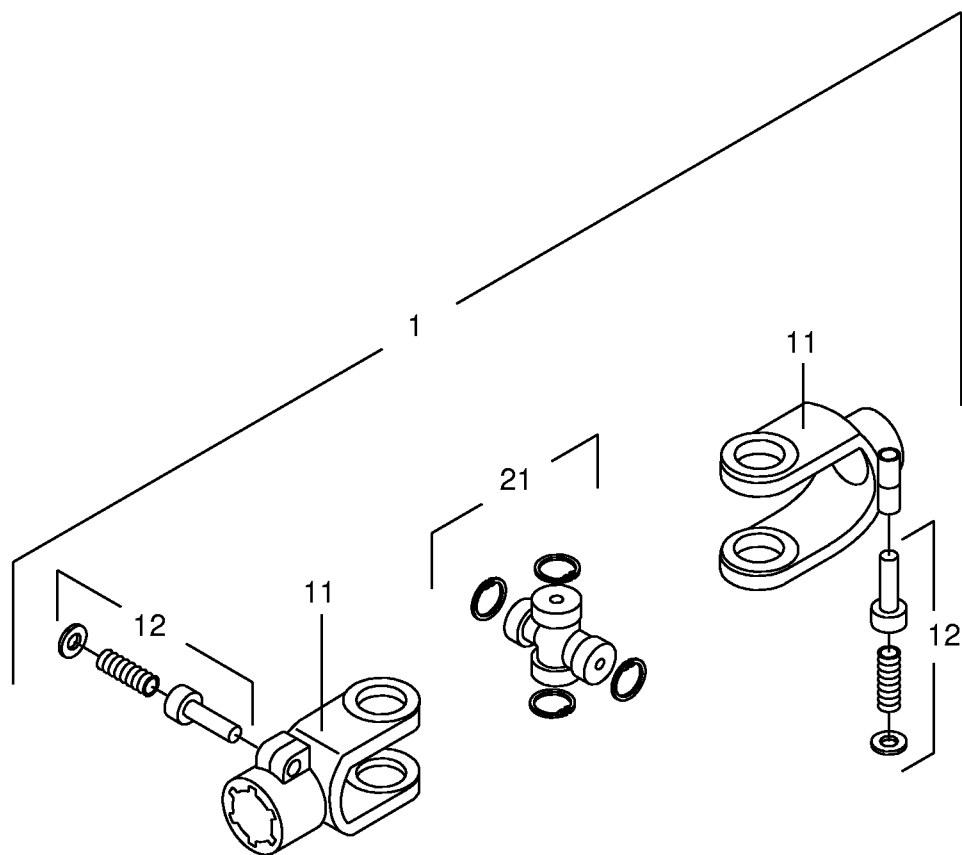
[illegible]



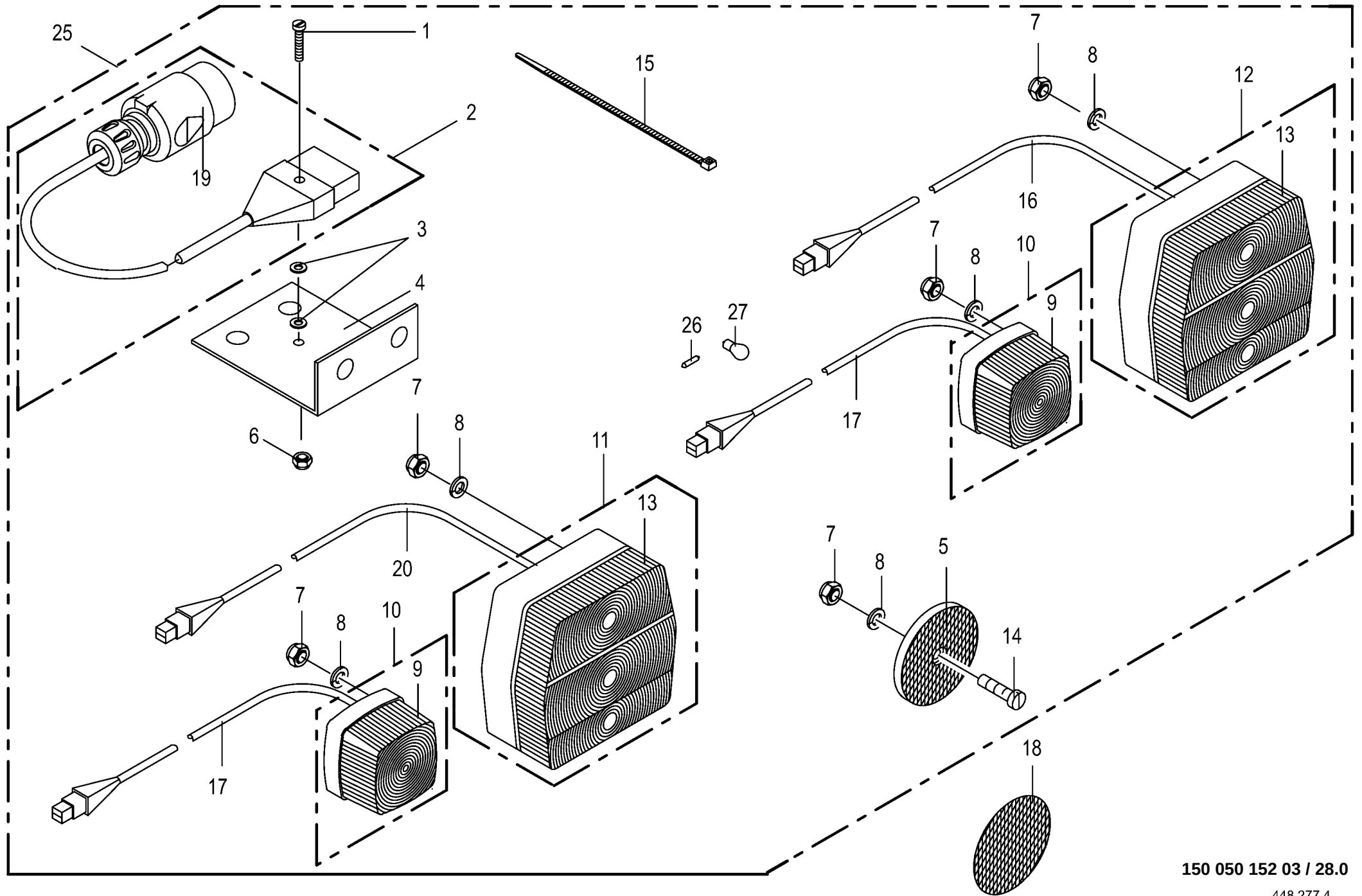
Nachtschwadgetriebe -optional Night-swath gearbox Boîte de vitesses d'andaine nocturne					951001 - 1101600	K W 7 9 2 / 8	K W 8 8 2 / 8					150 050 152 03 150 427 237 7 26.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 063 0	Nachtschwadgetriebe mont.	Night swathing gearbox assembl.	Engrenage pour andainage de nuit		x	x					A 45 X 2,5 6209 2RS
2	00 911 537 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					
3	00 930 539 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					
4	27 011 520 0	Distanzscheibe	Spacer washer	Entretoise		x	x					
5	00 936 190 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					AS 50 X 72 X 8 M 8 X 55
6	00 903 083 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					
7	27 013 583 0	Getriebegehäusehälfte	Gearbox housing half	Demi-carter de boîte de vitesses		x	x					
8	90 002 460 0	Zylinderstift A 6 x 16	Cylinder pin A 6 x 16	Goupille de serrage A 6 x 16		x	x					
9	27 011 518 0	Durchgangswelle 1"3/8 6Z	Pass-through shaft 1"3/8 6Z	Arbre de transit 1"3/8 6Z		x	x					I 75 X 2,5 6009
10	27 012 749 0	Stirnrad M=3 Z=42	Spur wheel M=3 Z=42	Pignon M=3 Z=42		x	x					
11	00 911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					
12	00 930 109 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					
13	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					45 X 55 X 0,5 6007
14	00 911 551 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					
15	27 013 584 0	Getriebegehäusehälfte	Gearbox housing half	Demi-carter de boîte de vitesses		x	x					
16	00 930 107 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					
17	27 011 519 0	Ritzelwelle Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Pinion shaft Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Arbre du pignon Z14-M3 (1" 3/ 8 6Z)		x	x					
18	90 002 459 0	Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing 6204	Roulement à billes rainuré 6204		x	x					
19	27 012 759 0	Stirnritzelwelle M=3 Z=23	Front pinion shaft M=3 Z=23	Arbre de pignon droit M=3 Z=23		x	x					
20	90 002 461 0	Radial-WDR AS 35 x 52 x 7	Radial shaft seal AS 35 x 52 x 7	Bag. à lèv. en caout. + res. AS 35x52x7		x	x					
21	90 002 458 0	Radial-WDR AS 45 x 65 x 8	Radial shaft seal AS 45 x 65 x 8	Ba. à lèv. en ca. + res. AS 45 x 65 x 8		x	x					
22	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5 35 X 45 X 0,3 35 X 45 X 0,5 35 X 45 X 1,0
23	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					
24	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 2,5
25	27 020 700 0	Gewindestange M8x105	Threaded rod M8x105	Tige filetée M8x105		x	x					
26	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8 R 3/8"
27	00 906 008 0	Verschlusssschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					
28	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		,18	,18					250 ml
29	00 938 552 1	Universal-Dichtstoff - Silikonfrei	Universal-sealant -silicone- free	Universellement mastic - dégagé de silicone		x	x					
30	20 045 121 1	Getriebebefestigung	Gearbox fixation	Fixation de boîte			x					
31	20 045 122 1	Getriebebefestigung	Gearbox fixation	Fixation de boîte		x						
32	00 260 695 0	Lasche	Strap	Patte		x	x					



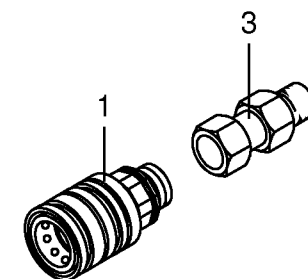
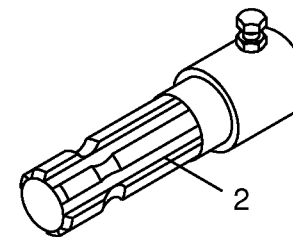
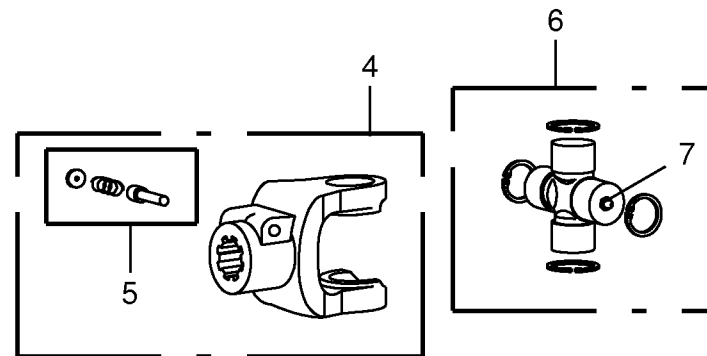
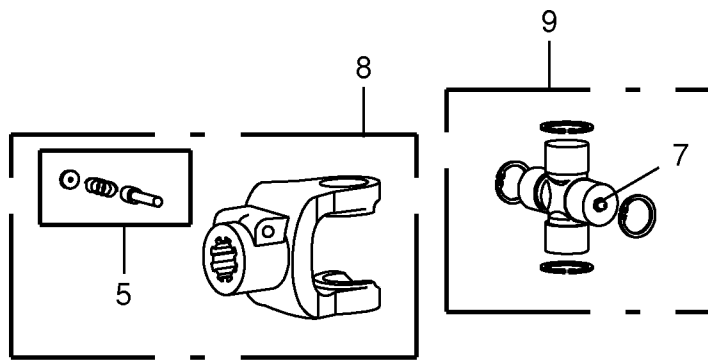
[illegible]



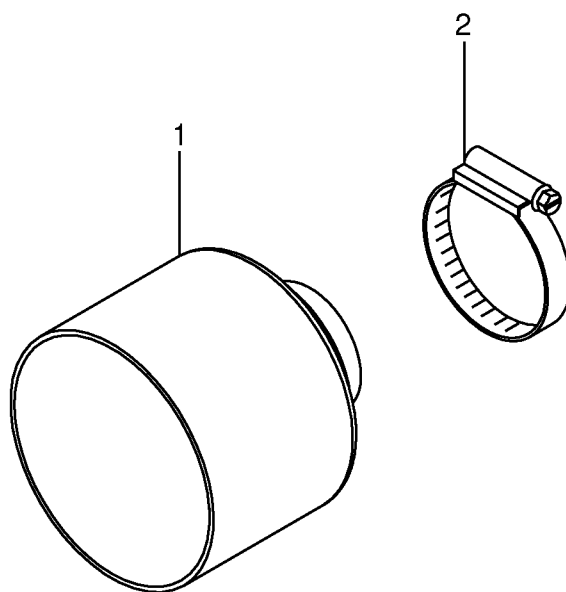
[illegible]



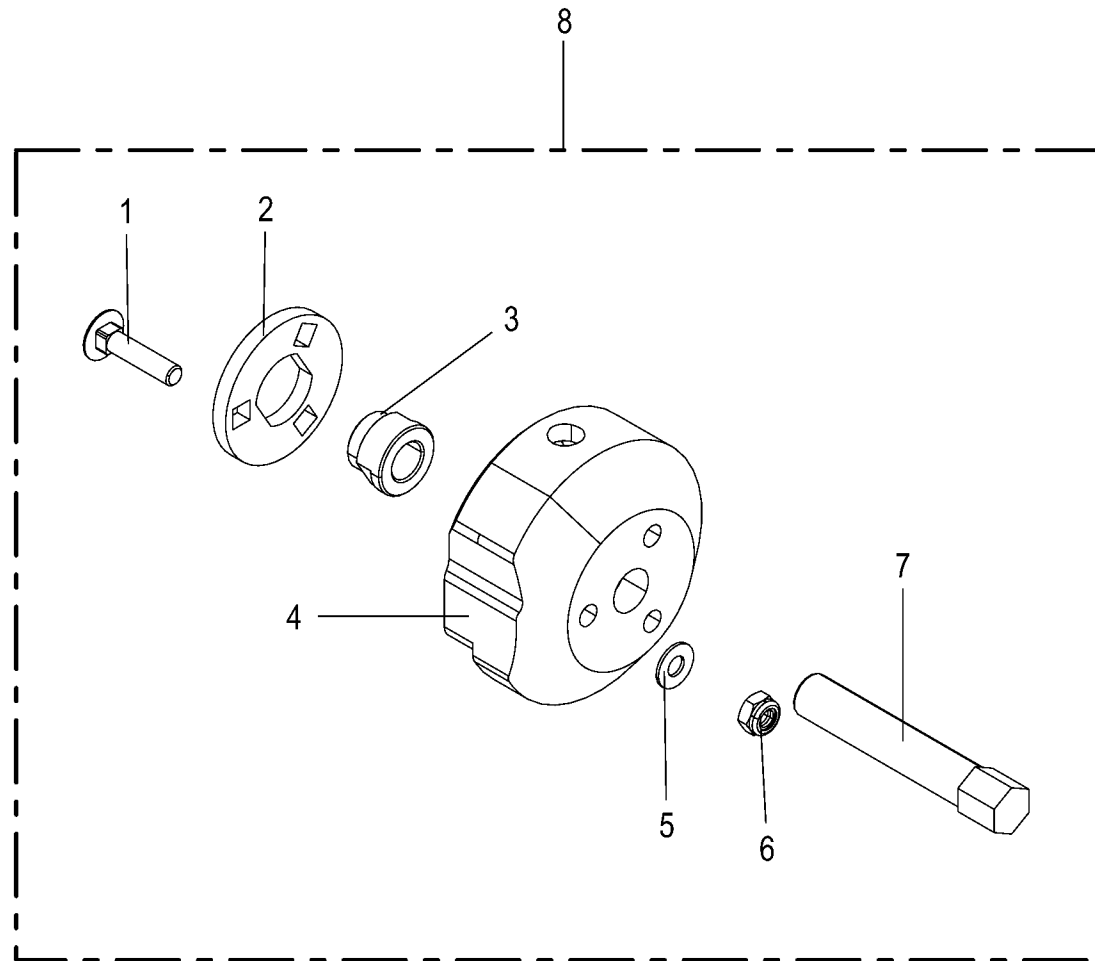
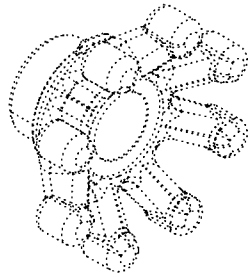
[illegible]



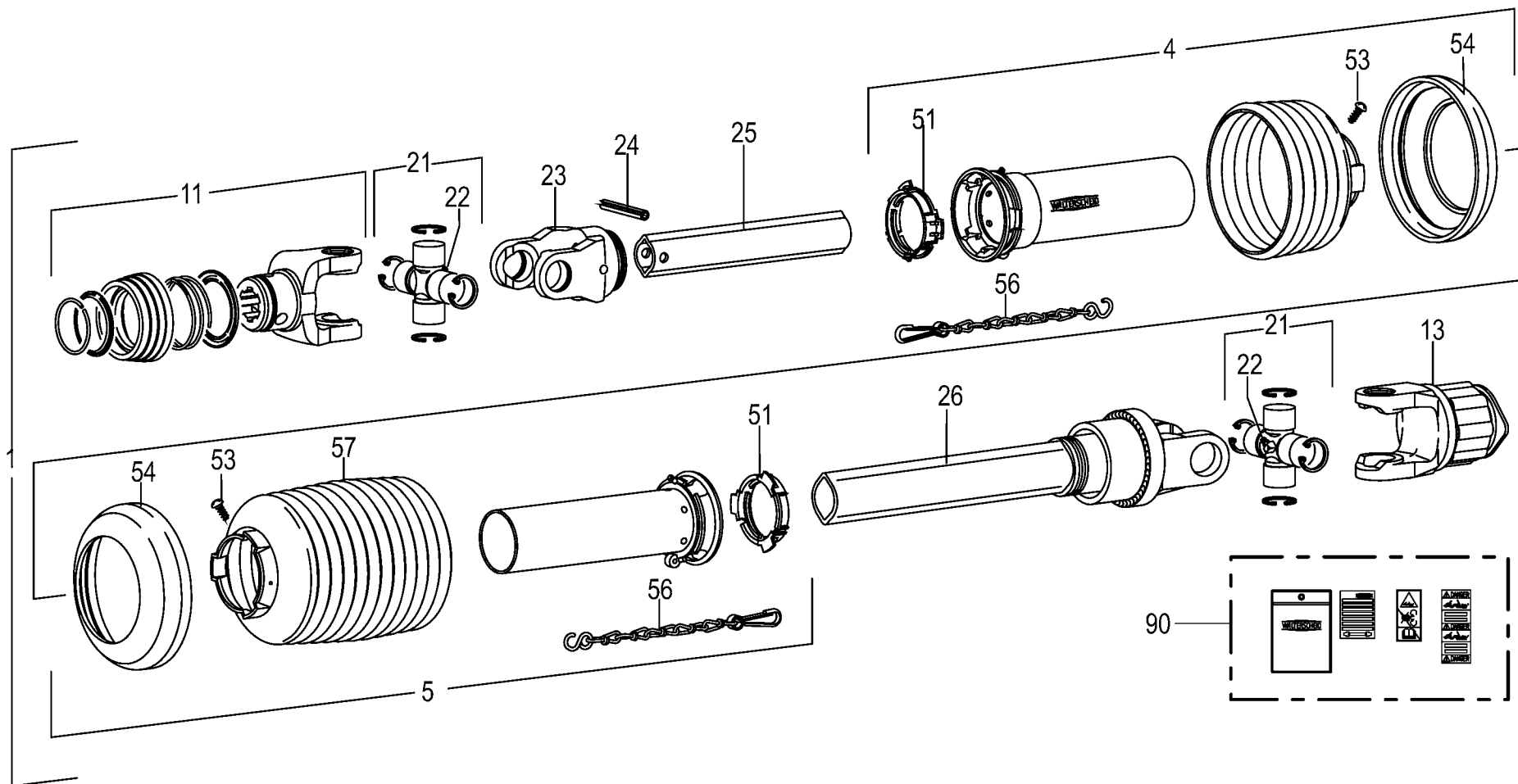
[illegible]



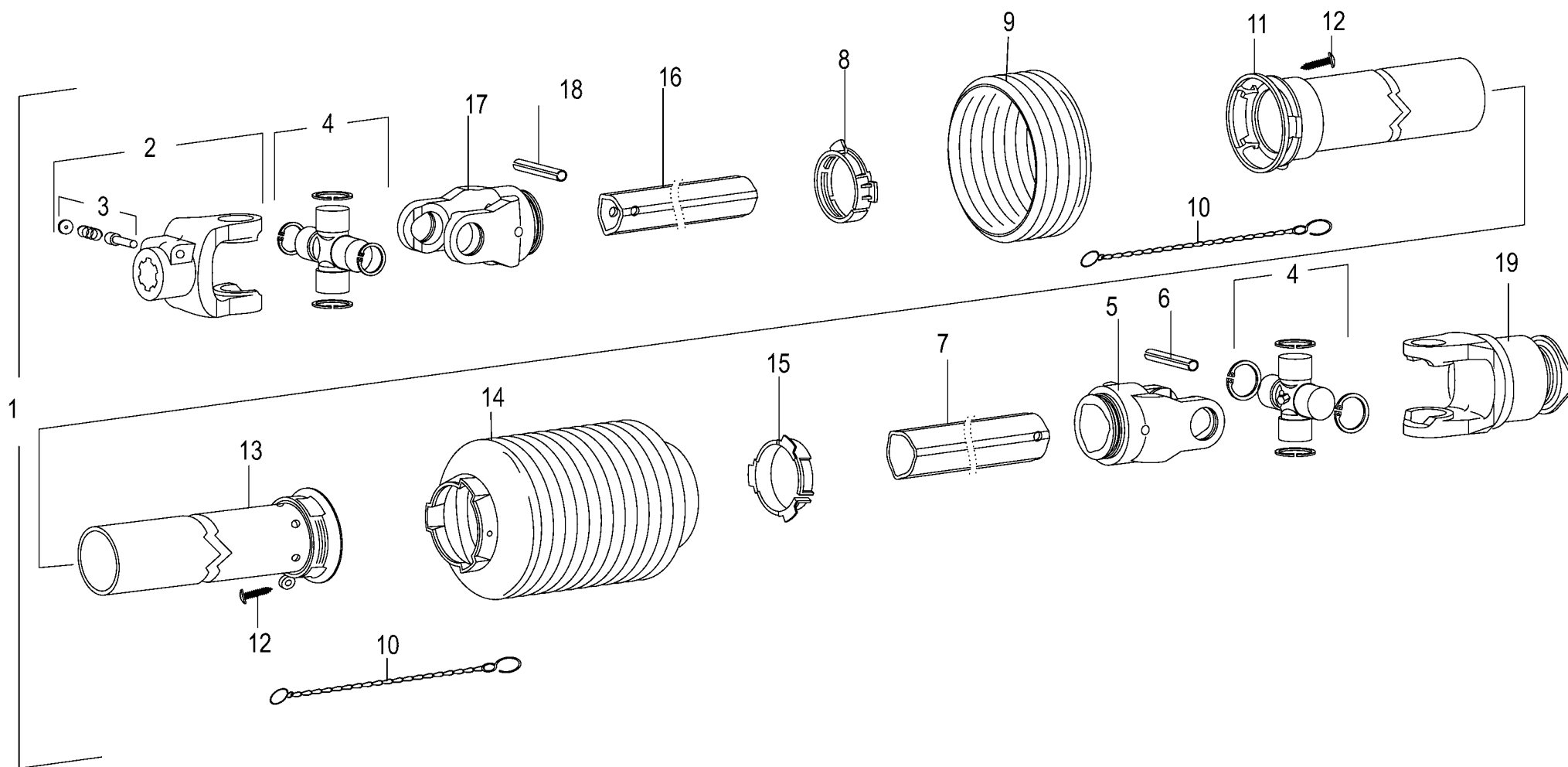
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]



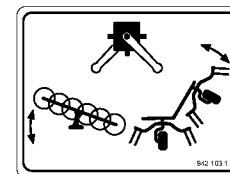
1



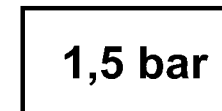
2



3



4



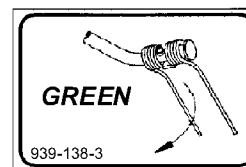
5

DE Schrauben an allen Zinken täglich auf festen Sitz prüfen.
 EN Check the fastening screws daily for tightness.
 ES Comprobar cada día el apriete de todos los tornillos de fijación de dedos.
 FR Vérifier quotidiennement le serrage de toutes les vis de fixation de dents.
 IT Controllare ogni giorno il serraggio di tutte le viti di fissaggio dei denti.
 NL Controleer dagelijks of de schroeven op alle tanden nog vast zitten.
 RU Каждый день проверять болты всех зубьев на прочность крепления.

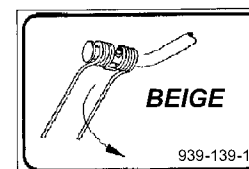
6

DE Dreipunktbau langsam absenken.
 EN Lower the three-point linkage slowly.
 ES Bajar lentamente el soporte tripuntal.
 FR Abaisser lentement le relevage trois-points.
 IT Abbassare lentamente il cavalletto attacco a tre punti.
 NL Laat de driepuntskoppeling langzaam zakken.
 RU Медленно опускать трехточечную гидравлику.

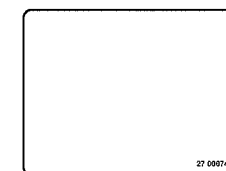
7



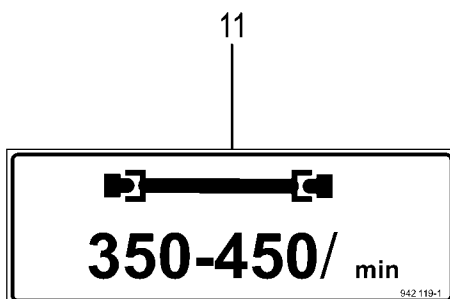
8



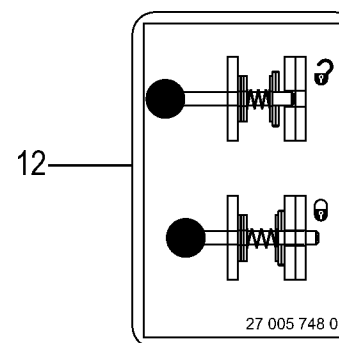
9



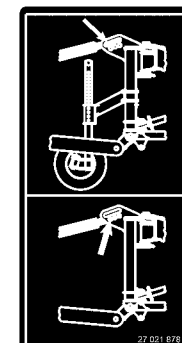
10



11



12

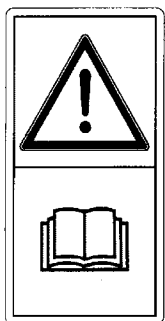


13

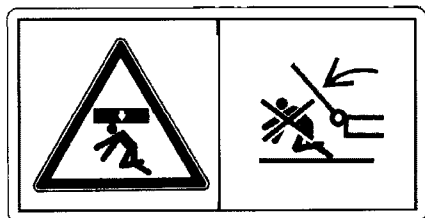
150 050 152 03 / 33.0

150 330 218 11

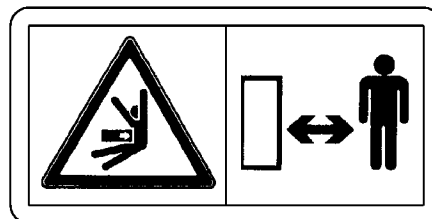
[illegible]



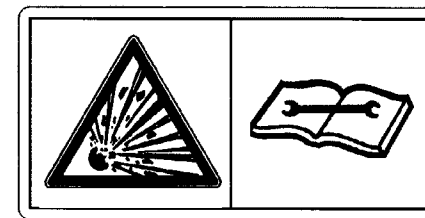
1



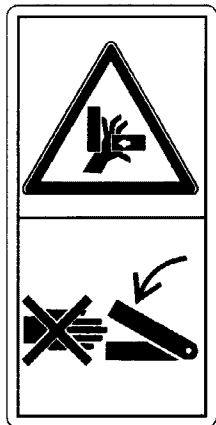
2



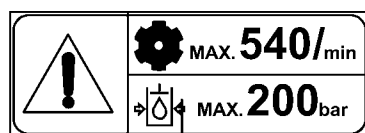
3



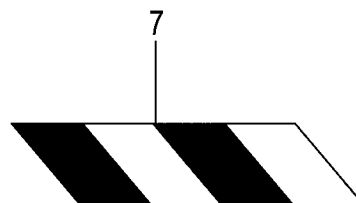
4



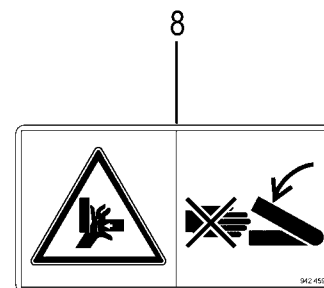
5



6



7



8



9



10

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	26.0	40	00 185 523 3	9.0	17	00 262 092 1	7.0	17	00 263 011 1	7.0	1	00 490 607 0	21.0	16
00 000 001 0	26.0	41	00 185 523 3	10.0	30	00 262 176 1	19.0	6	00 263 018 1	10.0	1	00 900 227 2	11.0	13
00 000 001 0	26.0	42	00 250 309 0	8.0	41	00 262 185 3	22.0	1	00 263 056 0	8.0	29	00 900 227 2	12.0	13
00 000 001 0	26.0	43	00 250 350 0	8.0	30	00 262 186 2	22.0	6	00 263 060 0	1.0	37	00 900 292 0	23.0	49
00 000 001 0	26.0	44	00 260 125 0	1.0	34	00 262 192 3	22.0	7	00 263 061 0	24.0	15	00 900 304 1	1.0	17
00 000 001 0	26.0	45	00 260 127 0	1.0	35	00 262 193 3	22.0	8	00 263 061 0	24.1	15	00 900 304 1	19.0	32
00 000 001 0	26.0	46	00 260 242 0	1.0	23	00 262 194 0	22.0	25	00 263 062 0	12.0	2	00 900 335 1	11.0	4
00 000 001 0	26.0	47	00 260 504 1	11.0	11	00 262 195 2	22.0	24	00 263 065 1	20.0	22	00 900 335 1	12.0	4
00 000 001 0	34.0	10	00 260 504 1	12.0	11	00 262 208 0	10.0	3	00 263 065 1	21.0	20	00 900 614 0	9.0	24
00 015 213 5	4.0	6	00 260 505 2	11.0	12	00 262 211 2	22.0	14	00 263 066 1	20.0	23	00 900 614 0	22.0	31
00 036 295 1	1.0	16	00 260 505 2	12.0	12	00 262 212 0	22.0	13	00 263 066 1	21.0	19	00 900 616 0	8.0	28
00 144 891 3	30.0	1	00 260 600 1	14.0	9	00 262 213 0	22.0	13	00 263 097 0	23.0	29	00 900 636 0	14.0	18
00 145 912 3	22.0	32	00 260 600 1	15.0	8	00 262 225 0	15.0	16	00 263 345 0	11.0	1	00 900 636 0	15.0	20
00 146 605 2	22.0	33	00 260 695 0	26.0	32	00 262 226 5	21.0	6	00 263 346 1	12.0	1	00 900 636 0	23.0	41
00 153 014 3	11.0	10	00 260 899 0	23.0	45	00 262 234 3	20.0	18	00 263 459 0	10.0	24	00 900 637 0	4.0	23
00 153 014 3	12.0	10	00 261 109 0	17.0	5	00 262 234 3	21.0	17	00 263 460 0	6.0	1	00 900 637 0	20.0	30
00 153 015 2	11.0	10	00 261 109 0	18.0	8	00 262 235 4	20.0	21	00 263 531 1	7.0	14	00 900 637 0	24.0	18
00 153 015 2	12.0	10	00 261 110 0	17.0	1	00 262 235 4	21.0	18	00 263 532 1	8.0	11	00 900 637 0	24.1	18
00 153 037 2	11.0	14	00 262 001 2	7.0	18	00 262 240 1	20.0	13	00 263 539 0	19.0	1	00 900 637 0	25.0	23
00 153 037 2	12.0	14	00 262 001 2	8.0	15	00 262 240 1	21.0	10	00 263 540 0	19.0	11	00 900 637 0	25.1	23
00 153 062 0	5.0	18	00 262 001 2	9.0	14	00 262 256 3	22.0	15	00 263 550 1	19.0	31	00 900 638 0	24.0	36
00 153 088 1	23.0	22	00 262 001 2	10.0	15	00 262 471 1	23.0	37	00 263 551 1	19.0	26	00 900 638 0	24.1	36
00 153 113 3	14.0	16	00 262 005 1	10.0	4	00 262 535 1	15.0	17	00 263 552 0	19.0	21	00 900 638 0	25.0	29
00 153 113 3	15.0	19	00 262 048 3	24.0	21	00 262 545 0	20.0	1	00 263 553 0	22.0	34	00 900 638 0	25.1	29
00 153 139 2	1.0	38	00 262 048 3	24.1	21	00 262 545 0	21.0	1	00 263 565 1	11.0	8	00 900 653 0	19.0	22
00 153 206 0	4.0	27	00 262 057 1	12.0	8	00 262 799 0	1.0	15	00 263 570 0	11.0	2	00 900 655 0	5.0	26
00 153 479 0	13.0	10	00 262 058 1	6.0	13	00 262 807 4	1.0	1	00 263 571 0	14.0	6	00 900 655 0	23.0	26
00 153 484 2	10.0	25	00 262 059 0	6.0	17	00 262 824 4	1.0	14	00 263 572 0	14.0	5	00 900 657 0	6.0	27
00 153 490 1	23.0	21	00 262 061 1	5.0	24	00 262 872 0	9.0	26	00 263 578 1	22.0	1	00 900 657 0	7.0	11
00 153 536 1	23.0	4	00 262 062 4	5.0	13	00 262 873 0	8.0	25	00 263 579 1	22.0	6	00 900 657 0	8.0	8
00 153 584 4	1.0	25	00 262 065 2	5.0	1	00 262 895 1	19.0	10	00 263 618 0	18.0	1	00 900 657 0	9.0	7
00 153 593 5	22.0	21	00 262 066 4	5.0	3	00 262 898 0	19.0	16	00 263 623 0	14.0	17	00 900 657 0	10.0	7
00 153 877 0	17.0	2	00 262 072 2	7.0	14	00 262 903 1	23.0	30	00 263 623 0	15.0	18	00 900 657 0	19.0	25
00 153 877 0	18.0	2	00 262 073 2	8.0	11	00 262 904 3	8.0	19	00 263 711 1	7.0	1	00 900 676 0	7.0	5
00 153 877 0	22.0	9	00 262 075 2	9.0	10	00 262 904 3	8.0	19	00 274 339 2	4.0	8	00 901 056 0	20.0	19
00 154 566 3	1.0	10	00 262 076 2	10.0	11	00 262 909 2	1.0	22	00 340 104 3	1.0	50	00 901 056 0	21.0	14
00 155 048 3	15.0	15	00 262 082 3	19.0	1	00 262 919 4	8.0	18	00 344 524 1	23.0	3	00 901 095 1	22.0	2
00 155 049 3	15.0	7	00 262 083 0	19.0	11	00 262 919 4	9.0	22	00 344 692 5	23.0	18	00 901 122 0	11.0	5
00 155 150 1	28.0	25	00 262 087 2	19.0	15	00 262 919 4	10.0	18	00 465 301 2	1.0	7	00 901 122 0	12.0	5
00 155 151 0	28.0	4	00 262 088 0	19.0	14	00 263 005 1	1.0	36	00 490 607 0	20.0	26	00 901 157 1	7.0	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 901 159 0	23.0	13	00 908 215 0	1.0	11	00 908 758 0	14.0	14	00 909 910 1	9.0	8	00 910 512 2	8.0	42
00 901 423 0	23.0	7	00 908 215 0	4.0	14	00 908 758 0	15.0	22	00 909 910 1	10.0	8	00 910 514 1	1.0	32
00 901 425 0	24.0	4	00 908 225 0	20.0	33	00 908 758 0	17.0	4	00 909 910 1	19.0	23	00 910 514 1	3.0	6
00 901 425 0	24.1	4	00 908 525 1	20.0	5	00 908 758 0	18.0	4	00 909 910 1	23.0	27	00 910 514 1	8.0	31
00 901 425 0	25.0	37	00 908 525 1	21.0	5	00 908 758 0	19.0	5	00 909 911 0	4.0	2	00 910 514 1	20.0	3
00 901 425 0	25.1	37	00 908 525 1	23.0	28	00 908 758 0	20.0	32	00 909 912 1	1.0	28	00 910 514 1	21.0	3
00 901 433 0	23.0	38	00 908 525 1	24.0	14	00 908 758 0	22.0	11	00 909 912 1	3.0	8	00 910 514 1	23.0	23
00 901 434 0	19.0	9	00 908 525 1	24.1	14	00 908 758 0	23.0	10	00 909 912 1	7.0	3	00 910 514 1	24.0	23
00 901 435 0	22.0	26	00 908 701 0	1.0	13	00 908 758 0	24.0	20	00 909 912 1	8.0	35	00 910 514 1	24.1	23
00 901 436 0	19.0	13	00 908 701 0	4.0	5	00 908 758 0	24.1	20	00 909 912 1	11.0	3	00 910 515 2	1.0	8
00 901 439 1	22.0	16	00 908 701 0	8.0	45	00 908 758 0	26.0	35	00 909 912 1	12.0	3	00 910 515 2	2.0	3
00 901 453 0	22.0	22	00 908 701 0	11.0	9	00 908 758 0	30.3	6	00 909 913 1	20.0	20	00 910 515 2	20.0	16
00 901 460 0	1.0	39	00 908 701 0	12.0	9	00 909 904 1	1.0	43	00 909 913 1	21.0	15	00 910 515 2	21.0	9
00 901 462 2	4.0	1	00 908 701 0	16.0	10	00 909 906 1	1.0	45	00 909 913 1	24.0	35	00 910 603 0	8.0	27
00 901 491 0	1.0	27	00 908 701 0	19.0	17	00 909 906 1	8.0	22	00 909 913 1	24.1	35	00 910 603 0	9.0	25
00 901 602 1	17.0	6	00 908 701 0	22.0	5	00 909 906 1	9.0	28	00 909 917 1	25.0	18	00 910 609 0	4.0	30
00 901 602 1	18.0	9	00 908 702 0	1.0	46	00 909 906 1	10.0	21	00 909 917 1	25.1	18	00 910 609 0	11.0	6
00 903 083 1	26.0	6	00 908 702 0	8.0	21	00 909 908 1	22.3	6	00 909 922 1	1.0	12	00 910 609 0	12.0	6
00 903 427 1	28.0	1	00 908 702 0	9.0	29	00 909 908 1	24.0	5	00 910 031 0	28.0	8	00 910 609 0	16.0	9
00 903 661 0	28.0	14	00 908 702 0	10.0	23	00 909 908 1	24.1	5	00 910 303 1	23.0	31	00 910 609 0	19.0	18
00 904 745 1	26.0	33	00 908 704 1	13.0	1	00 909 908 1	25.0	38	00 910 319 0	19.0	30	00 910 673 0	20.0	7
00 904 804 1	13.0	4	00 908 704 1	23.0	15	00 909 908 1	25.1	38	00 910 325 0	28.0	3	00 910 700 1	6.0	20
00 904 836 1	30.3	1	00 908 706 0	8.0	26	00 909 908 1	26.0	52	00 910 328 0	1.0	8	00 910 702 1	20.0	9
00 904 951 2	22.3	5	00 908 706 0	22.0	30	00 909 909 1	9.0	18	00 910 339 0	18.0	6	00 910 727 1	26.0	22
00 905 230 1	22.0	28	00 908 706 0	22.3	7	00 909 909 1	10.0	31	00 910 351 1	13.0	2	00 910 741 1	5.0	8
00 906 007 1	6.0	22	00 908 706 0	23.0	8	00 909 909 1	14.0	15	00 910 353 0	23.0	9	00 910 802 0	5.0	28
00 906 008 0	26.0	27	00 908 706 0	24.0	6	00 909 909 1	15.0	21	00 910 353 0	26.0	34	00 910 802 0	6.0	29
00 906 010 1	5.0	4	00 908 706 0	24.1	6	00 909 909 1	17.0	3	00 910 362 0	3.0	9	00 910 803 0	5.0	28
00 906 132 0	26.0	51	00 908 706 0	25.0	39	00 909 909 1	18.0	3	00 910 411 1	23.0	14	00 910 803 0	6.0	29
00 906 802 2	23.0	43	00 908 706 0	25.1	39	00 909 909 1	24.0	19	00 910 413 0	22.0	29	00 910 803 0	7.0	13
00 906 983 1	10.0	26	00 908 717 1	8.0	34	00 909 909 1	24.1	19	00 910 414 0	1.0	19	00 910 803 0	8.0	10
00 908 024 0	25.0	17	00 908 718 0	28.0	6	00 909 909 1	25.0	22	00 910 414 0	4.0	24	00 910 803 0	9.0	9
00 908 024 0	25.1	17	00 908 719 0	1.0	29	00 909 909 1	25.1	22	00 910 414 0	19.0	4	00 910 803 0	10.0	9
00 908 207 1	23.0	50	00 908 719 0	3.0	7	00 909 909 1	30.3	5	00 910 414 0	20.0	31	00 910 807 0	5.0	28
00 908 207 1	28.0	7	00 908 719 0	7.0	4	00 909 910 1	1.0	40	00 910 414 0	22.0	10	00 910 824 0	6.0	4
00 908 210 0	26.0	26	00 908 721 0	24.0	16	00 909 910 1	4.0	12	00 910 414 0	23.0	39	00 910 844 1	14.0	7
00 908 212 0	1.0	21	00 908 721 0	24.1	16	00 909 910 1	5.0	27	00 910 506 1	1.0	18	00 910 844 1	15.0	10
00 908 212 0	9.0	19	00 908 727 1	25.0	20	00 909 910 1	6.0	28	00 910 506 1	19.0	19	00 910 844 1	16.0	22
00 908 212 0	10.0	32	00 908 727 1	25.1	20	00 909 910 1	7.0	12	00 910 506 1	22.0	4	00 910 845 1	24.0	38
00 908 212 0	23.0	42	00 908 758 0	4.0	26	00 909 910 1	8.0	9	00 910 512 2	1.0	47	00 910 845 1	24.1	38

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 859 1	6.0	4	00 911 504 0	7.0	20	00 912 675 2	25.1	30	00 919 105 0	20.0	2	00 921 083 1	24.0	11
00 910 864 1	7.0	19	00 911 504 0	8.0	17	00 912 677 2	20.0	17	00 919 105 0	21.0	2	00 921 083 1	24.1	11
00 910 864 1	8.0	16	00 911 504 0	9.0	16	00 912 677 2	21.0	8	00 919 106 0	8.0	20	00 921 087 1	24.1	43
00 910 864 1	9.0	15	00 911 504 0	10.0	17	00 912 677 2	32.0	18	00 919 106 0	9.0	20	00 921 087 1	25.1	4
00 910 864 1	10.0	16	00 911 504 0	20.0	10	00 912 678 2	32.0	6	00 919 106 0	10.0	19	00 921 093 1	25.0	32
00 910 865 1	1.0	26	00 911 519 0	9.0	21	00 912 714 2	1.0	24	00 919 107 0	14.0	3	00 921 093 1	25.1	32
00 910 865 1	15.0	13	00 911 519 0	26.0	24	00 912 716 2	1.0	9	00 919 107 0	15.0	2	00 921 131 2	29.0	1
00 910 865 1	16.0	21	00 911 522 1	24.0	28	00 912 719 2	31.0	24	00 919 376 0	24.0	9	00 921 145 0	24.0	40
00 910 865 1	20.0	25	00 911 522 1	24.1	28	00 912 722 1	8.0	23	00 919 376 0	24.1	9	00 921 145 0	24.1	40
00 910 865 1	21.0	13	00 911 537 0	26.0	2	00 912 722 1	9.0	23	00 919 509 0	1.0	42	00 921 145 0	25.0	2
00 910 865 1	24.0	37	00 911 541 0	4.0	17	00 912 722 1	10.0	22	00 919 510 0	4.0	15	00 921 145 0	25.1	2
00 910 865 1	24.1	37	00 911 541 0	5.0	22	00 912 747 2	14.0	11	00 919 603 0	24.0	42	00 921 171 1	23.0	53
00 910 865 1	25.0	24	00 911 551 0	26.0	14	00 912 747 2	15.0	6	00 919 603 0	25.0	3	00 921 171 1	24.0	41
00 910 865 1	25.0	31	00 911 557 1	6.0	21	00 912 747 2	19.0	8	00 919 630 0	25.0	13	00 921 171 1	24.1	41
00 910 865 1	25.1	24	00 911 561 0	6.0	5	00 915 080 1	6.0	24	00 919 630 0	25.1	13	00 921 171 1	25.0	1
00 910 865 1	25.1	31	00 911 659 0	4.0	20	00 915 080 1	7.0	15	00 919 664 0	23.0	47	00 921 171 1	25.1	1
00 910 868 0	6.0	4	00 911 668 0	5.0	19	00 915 080 1	8.0	12	00 919 664 0	24.0	43	00 921 234 0	24.0	9
00 910 876 0	5.0	9	00 911 670 0	26.0	11	00 915 080 1	9.0	11	00 919 664 0	25.0	4	00 921 234 0	24.1	9
00 910 898 0	26.0	13	00 911 673 0	5.0	7	00 915 080 1	10.0	12	00 919 687 0	25.0	12	00 921 252 0	24.0	7
00 910 912 0	5.0	20	00 911 681 0	6.0	3	00 915 084 1	7.0	16	00 919 687 0	25.1	12	00 921 252 0	24.1	7
00 910 912 0	6.0	18	00 911 816 0	10.0	10	00 917 001 0	22.0	23	00 919 951 0	24.0	10	00 921 252 0	25.0	36
00 910 913 0	5.0	20	00 912 067 1	4.0	7	00 917 004 1	14.0	8	00 919 951 0	24.1	10	00 921 252 0	25.1	36
00 910 913 0	6.0	18	00 912 502 1	19.0	20	00 917 004 1	15.0	9	00 919 961 0	25.0	16	00 922 651 2	1.0	3
00 910 914 0	5.0	20	00 912 503 1	22.0	17	00 917 004 1	19.0	27	00 919 961 0	25.1	16	00 922 651 2	3.0	4
00 910 914 0	6.0	18	00 912 504 1	19.0	12	00 917 011 0	14.0	10	00 919 962 0	25.0	15	00 922 671 1	28.0	15
00 911 005 1	8.0	13	00 912 646 2	8.0	33	00 917 011 0	15.0	5	00 919 962 0	25.1	15	00 923 215 1	1.0	48
00 911 005 1	9.0	12	00 912 660 2	15.0	6	00 917 011 0	17.0	8	00 919 964 0	25.0	14	00 924 005 0	24.0	13
00 911 005 1	10.0	13	00 912 660 2	19.0	8	00 917 011 0	18.0	7	00 919 964 0	25.1	14	00 924 005 0	24.1	13
00 911 023 0	5.0	9	00 912 670 1	1.0	31	00 917 012 2	3.0	5	00 920 045 1	25.0	7	00 924 007 0	5.0	29
00 911 024 1	5.0	9	00 912 670 1	8.0	32	00 917 103 0	4.0	9	00 920 045 1	25.1	7	00 924 007 0	30.0	2
00 911 130 0	5.0	21	00 912 670 1	20.0	4	00 917 105 0	1.0	4	00 920 901 1	24.0	2	00 924 010 0	23.0	48
00 911 132 0	5.0	21	00 912 670 1	21.0	4	00 917 506 0	24.0	25	00 920 901 1	24.1	2	00 924 262 0	1.0	30
00 911 132 0	26.0	23	00 912 670 1	23.0	24	00 917 506 0	24.1	25	00 920 901 1	25.0	6	00 924 262 0	23.0	46
00 911 133 0	5.0	21	00 912 670 1	24.0	24	00 917 602 0	24.0	26	00 920 901 1	25.1	6	00 924 535 1	28.0	5
00 911 133 0	26.0	23	00 912 670 1	24.1	24	00 917 602 0	24.1	26	00 920 968 1	24.0	8	00 924 569 0	22.0	27
00 911 134 0	4.0	18	00 912 670 1	25.0	25	00 919 103 0	29.0	7	00 920 968 1	24.1	8	00 924 576 0	28.0	19
00 911 134 0	5.0	21	00 912 670 1	25.1	25	00 919 103 0	31.0	22	00 920 969 1	23.0	2	00 924 611 0	28.0	10
00 911 134 0	15.0	3	00 912 671 2	19.0	29	00 919 105 0	8.0	20	00 921 059 2	23.0	19	00 924 623 0	28.0	9
00 911 134 0	26.0	23	00 912 672 1	1.0	20	00 919 105 0	9.0	20	00 921 077 1	25.0	9	00 924 627 2	28.0	17
00 911 136 1	14.0	12	00 912 675 2	25.0	30	00 919 105 0	10.0	19	00 921 077 1	25.1	9	00 924 628 1	28.0	20

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 924 629 0	28.0	2	00 930 154 0	6.0	19	00 937 712 0	23.0	20	00 949 183 0	26.0	36	20 040 066 2	1.0	6
00 924 634 0	28.0	18	00 930 363 0	6.0	11	00 937 721 0	6.0	23	00 949 183 0	27.0	1	20 040 130 0	6.0	1
00 924 649 1	28.0	16	00 930 507 0	4.0	19	00 937 727 0	5.0	5	00 949 281 0	31.0	53	20 040 132 0	6.0	10
00 924 693 0	28.0	27	00 930 535 0	4.0	35	00 938 512 0	6.0	30	00 949 352 0	31.0	54	20 040 194 0	8.0	40
00 924 697 0	28.0	12	00 930 535 0	16.0	4	00 938 512 0	7.0	23	00 949 397 0	27.0	21	20 040 196 0	8.0	36
00 924 698 0	28.0	11	00 930 536 1	16.0	15	00 938 512 0	8.0	49	00 949 397 1	31.0	21	20 040 203 2	8.0	43
00 924 699 1	28.0	13	00 930 539 0	26.0	3	00 938 512 0	9.0	33	00 949 445 1	29.0	2	20 040 204 1	8.0	44
00 924 709 0	28.0	26	00 932 163 0	5.0	10	00 938 512 0	10.0	29	00 949 447 0	29.0	6	20 040 205 0	8.0	37
00 924 754 0	22.0	27	00 934 920 0	20.0	14	00 938 552 1	26.0	29	00 949 465 0	31.0	23	20 040 361 0	14.0	13
00 924 919 2	24.0	27	00 934 920 0	21.0	11	00 938 557 0	19.0	28	00 949 521 0	29.0	9	20 040 364 1	23.0	25
00 924 919 2	24.1	27	00 934 925 0	20.0	15	00 938 831 0	4.0	37	00 949 630 0	27.0	12	20 040 522 1	11.0	16
00 925 040 1	19.0	7	00 934 930 0	20.0	14	00 938 831 0	16.0	8	00 949 630 0	29.0	5	20 040 522 1	12.0	16
00 925 046 0	22.0	20	00 934 946 0	20.0	8	00 938 833 0	4.0	31	00 949 676 1	31.0	25	20 040 634 0	15.0	14
00 925 101 1	23.0	12	00 934 946 0	20.0	15	00 938 833 0	16.0	11	00 949 852 1	31.0	56	20 040 635 0	15.0	12
00 925 101 1	23.0	44	00 934 946 0	21.0	12	00 938 834 0	16.0	20	00 949 863 0	31.0	51	20 040 665 0	6.0	8
00 925 102 1	23.0	12	00 934 964 1	7.0	9	00 938 835 0	16.0	19	00 953 058 1	4.0	32	20 040 666 0	6.0	8
00 925 111 0	23.0	11	00 934 964 1	8.0	6	00 938 836 0	16.0	14	00 953 058 1	16.0	1	20 040 721 0	20.0	29
00 925 113 0	24.0	29	00 934 964 1	9.0	6	00 939 063 0	24.0	30	00 953 058 1	17.0	7	20 040 723 1	20.0	27
00 925 113 0	24.1	29	00 934 964 1	10.0	6	00 939 063 0	24.1	30	00 953 059 2	16.0	12	20 040 724 1	20.0	27
00 925 125 1	22.0	18	00 934 965 1	6.0	25	00 939 100 4	34.0	6	00 953 059 2	18.0	5	20 040 988 0	1.0	22
00 925 128 5	22.0	19	00 934 965 1	7.0	10	00 939 138 3	33.0	8	00 953 158 0	4.0	36	20 040 989 0	14.0	1
00 925 130 0	22.0	12	00 934 965 1	8.0	7	00 939 139 1	33.0	9	00 953 158 0	16.0	7	20 040 991 0	22.0	7
00 925 134 0	23.0	6	00 934 965 1	9.0	2	00 939 170 1	33.0	5	00 953 159 1	16.0	18	20 040 992 0	22.0	8
00 925 146 0	23.0	5	00 934 965 1	10.0	2	00 939 469 1	34.0	2	00 953 249 2	4.0	33	20 040 994 0	22.0	14
00 925 202 2	4.0	16	00 935 334 0	20.0	24	00 939 471 1	34.0	1	00 953 249 2	16.0	5	20 040 997 1	22.0	15
00 926 045 0	7.0	21	00 935 334 0	21.0	7	00 939 472 2	34.0	3	00 953 261 1	16.0	16	20 040 998 0	22.0	13
00 926 045 0	8.0	47	00 936 014 0	5.0	6	00 939 529 0	23.0	51	00 953 328 0	4.0	34	20 040 999 0	22.0	13
00 926 045 0	9.0	31	00 936 060 0	6.0	2	00 939 529 0	34.0	4	00 953 328 0	16.0	6	20 041 005 0	8.0	40
00 926 045 0	10.0	27	00 936 071 0	6.0	16	00 942 085 1	33.0	6	00 953 329 0	16.0	17	20 041 007 1	20.0	21
00 926 101 0	5.0	30	00 936 171 1	6.0	9	00 942 103 1	23.0	52	00 953 715 1	23.0	40	20 041 010 0	19.0	15
00 926 101 0	26.0	28	00 936 190 1	26.0	5	00 942 103 1	33.0	4	00 955 322 0	31.0	26	20 041 011 0	19.0	14
00 930 107 0	26.0	16	00 936 300 2	5.0	15	00 942 107 1	33.0	5	00 955 453 0	32.0	12	20 041 015 0	8.0	43
00 930 109 0	26.0	12	00 936 300 2	5.0	32	00 942 118 2	33.0	7	00 955 458 0	32.0	10	20 041 017 1	9.0	10
00 930 110 0	5.0	10	00 936 377 1	5.0	32	00 942 119 1	33.0	11	00 955 970 2	31.0	1	20 041 018 1	10.0	11
00 930 110 0	5.0	14	00 936 429 0	6.0	14	00 942 196 1	34.0	5	00 956 111 0	32.0	3	20 041 020 0	24.0	22
00 930 112 0	6.0	6	00 937 504 0	26.0	38	00 942 295 0	33.0	3	00 956 113 1	32.0	2	20 041 020 0	24.1	22
00 930 137 0	5.0	17	00 937 533 1	5.0	12	00 942 296 0	33.0	3	00 956 385 0	31.0	13	20 041 029 0	1.0	37
00 930 150 0	8.0	14	00 937 546 0	5.0	23	00 942 335 0	33.0	5	00 956 426 2	32.0	4	20 041 030 0	5.0	1
00 930 150 0	9.0	13	00 937 636 0	4.0	28	00 942 459 0	34.0	8	00 956 435 0	32.0	5	20 041 041 1	8.0	46
00 930 150 0	10.0	14	00 937 636 0	16.0	23	00 942 466 0	33.0	2	20 040 033 0	1.0	36	20 041 042 1	9.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.		
20 041 043 1	10.0	1	20 141 179 0	30.3	4	27 000 606 0	24.0	39	27 013 411 0	25.0	5	90 000 062 0	10.0	20		
20 041 046 0	20.0	6	20 141 194 0	24.0	12	27 000 606 0	24.1	39	27 013 411 0	25.1	5	90 000 094 0	19.0	24		
20 041 174 0	1.0	49	20 141 194 0	24.1	12	27 000 747 0	33.0	10	27 013 583 0	26.0	7	90 000 122 0	1.0	44		
20 041 204 0	9.0	30	20 141 195 0	24.0	17	27 001 044 0	33.0	1	27 013 584 0	26.0	15	90 000 444 0	14.0	16		
20 041 310 1	22.0	24	20 141 195 0	24.1	17	27 001 397 0	29.0	3	27 013 868 0	23.0	56	90 000 444 0	15.0	19		
20 041 572 1	2.0	1	20 141 210 0	7.0	6	27 002 071 1	23.0	17	27 013 868 0	24.0	44	90 000 511 0	20.0	12		
20 041 577 1	2.0	2	20 141 210 0	8.0	3	27 002 072 1	23.0	16	27 013 868 0	24.1	46	90 001 255 0	7.0	22		
20 041 597 1	8.0	1	20 141 210 0	9.0	5	27 002 173 0	24.0	3	27 013 868 0	25.0	34	90 001 255 0	8.0	48		
20 042 562 0	16.0	2	20 141 211 0	8.0	3	27 002 173 0	25.0	35	27 013 868 0	25.1	41	90 001 255 0	9.0	32		
20 042 563 0	16.0	13	20 141 211 0	9.0	5	27 003 452 0	29.0	8	27 013 869 0	24.0	44	90 001 255 0	10.0	28		
20 042 570 0	14.0	19	20 141 258 1	30.3	2	27 003 453 0	29.0	4	27 013 869 0	25.0	34	90 001 854 0	32.0	19		
20 042 571 0	14.0	20	20 141 259 0	30.3	3	27 005 639 0	4.0	29	27 014 327 0	25.0	26	90 002 297 0	26.0	50		
20 042 808 0	10.0	5	20 141 260 0	30.3	8	27 005 639 0	16.0	3	27 014 327 0	25.1	26	90 002 348 0	4.0	11		
20 042 824 0	14.0	4	20 141 440 0	8.0	39	27 005 691 0	22.0	35	27 015 636 0	34.0	7	90 002 458 0	26.0	21		
20 042 824 0	15.0	4	20 141 726 0	20.0	13	27 005 748 0	33.0	12	27 016 464 0	32.0	19	90 002 459 0	26.0	18		
20 042 827 2	15.0	11	20 141 727 0	25.0	19	27 010 063 0	26.0	1	27 016 465 0	26.0	48	90 002 460 0	26.0	8		
20 042 828 0	15.0	1	20 141 727 0	25.1	19	27 010 075 1	25.0	11	27 016 465 0	32.0	14	90 002 461 0	26.0	20		
20 042 935 0	4.0	21	20 141 730 0	8.0	29	27 011 518 0	26.0	9	27 018 423 0	25.0	11	90 002 635 0	25.0	33		
20 043 089 0	4.0	13	20 141 731 0	25.0	27	27 011 519 0	26.0	17	27 018 423 0	25.1	11	90 002 635 0	25.1	33		
20 043 208 0	10.0	5	20 141 731 0	25.1	27	27 011 520 0	26.0	4	27 019 766 0	31.0	90	90 002 814 0	7.0	24		
20 043 212 0	14.0	2	20 141 732 0	25.0	28	27 011 662 0	25.0	10	27 020 168 0	22.3	4	90 003 121 0	23.0	55		
20 043 663 1	20.0	11	20 141 732 0	25.1	28	27 011 662 0	25.1	10	27 020 700 0	26.0	25	90 003 121 0	24.1	45		
20 045 120 1	26.0	39	20 141 734 1	9.0	1	27 011 982 0	31.0	5	27 021 494 0	25.0	11	90 003 121 0	25.1	40		
20 045 121 1	26.0	30	20 141 743 0	4.0	4	27 011 983 0	31.0	57	27 021 494 0	25.1	11	90 003 126 0	30.3	7		
20 045 122 1	26.0	31	20 141 748 0	1.0	51	27 012 047 0	25.0	11	27 021 592 0	34.0	9	90 003 566 0	20.0	28		
20 045 125 1	26.0	37	20 141 756 0	4.0	22	27 012 452 0	22.3	2	27 021 878 1	33.0	13					
20 046 007 0	11.0	7	20 141 761 0	4.0	10	27 012 453 0	22.3	1	27 022 214 0	31.0	4					
20 046 007 0	12.0	7	20 141 767 0	20.0	6	27 012 535 1	32.0	1	27 022 302 0	25.0	11					
20 046 007 0	22.0	3	20 141 770 0	8.0	39	27 012 749 0	26.0	10	27 022 302 0	25.1	11					
20 046 979 0	4.0	25	20 141 911 0	26.0	49	27 012 759 0	26.0	19	27 025 562 0	24.0	39					
20 140 037 0	3.0	3	20 142 130 0	22.3	3	27 012 778 0	32.0	7	27 025 562 0	24.1	39					
20 140 046 0	3.0	2	20 142 178 0	8.0	19	27 012 779 0	32.0	16	27 025 612 0	24.1	42					
20 140 049 0	3.0	1	20 142 498 0	5.0	31	27 012 780 0	32.0	17	27 025 612 0	25.1	3					
20 140 052 0	3.0	10	20 142 499 0	5.0	31	27 012 781 0	32.0	9	27 029 099 0	24.1	3					
20 140 053 0	3.0	11	20 430 830 0	23.0	54	27 012 782 0	32.0	11	27 029 099 0	25.1	35					
20 140 054 0	3.0	12	20 430 830 0	24.1	44	27 012 783 0	32.0	13	27 100 319 0	6.0	26					
20 140 055 0	1.0	2	20 430 830 0	25.1	34	27 012 784 0	32.0	8	27 100 374 0	23.0	1					
20 140 330 0	25.0	21	21 006 017 0	1.0	33	27 012 785 0	32.0	15	27 100 374 0	25.1	42					
20 140 330 0	25.1	21	27 000 058 0	27.0	11	27 013 411 0	24.0	1	90 000 062 0	8.0	24					
20 140 682 0	4.0	3	27 000 058 0	31.0	11	27 013 411 0	24.1	1	90 000 062 0	9.0	27					

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

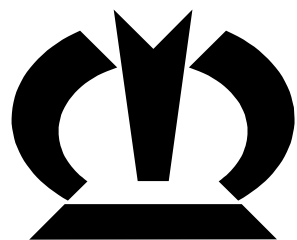
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de